



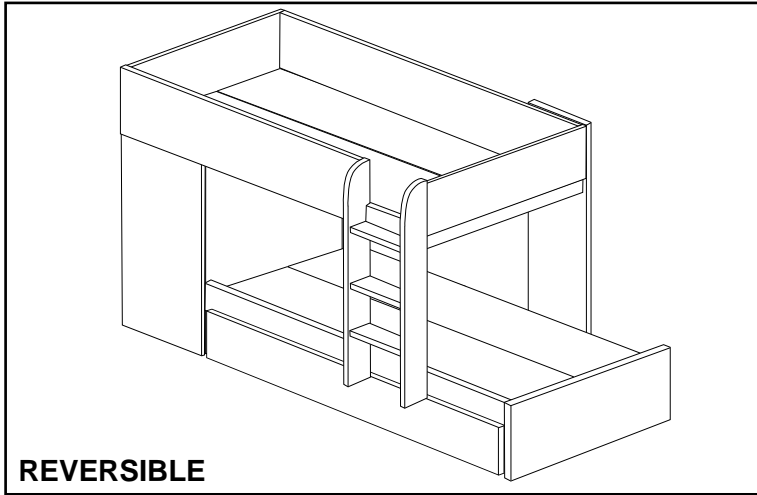
# TRASMAN

DESIGNED & MADE IN  
**100%**  
BARCELONA

MANUAL DE MONTAJE  
NOTICE DE MONTAGE - ASSEMBLY MANUAL  
MONTAGEANLEITUNG - MANUAL DE  
MONTAGEM - MONTAGE INSTRUCTIES  
MONTÁŽNÍ NÁVOD  
تعليمات التجميع:

## 1807.C Bo7

### V.01 - 03/22



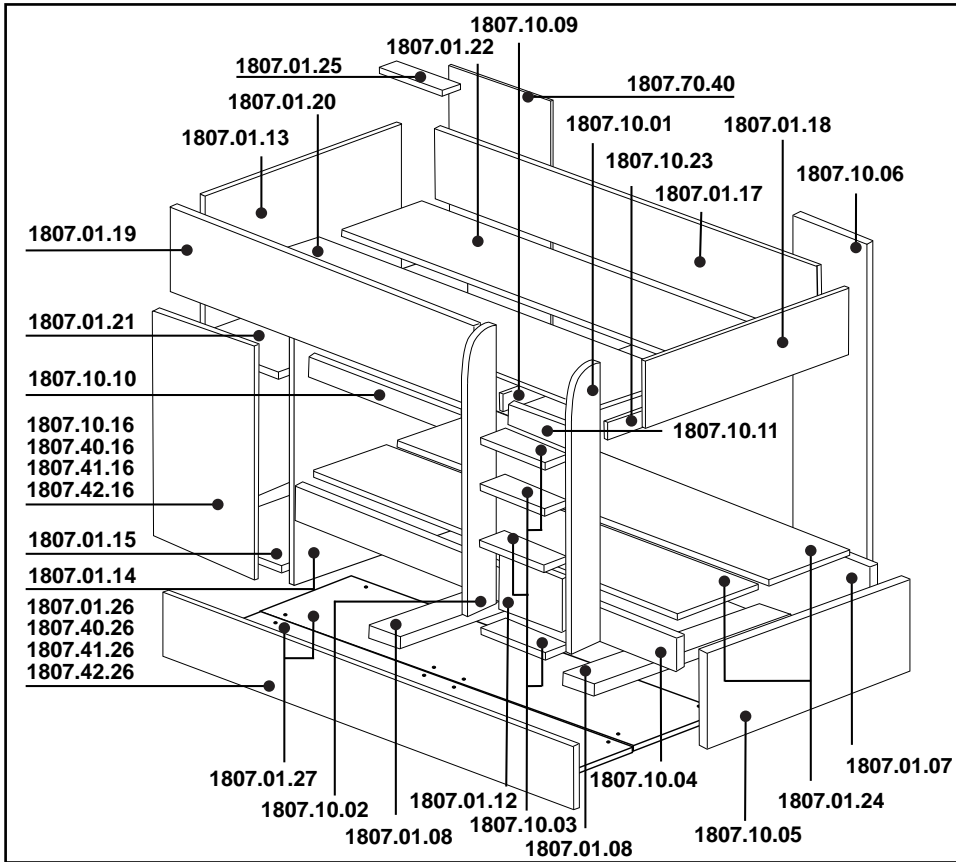
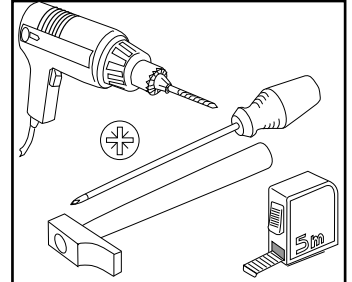
REVERSIBLE



≈3h



x2



ANTES DE EMPEZAR  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER  
CONSULTEZ LES  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

BEFORE STARTING REFER TO  
THE ASSEMBLY ADVICE.

VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT  
ES SICH AUFMERKSAM DIE  
HINWEISE ZUR MONTAGE  
ZU LESEN.

ANTES DE COMEÇAR  
CONSULTE OS CONSELHOS  
PARA A MONTAGEM.

RAADPLEEG VOORDAT U  
BEGINT HET MONTAGE-  
ADVIES.

PRED ZAČANÍM SE PROSÍM  
MONTÁŽNÍ PORADENSTVÍ

اقرأ تعليمات التجميع بعناية.

x1 	x2 	x10 	x4 	x9 
			x1 	
x10 	x10 	x4 	x40 	x1 
x1 			x20 	

x16 	x72 	x10 	x10 	x8 	x8 	x13 	x26 	x13 	x12 	x14 	x1 	x10 	x6 	x6 	x11 	x2 		
x13 	x18 	x4 	x4 	x2 	x2 	x3 	x3 	x16 	x2 	x1 	x2 	x30 	x1 	x2 	x4 	x1 	x10 	x4 

## ES - Instrucciones de empleo

### IMPORTANTE - LEA CON ATENCIÓN - CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.

- a) **ADVERTENCIA** Las camas elevadas y la cama superior de las literas no son convenientes para niños menores de seis años debido al riesgo de lesiones por caída.
- b) **ADVERTENCIA** Si no se emplean correctamente, las camas elevadas y las literas podrían presentar riesgo de lesiones por estrangulación. No enganche o suspenda elementos a las partes de la litera que no estén destinadas a emplearse con la cama. Estos elementos pueden ser, sin que por ello sea limitativa, cuerdas, cintas, cordones, ganchos, cinturones y bolsas.
- c) **ADVERTENCIA** Los niños podrían quedar atrapados entre la cama y la pared, una parte del techo inclinada, el techo, muebles adyacentes (armarios por ejemplo) u otros. Para evitar cualquier riesgo de lesión grave, la distancia entre la barrera de seguridad superior y los elementos que la rodean no deberán superar los 75 mm o ser superiores a 230 mm.
- d) **ADVERTENCIA** No utilice una litera o cama elevada si una pieza de la estructura falta o está dañada. Las piezas de recambio deberán solicitarse al fabricante o a la tienda.
- e) Siempre será obligatorio seguir las instrucciones de montaje y empleo del fabricante.
- f) El tamaño del colchón recomendado para la cama es de 1900mm x 900mm, **Espesor máximo del colchón: 150 mm**
- g) También será necesario ventilar la habitación para mantener un nivel de humedad poco elevado y evitar el desarrollo de mohos en la cama y su entorno.
- k) Los dispositivos de ensamblaje deberán apretarse de manera adecuada y comprobarse regularmente. Apretarlos si fuera necesario.
- l) Cumple los requisitos europeos de seguridad de la norma EN 747+A1:2015.

## FR - Instructions d'utilisation

### IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER PUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

- a) **AVERTISSEMENT** Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas pour les enfants de moins de six ans en raison du risque de blessures liées à des chutes.
- b) **AVERTISSEMENT** S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un sérieux risque de blessure par étranglement. Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit superposé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ledit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes, les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs.
- c) **AVERTISSEMENT** Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents (par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.
- d) **AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée. Les pièces de rechange doivent être demandés auprès du fabricant ou du magasin.
- e) Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant.
- f) La taille recommandée de matelas à utiliser avec le lit est de 1900mm x 900mm, **Epaisseur du matelas maximum: 150 mm.**
- g) Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissure dans le lit et sa périphérie.
- k) Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés. Les resserrer si nécessaire.
- l) Conforme aux exigences européennes de sécurité de la norme NF EN 747+A1:2015.

## EN - Instruccions for use

### IMPORTANT - READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- a) **WARNING** Raised beds and the upper bed in a bunk bed assembly are not good for children under 6 years old because of the risk of injury from falling from such beds.
- b) **WARNING** If the raised and bunk beds are not used correctly, they can present a serious risk of injury from strangulation. Never attach or suspend things from the upper bunk bed that are not going to be used with that bed. Such things include - but are not limited to - cords, string, sashes, hooks, belts and bags.
- c) **WARNING** Children can find themselves trapped between the bed and wall, or inclined roof wall, ceiling, adjacent pieces of furniture (such as cupboards) or other items. To avoid any risk of serious injury, the distance between the upper safety barrier and surrounding items should not exceed 75 mm - or the distance should be greater than 230 mm.
- d) **WARNING** Do not use the upper bunk bed or a raised bed if a part of the structure is missing or broken. Spare parts should be requested from the manufacturer or shop.
- e) It is essential that the manufacturer's instructions on assembly and use are followed.
- f) The recommended size of the mattress to be used with the bed is 1900mm x 900mm, **Maximum mattress thickness: 150 mm.**
- g) Mattresses must be aired to maintain a low humidity and to stop moisture building up in the bed and its surroundings.
- k) The fastenings put in place on assembly should all be properly tightened and regularly checked. Retighten the fastenings as necessary.
- l) This complies with the requirements of the European Safety Standard EN 747+A1: 2015.

## DE - Gebrauchsanweisung

### WICHTIG - AUFMERKSAM LESEN - ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFZUBEWAHREN

- a) **WARNUNG** Hochbetten und das obere Bett bei Etagenbetten sind wegen des Verletzungsrisikos durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet.
- b) **WARNUNG** Wenn sie nicht richtig verwendet werden, können Hochbetten und Etagenbetten ein schweres Verletzungsrisiko durch Strangulierung darstellen. Es dürfen niemals Elemente an Teilen des Hochbetts befestigt oder aufgehängt werden, die nicht zur Verwendung mit besagtem Bett bestimmt sind. Diese Elemente umfassen, sind aber nicht beschränkt auf, Seile, Fäden, Schnüre, Haken, Gürtel und Taschen.
- c) **WARNUNG** Kinder können sich zwischen dem Bett und einer Wand, einer gekippten Wandstelle, der Decke, Möbeln in der Nähe ( zum Beispiel Schränke) oder anderem einklemmen. Um jedes Risiko einer schweren Verletzung zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsschranke und den Elementen in der Umgebung 75 mm nicht überschreiten oder muss größer als 230 sein.
- d) **WARNUNG** Das Hochbett oder das Etagenbett darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil des Aufbaus fehlt oder beschädigt ist. Ersatzteile müssen beim Hersteller oder im Laden bestellt werden.
- e) Die Montage- und Gebrauchsanweisungen des Herstellers müssen unbedingt immer befolgt werden.
- f) Die empfohlene Größe der mit dem Bett zu verwendenden Matratze beträgt 1900mm x 900 mm, **Höchstdicke der Matratze: 150 mm.**
- g) Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um einen geringen Feuchtigkeitsgrad aufrechtzuerhalten und die Entwicklung von Schimmel im Bett und seiner Umgebung zu verhindern.
- k) Die Montagevorrichtungen müssen immer angemessen festgezogen und regelmäßig überprüft werden. Wenn nötig, erneut festziehen.
- l) Entspricht den europäischen Sicherheitsanforderungen der Norm EN 747+A1:2015.

## PT - Instruções de utilização

### IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE - A GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

- a) **AVISO** As camas sobre-elevadas e a cama superior dos beliches não são adaptadas para as crianças menores de seis anos devido ao risco de ferimentos ligados a quedas.
- b) **AVISO** Se não forem utilizados correctamente, os beliches e as camas sobre-elevadas podem apresentar um sério risco de ferimento por estrangulamento. Nunca amarrar ou suspender elementos em partes do beliche que não estão destinadas para ser utilizados com a dita cama. Estes elementos incluem, não sendo esta lista exaustiva, as cordas, os fios, os cordões, os ganchos, os cintos e os sacos.
- c) **AVISO** As crianças podem ficar bloqueadas entre a cama e uma parede, uma parte de um telhado inclinado, o teto, móveis adjacentes ( por exemplo, armários) ou outro. Para evitar qualquer risco de ferimento grave, a distância entre a barreira de segurança superior e os elementos circundantes não deve ultrapassar 75 mm ou deve ser superior a 230 mm.
- d) **AVISO** Não utilizar o beliche ou a cama sobre-elevada se faltar uma peça da estrutura ou se uma peça estiver partida. As peças sobressalentes devem ser pedidas ao fabricante ou à loja.
- e) É obrigatório seguir sempre as instruções de montagem e de utilização do fabricante.
- f) O tamanho recomendado do colchão a utilizar com a cama é de 1900mmx 900mm, **Espessura do colchão máximo: 150 mm.**
- g) É necessário ventilar a peça de forma a manter um nível mais elevado de humidade e de impedir o desenvolvimento de bolor na cama e na sua periferia.
- k) Os dispositivos de montagem devem estar sempre apertados e regularmente verificados. Apertá-los se necessário.
- l) Conforme às exigências europeias de segurança da norma EN 747+A1 : 2015.

## NL - Gebruiksrichtlijnen

### BELANGRIJK - AANDACHTIG LEZEN - TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING

- a) **WAARSCHUWING** De verhoogde bedden en het hoge bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jongeren dan zes omwille van het gevaar op kwetsuren door valpartijen.
- b) **WAARSCHUWING** Wanneer ze niet correct gebruikt worden, kunnen verhoogde bedden en stapelbedden een ernstig gevaar inhouden op kwetsuren door wurging. Nooit dingen bevestigen of ophangen aan delen van het stapelbed die niet bestemd zijn voor gebruik met het desbetreffende bed. Deze elementen omvatten, zonder hiertoe beperkt te zijn, koorden, touwen, snoeren, haken, riemen en zakken of tassen.
- c) **WAARSCHUWING** Kinderen kunnen vast komen te zitten tussen het bed en een muur, een deel van het hellend dak, het plafond, naburige meubels ( bijvoorbeeld kasten) of andere zaken. Om elk gevaar op een ernstigen kwetsuur te vermijden, mag de afstand tussen de bovenste veiligheidsstang en de omliggende elementen niet groter zijn dan 75mm of moet deze groter zijn dan 230 mm.
- d) **WAARSCHUWING** Het verhoogde bed of stapelbed niet gebruiken wanneer een onderdeel van de structuur ontbreekt o defect is. De vergangstukken moeten bij de fabrikant of winkel besteld worden.
- e) U moet steeds de montage- en gebruiksrichtlijnen van de fabrikant volgen.
- f) De aandevoelen afmeting van de bij het bed te gebruiken matras is 1900mmx 900mm, **Maximale dikte van de matras: 150 mm.**
- g) U moet de ruimte goed verluchten om de vochtigheidsgraad te beperken en schimmelvorming in het bed en zijn omgeving te vermijden.
- k) De assemblageonderdelen moeten steeds goed vastgezet zijn en regelmatig gecontroleerd worden. Deze indien nodig aanspannen.
- l) Conform de Europese veiligheidseisen van de norm EN 747+A1 : 2015.

## CZ - Pokyny k použití

### DUĚLEŽITÉ – POZORNĚ PROČTĚTE – UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU

- a) **VAROVÁNÍ** Vyvýšené postele a horní postel patrových postelí nejsou určeny pro děti mladší šesti let z důvodu rizika poranění způsobeného pádem,
- b) **VAROVÁNÍ** V případě nesprávného používání mohou vyvýšené a patrové postele představovat vážné riziko poranění uškrcením. Nikdy nepřivazujte ani nezavěšujte na patrovou postel či její část předměty, které nejsou určeny k použití společně s patrovou postelí. Jedná se především a nejen o lana, provazy, šňůry, pásky a sáčky,
- c) **VAROVÁNÍ** Děti se mohou ocitnout zablokované mezi postelí a stěnou, stropem, sousedícím nábytkem (například skříněmi) či jinými elementy. Pro zamezení veškerých rizik vážného zranění nesmí vzdálenost mezi horní zábranou a okolními prvky přesáhnout 75 mm anebo být vyšší než 230 mm,
- d) **VAROVÁNÍ** Nepoužívejte patrovou nebo vyvýšenou postel s chybějící nebo poškozenou konstrukcí. Náhradní díly musí být objednány u výrobce anebo v příslušeném obchodě,
- e) Je bezpodmínečně nutné vždy postupovat podle pokynů montáže a pokynů k použití uvedených výrobcem,
- f) Doporučená velikost matrace pro použití s touto postelí je 1900 mm x 900mm, **Maximální tloušťka matrace: 150mm,**
- g) Je nutné větrat místnost a udržovat tím nízký stupeň vlhkosti a zamezit vzniku plísně v posteli a v jejím okolí,
- k) Prvky montáže musí být vždy správně utaženy a pravidelně kontrolovány. Je-li to potřeba, utáhněte je,
- l) Odpovídá evropským požadavkům bezpečnostní normy NF EN 747+A1 : 2015,
- m) Přítomnost noční lampičky může přinést větší pocit bezpečí dítěte spícího na horní posteli.

## AR - تعليمات الاستعمال

### هام - الرجاء القراءة بتمعن - يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للمرجعية المستقبلية

- (أ) تحذير هام: الأسرة المرتفعة والسرير العلوي للأسرة بطابقين ليست مناسبة للأطفال دون سن ست سنوات بسبب مخاطر الإصابات المتعلقة بالسقوط.
- (ب) تحذير هام: إذا لم يتم استخدامها بشكل صحيح، فإن الأسرة بطابقين والأسرة المرتفعة قد تمثل خطراً جدياً للإصابة بالخنق. لا تربط ولا تعلق أبداً عناصر إلى أجزاء من السرير بطابقين التي لم تخصص للاستخدام مع هذا السرير. وتشمل هذه العناصر على الحبال والخيوط والنطاقات والخطاطيف والأحزمة والحقائب.
- (ت) تحذير هام: يمكن للأطفال أن يحاصروا بين السرير والجدار أو جزء من سقف مائل أو السقف أو الأثاث المجاور (على سبيل المثال، خزانة) أو غير ذلك. ولتجنب إصابة خطيرة، يجب على المسافة بين حاجز السلامة العلوي والعناصر المحيطة أن لا تتجاوز 75 مم أو يجب أن تكون أكبر من 230 مم.
- (ث) تحذير هام: لا تستخدم السرير بطابقين أو السرير المرتفع إذا كان أي جزء من الهيكل مفقود أو مكسور. يجب طلب قطع الغيار من قبل الشركة المصنعة أو المحل التجاري.
- (ج) لا بد من إتباع دائما تعليمات التركيب والتشغيل للشركة المصنعة.
- (ح) حجم المرتبة الموصى بها لاستخدامها مع السرير هو 1900 مم X 900 مم، والحد الأقصى لسماكة المرتبة هو: 150 مم.
- (خ) من الضروري تهوية الغرفة للحفاظ على مستوى منخفض من الرطوبة ومنع نمو العفن في السرير ومحيطه
- (د) يجب دائما على عناصر التجميع أن يتم تشديدها بشكل صحيح وفحصها بانتظام. قم بتشديدها من جديد إذا لزم الأمر.
- (ذ) تلي متطلبات السلامة الأوروبية لمعيار NF EN 747+A1 : 2015.
- (ر) وجود مصباح ليلي قد يوفر سلامة إضافية للطفل الذي يرقد في السرير المرتفع.

# ESPAÑOL

## CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS.
- 4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.

## CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
- 2-HUMEDecer UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC. NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.

# FRANCAIS

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- 1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
- 3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
- 4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.
- 5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

## CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE.
- 2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.

LES MEUBLES CONTENANT DES PANNEAUX À BASE DE BOIS (PANNEAUX DE PARTICULES, PANNEAUX DE FIBRES, CONTREPLAQUÉ...) PEUVENT ÉMETTRE DES SUBSTANCES POLLUANTES DANS L'AIR INTÉRIEUR. IL EST AINSI RECOMMANDÉ, APRÈS L'INSTALLATION DU MEUBLE DANS SON LOGEMENT, D'AÉRER FRÉQUEMMENT LA PIÈCE CONCERNÉE PENDANT AU MOINS QUATRE SEMAINES AFIN DE RÉDUIRE SON EXPOSITION AUX POLLUANTS ÉMIS PAR LE MEUBLE.

NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION. CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE.EN CAS DE PIECE MANQUANTE , CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC. NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.

# ENGLISH

## ASSEMBLY ADVICE:

- 1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
- 2- LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM.
- 3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
- 4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
- 5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

## MAINTENANCE ADVICE:

- 1- REMOVE DUST CAREFULLY.
- 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME. KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC. DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.

# DEUTSCH

## HINWEISE ZUR MONTAGE:

- 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
- 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE.
- 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
- 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
- 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

## HINWEISE ZUR PFLEGE:

- 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB.
- 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL.

# POTUGUES

## CONSELHO PARA A MONTAGEM :

- 1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
- 2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
- 4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

## CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
- 2- HUMEDecer UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

NUNCA FORCE AS UNIÕES. APORTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO.. CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA.

NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTS, ETC.. NÃO MOLAR NEM SUBMETTER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.

# ITALIANO

## CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:

- 1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
- 2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3- RACCOLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
- 4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
- 5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

## CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- 2- INUMIDIRE UN PANNINO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO. CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC. NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

# اللغة العربية

## تعليمات التجميع:

- 1-اقرأ تعليمات التجميع بعناية.
- 2-حدد موقع الأجزاء التي يتكون منها أثاثك.
- 3-الجمع والتحقق من الأجهزة المقدمة.
- 4-هل لديك الأدوات اللازمة.
- 5-جهز مساحة التركيب.

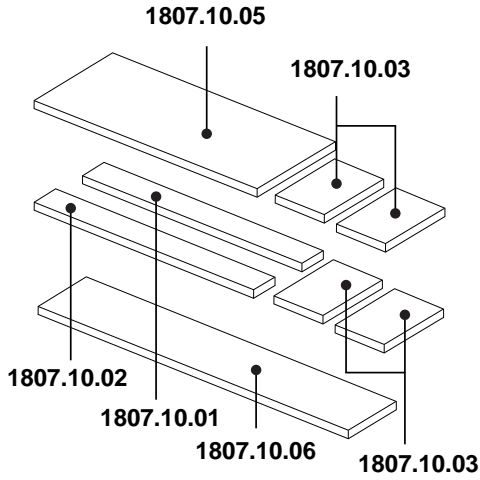
## إرشادات الصيانة:

- 1-قم بإزالة الغبار بعناية.
- 2-قم بتربيط قطعة قماش ناعمة ونظيفة بالصابون الخفيف والماء.

لا تفرض التركيبات أبداً. شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام. احفظ تعليمات التجميع. في حالة وجود جزء مفقود ، ستكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر.

لا تستخدم أبداً المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب ، ورق الرمل ، والمذيبات ، وما إلى ذلك. لا تبلل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.

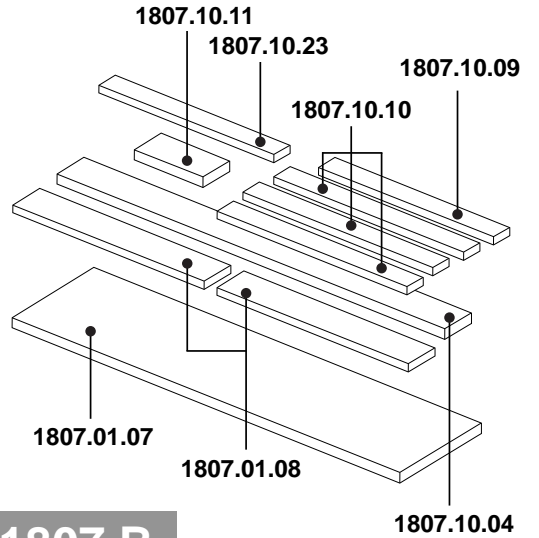
1/9



AB

1807.A

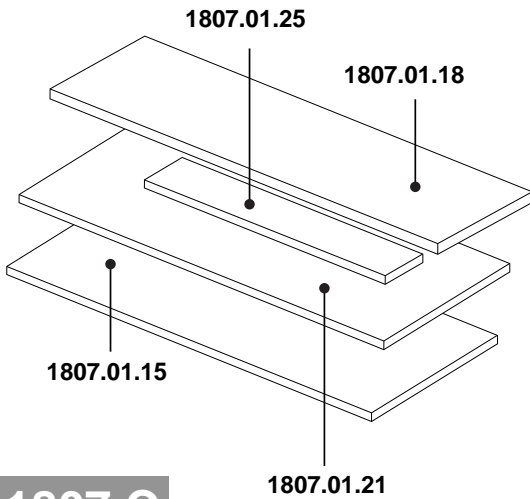
2/9



AC2

1807.B

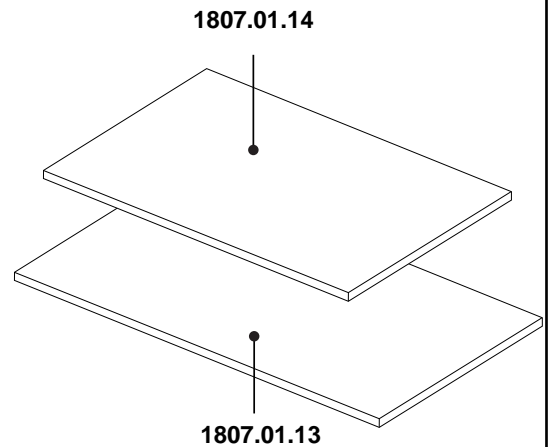
3/9



T1 T2  
T3 T4  
T5 T6  
T7 X  
Y Z  
AF W  
AC1

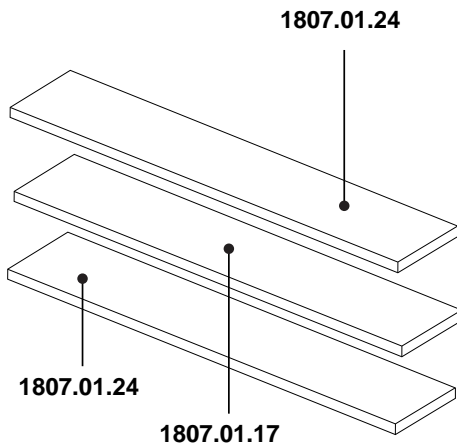
1807.C

4/9



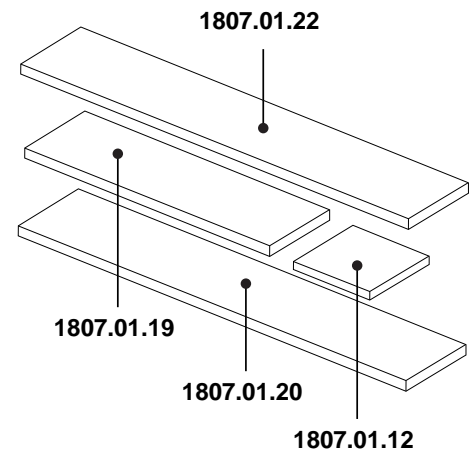
1807.D

5/9



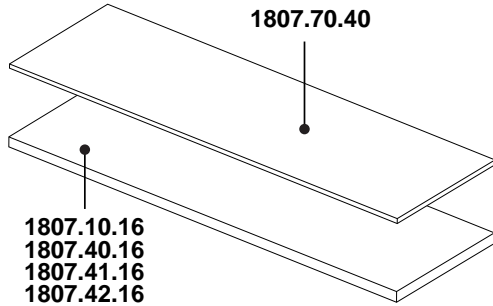
1807.E

6/9



1807.F

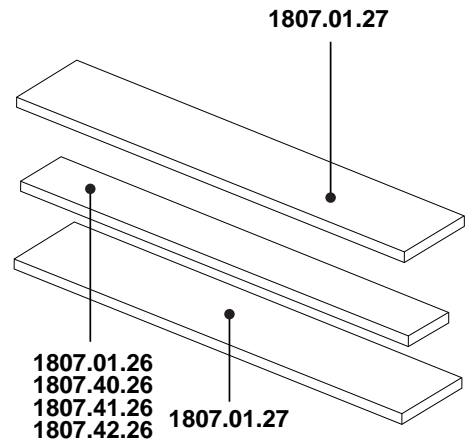
7/9



T8

1807.G

8/9



1807.H



HERRAJES

FERRURES

MÖBELBESCHLÄGE

ACCESSORI  
PER MOBILI

FERRAGENS

OKUCIA  
MEBLOWE

FURNITURE  
FITTINGS

AB

x10

x10

x4



T8PC

TA3PC

TA4PC

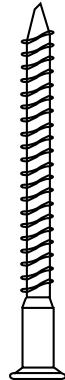
T1

x40

x20

x16

x72



TA550

CL830

CL1070

TP3515

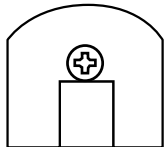
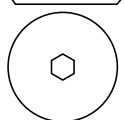
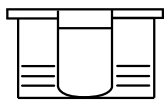
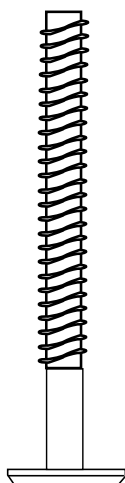
T2

x10

x10

x8

x8



TM660A

TUEM61013

SKM16

TCK0311

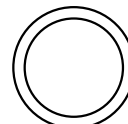
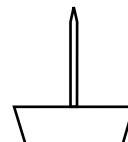
T3

x13

x26

x13

x12



T5BL

TA3BL

T8BL

TSM

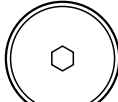
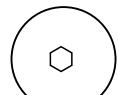
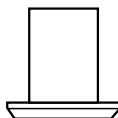
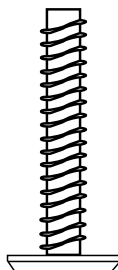
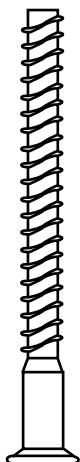
T4

x14

x10

x6

x6



TA760

TV3135

TM635A

CM670

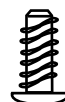
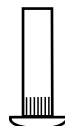
T5

x11

x11

x13

x18



TUM4

TUM4

TV5135

TP3535

HERRAJES

FERRURES

MÖBELBESCHLÄGE

ACCESSORI  
PER MOBILI

FERRAGENS

OKUCIA  
MEBLOWE

FURNITURE  
FITTINGS

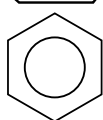
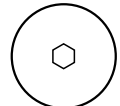
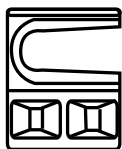
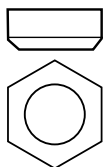
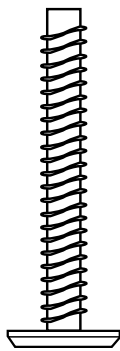
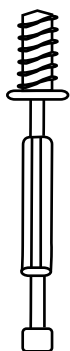
T6

x4

x2

x2

x4



PE845

TM645A

TM645A

EX25

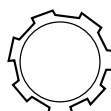
T7

x2

x4

x1

x2



AE2944

TP4016

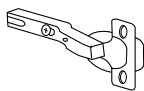
LLA3

TP3530

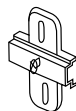
X

x3

x3



BR35



BA35S

W

x9



RTC24

T8

x36



T5\*

Y

x2

x1

x1(30)

x1

x2

x1



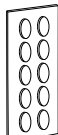
SBO22P



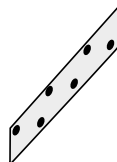
LLA4



P1010



CT715



E12020



COLA

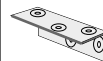
AF

x4

x10

x4

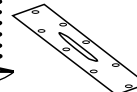
x1



EAR944



TC2015



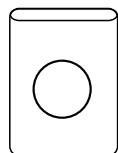
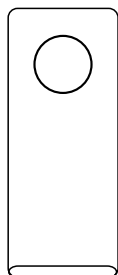
PC17030



EA2020

Z

x10



E2137

AC1

x1

x1

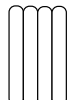
x16

x1

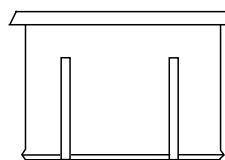
x2



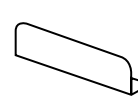
BA460



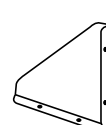
AAD4



TBEB25



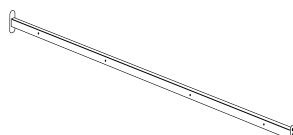
RLB100



RLB100

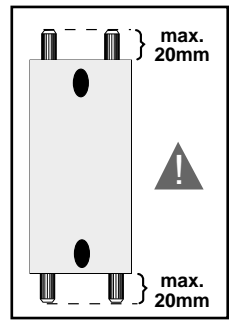
AC2

x1




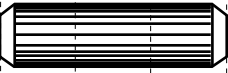
BT1910

1

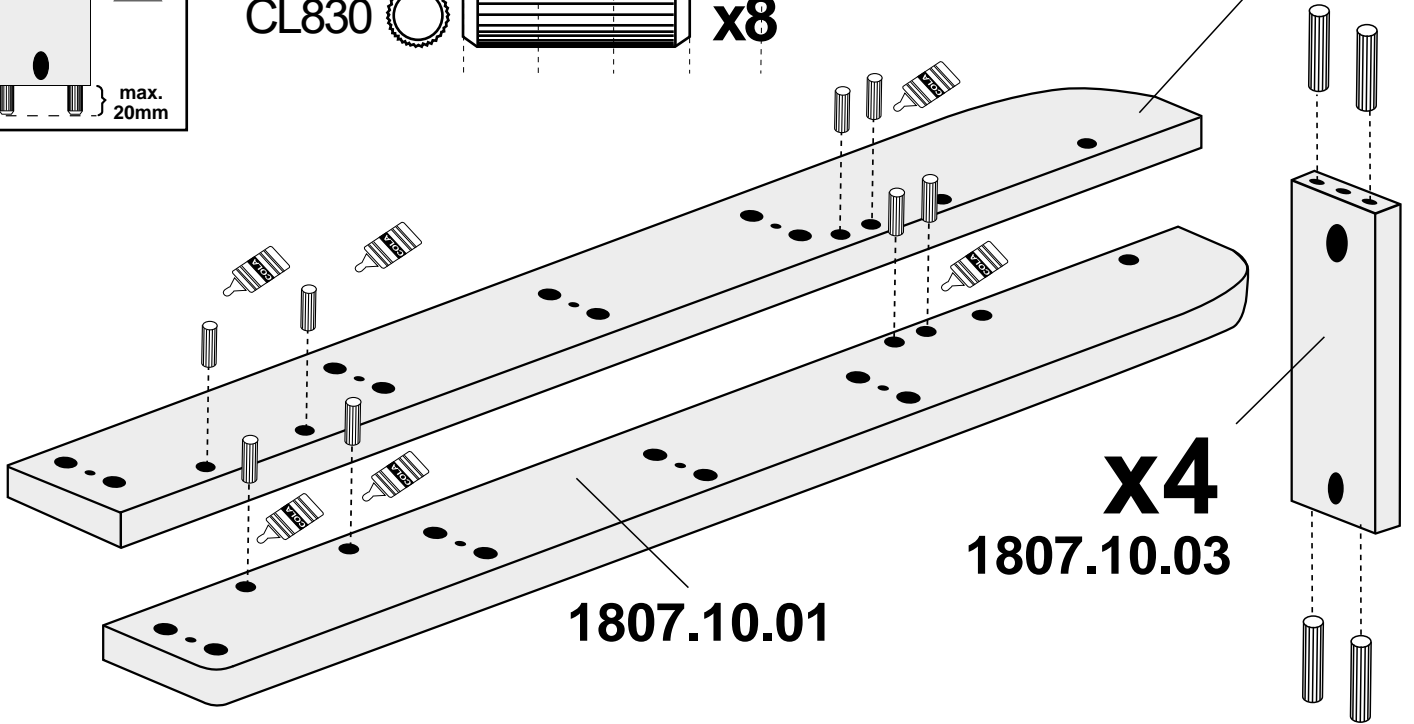


cm 0 1 2 3 4 5 6 7

CL1070   x16

CL830   x8

1807.10.02



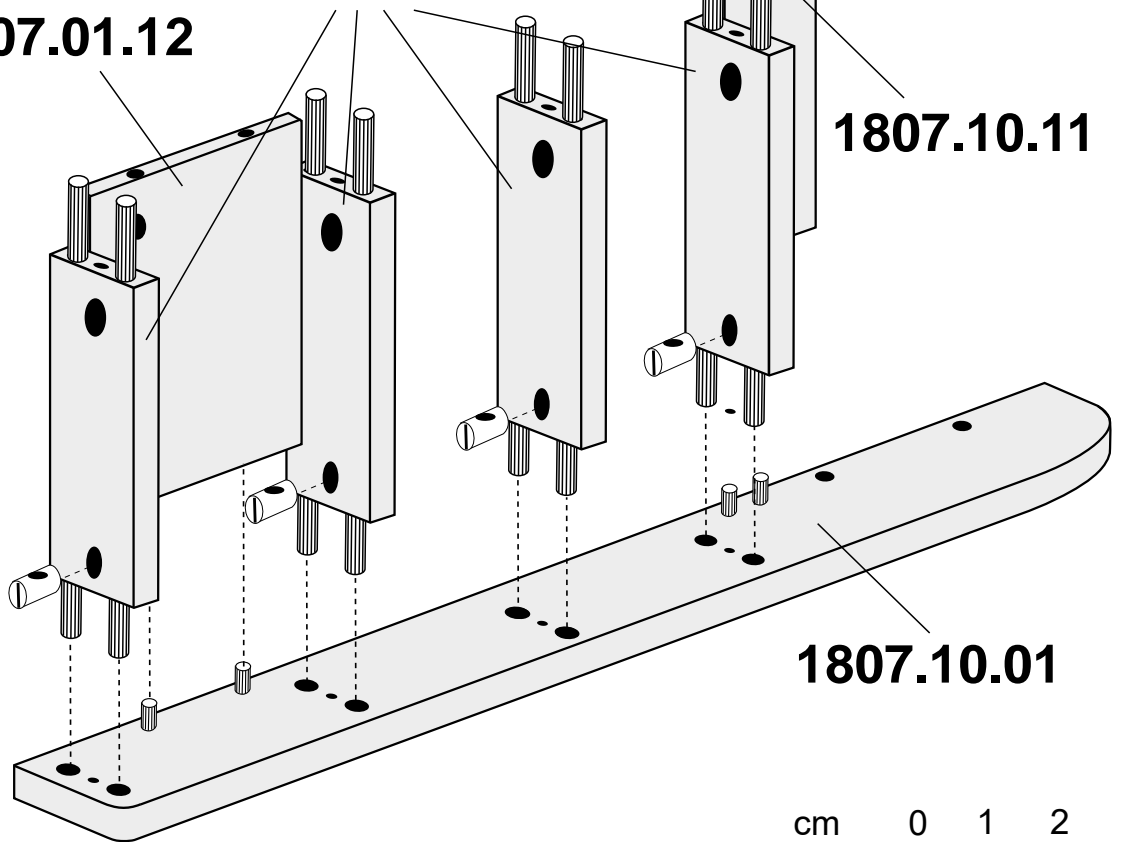
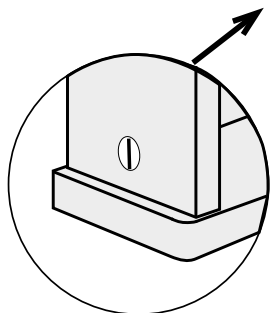
2

1807.01.12

1807.10.03

19,5 mm

1807.10.11

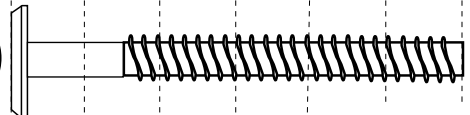
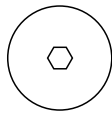


cm 0 1 2

TUEM61013   x4

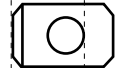
cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A



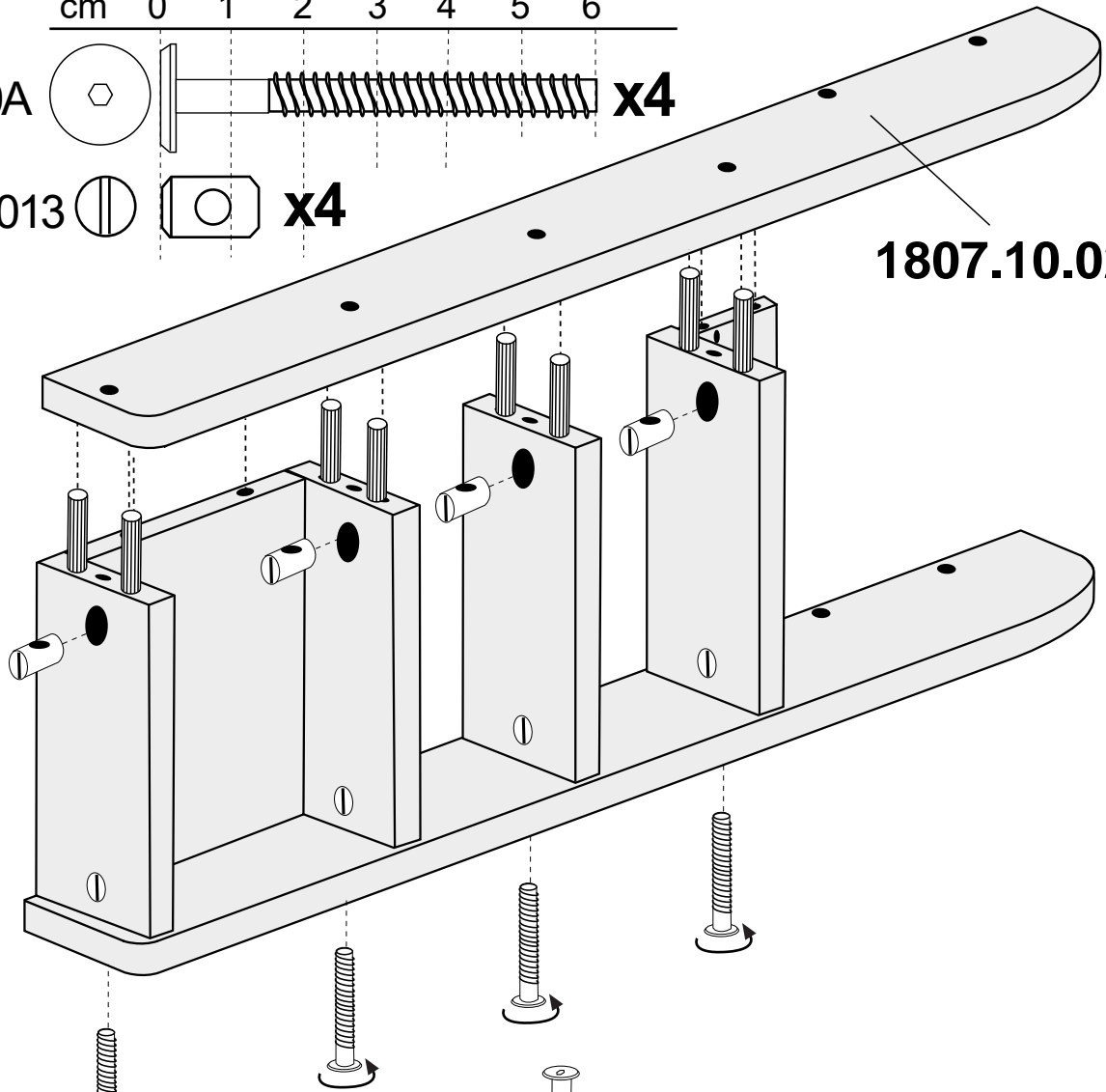
x4

TUEM61013



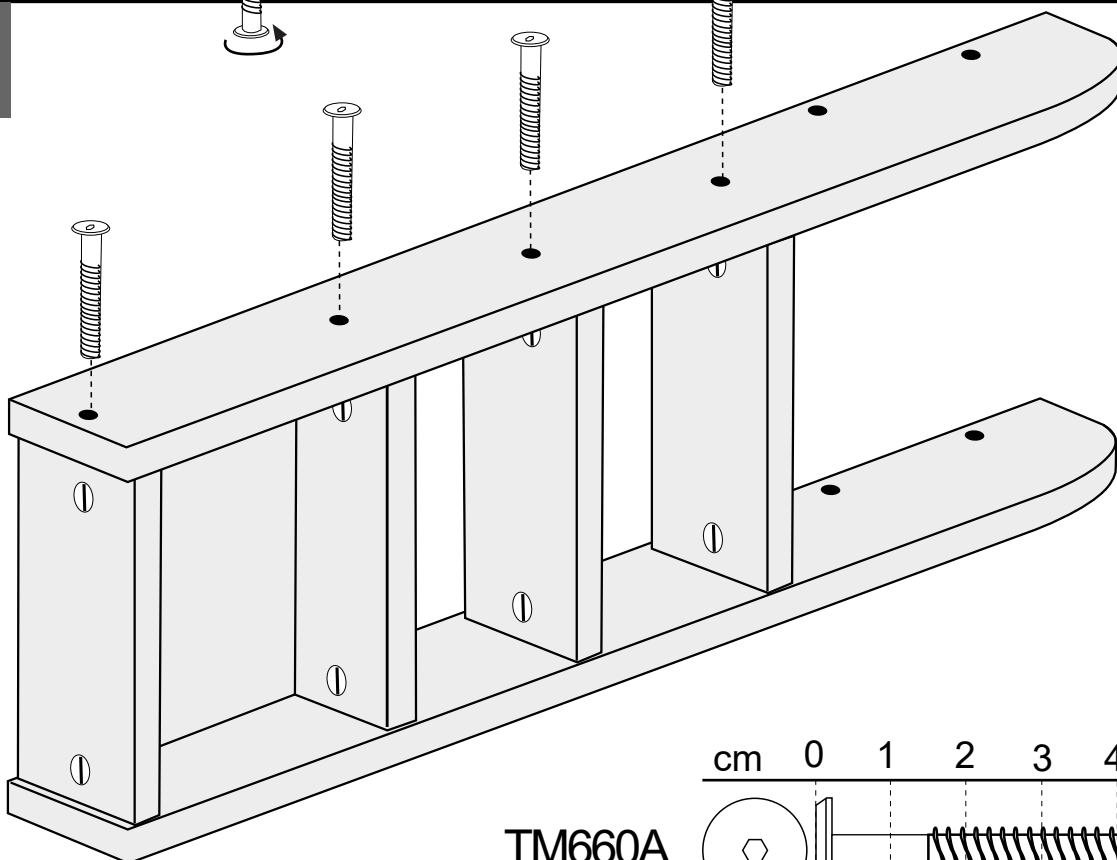
x4

1807.10.02



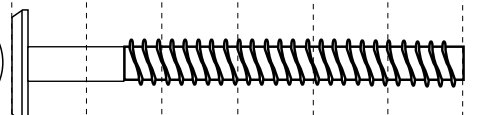
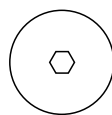
3

4



cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A



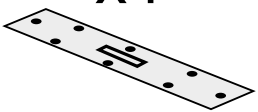
x4

5

cm 0 1 2

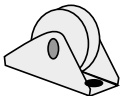
TP3515  x50

x4

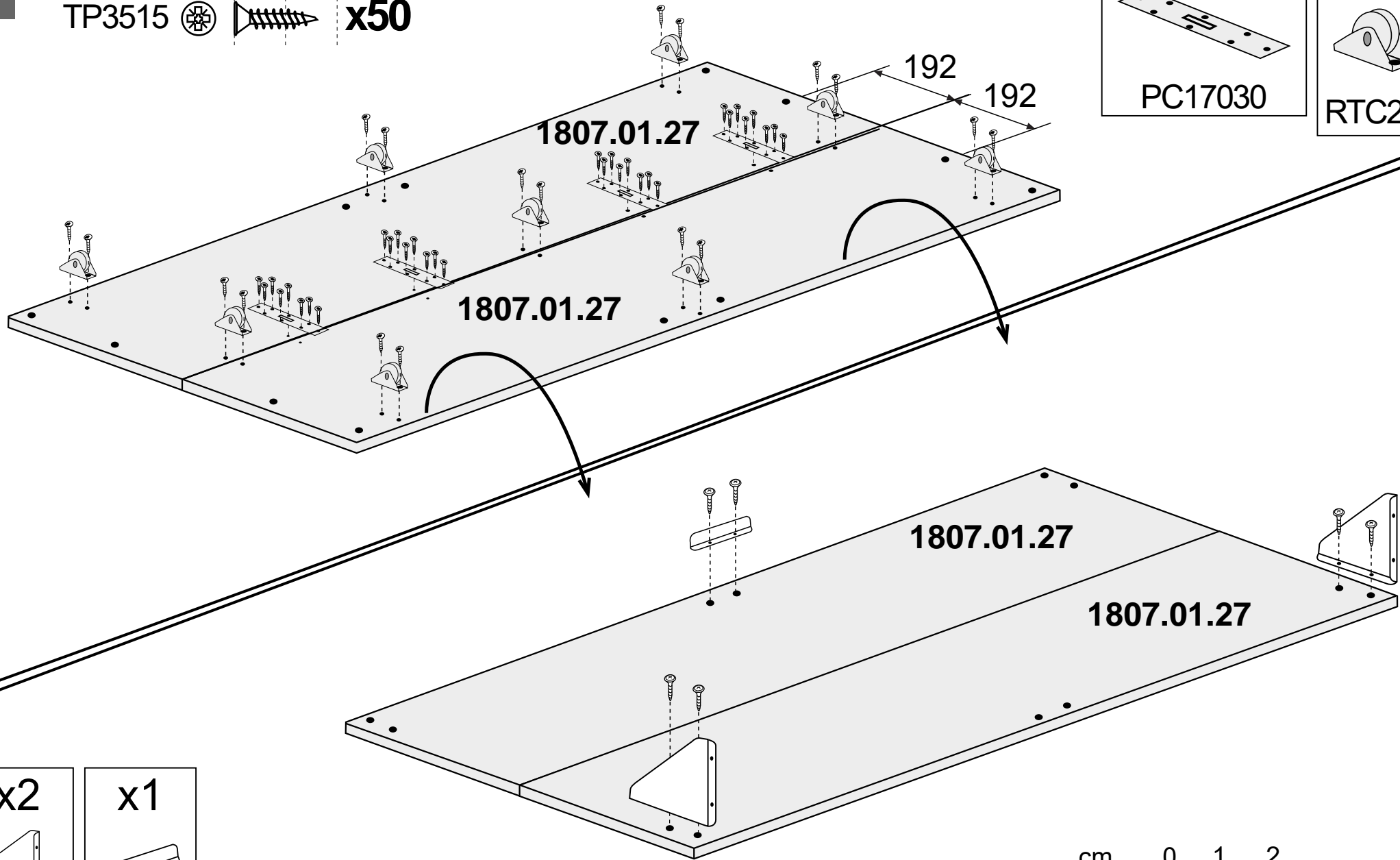


PC17030

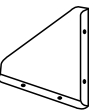
x9



RTC24

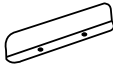


x2



EA125

x1

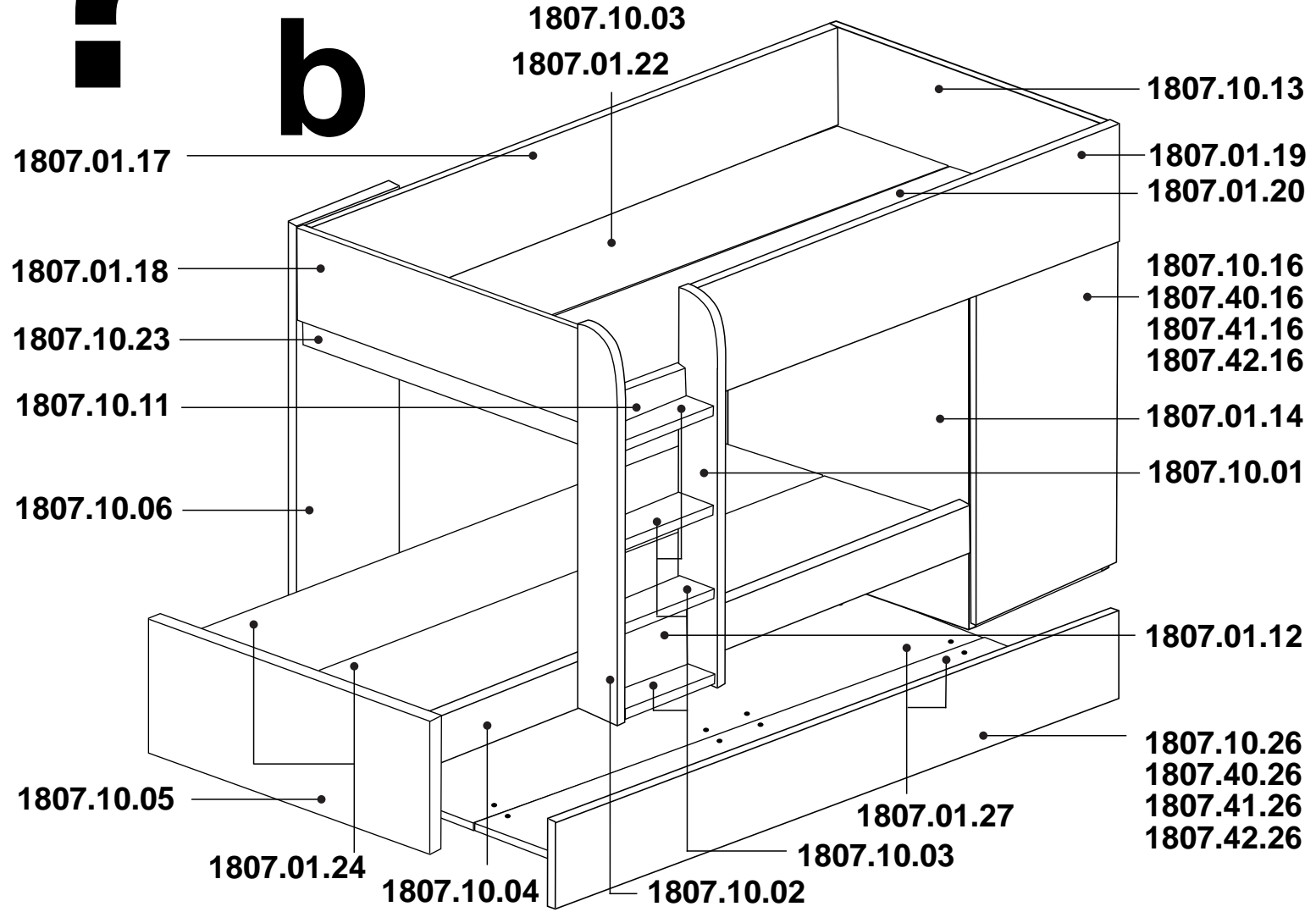
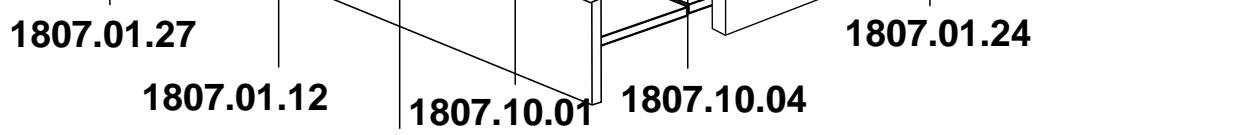
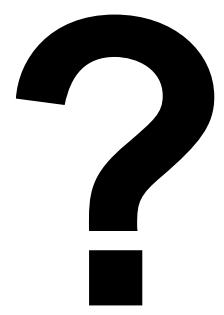
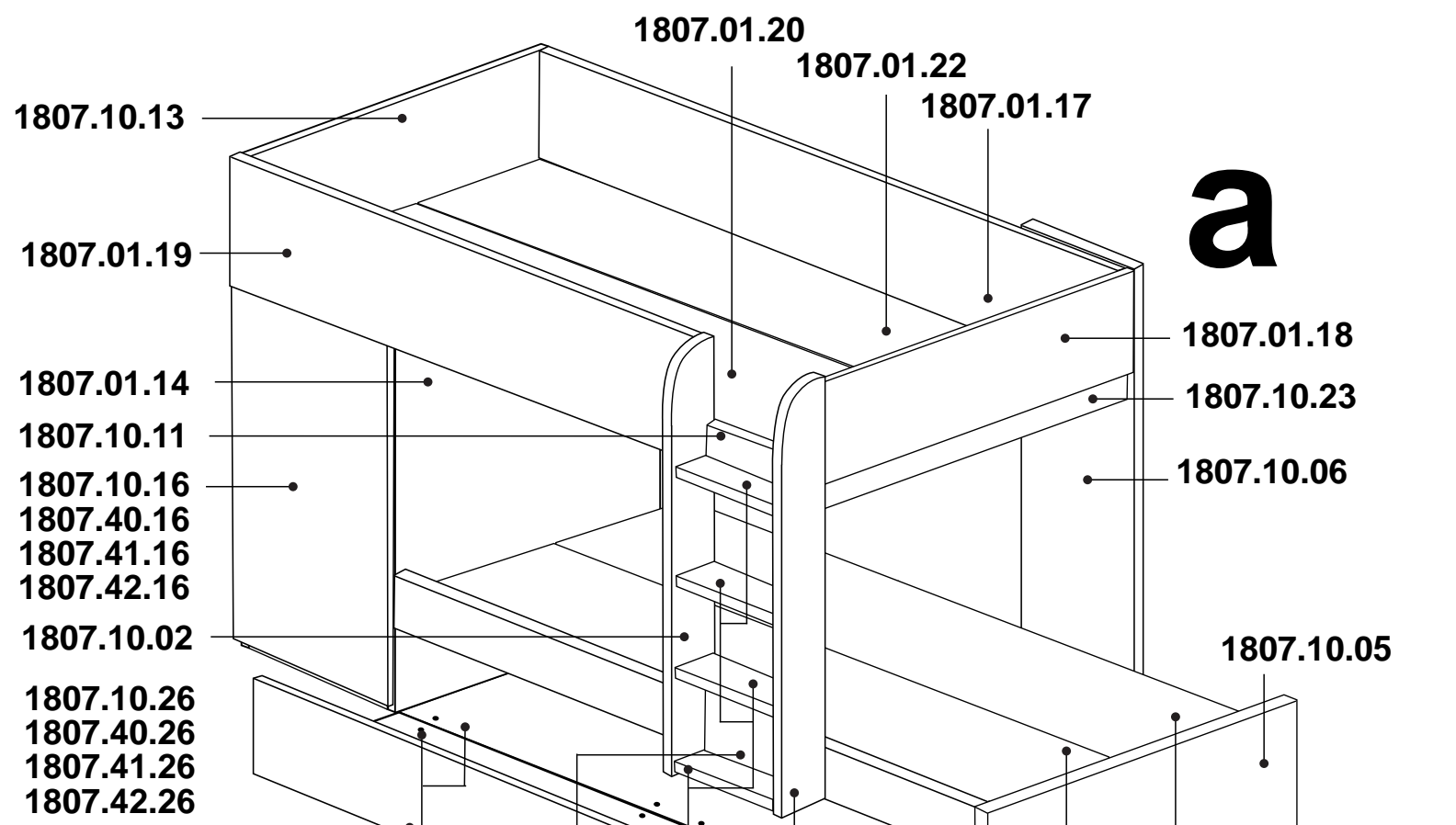


RLB100

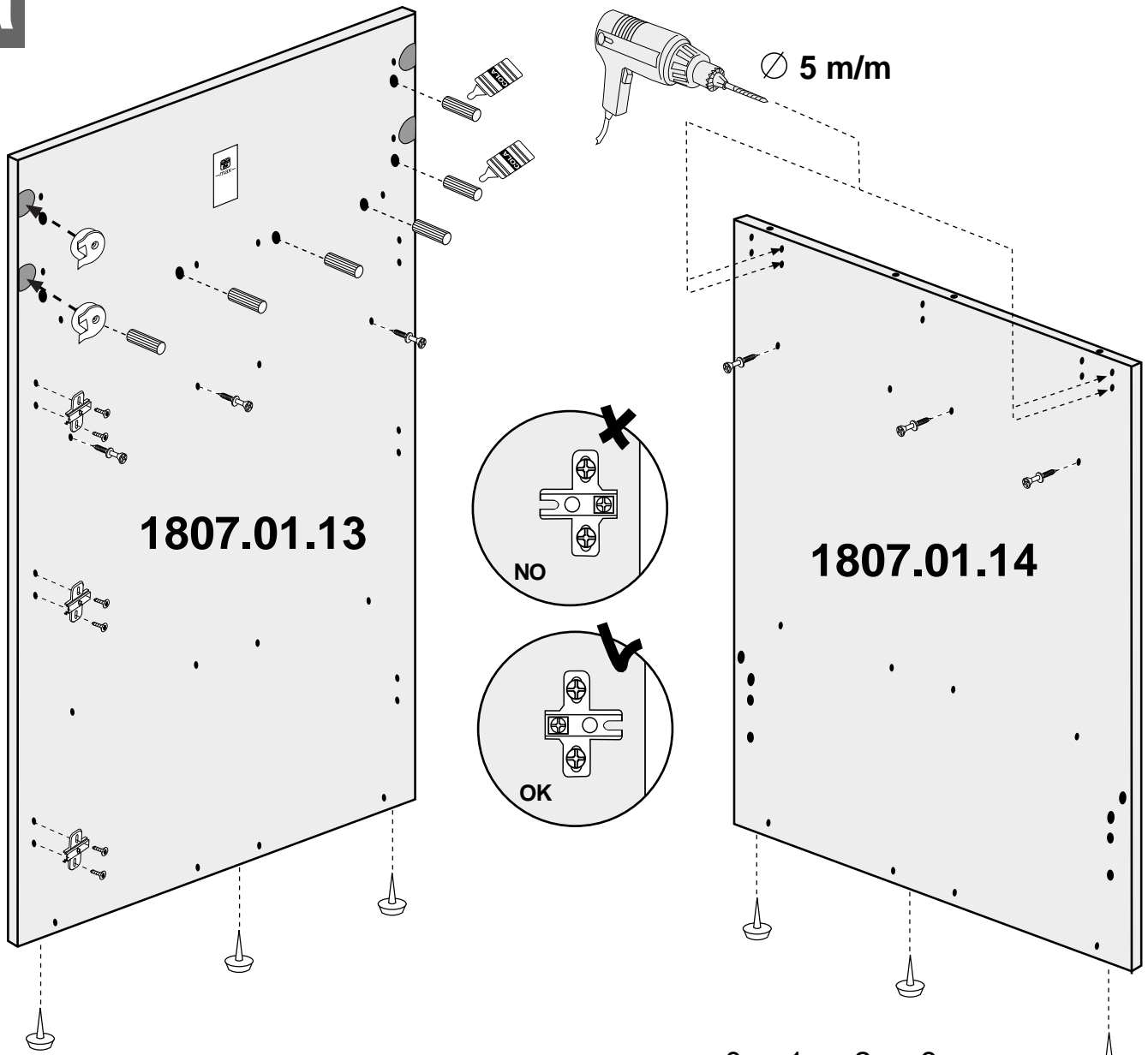
cm 0 1 2

TC2015  x6

6

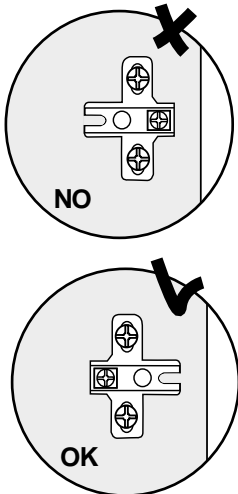


# 7a



**1807.01.13**

**1807.01.14**



**x2**



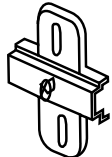
SKM16

**x6**




TSM

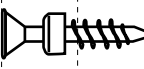
**x3**




BA35S

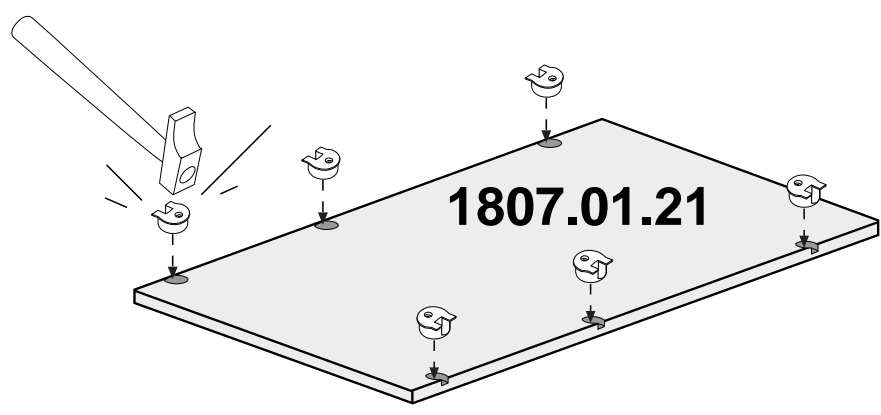
cm 0 1 2 3

CL830  **x6**


TCK0311  **x6**

TV3135  **x6**

# 8a




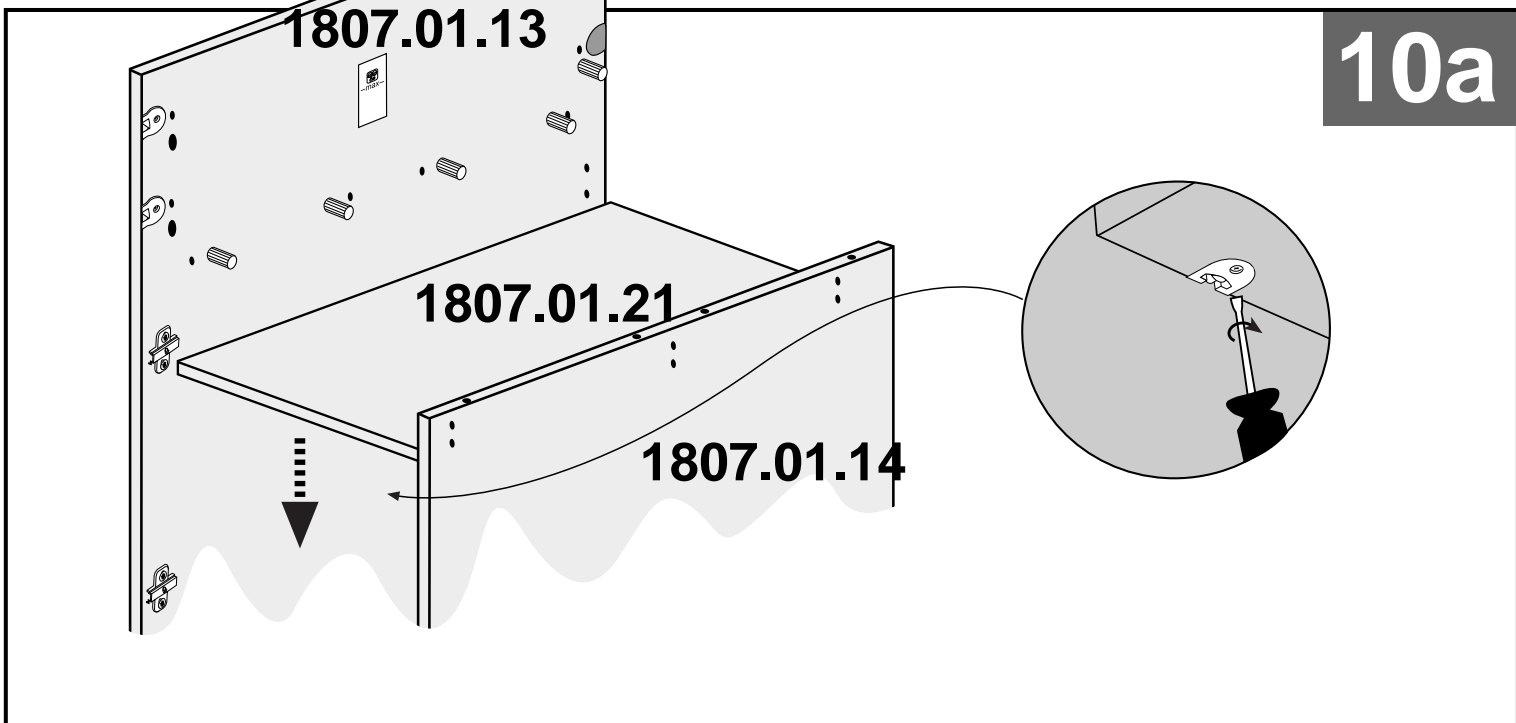
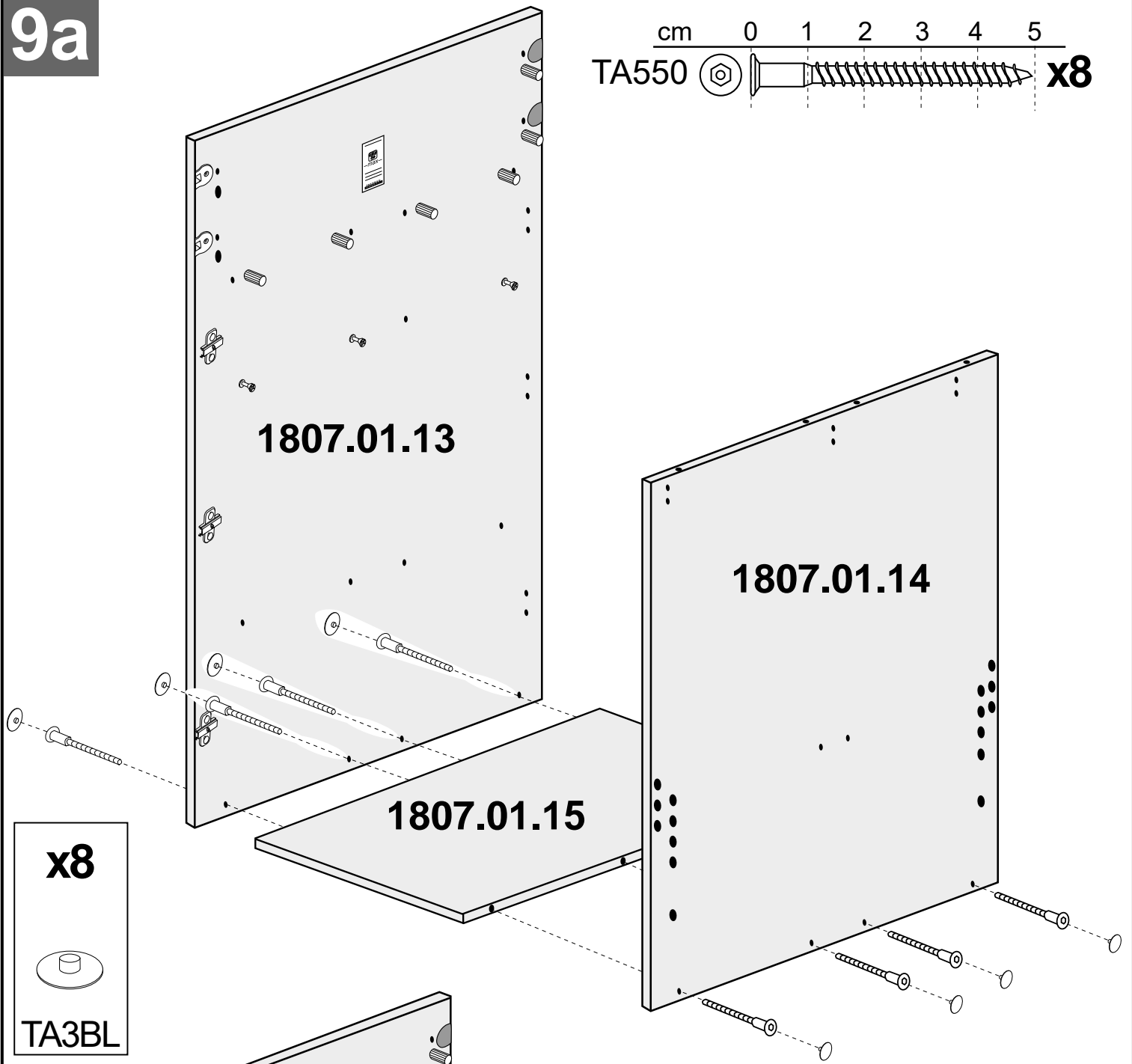
**x6**



SKM16


9a

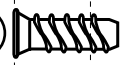
cm 0 1 2 3 4 5  
TA550  x8

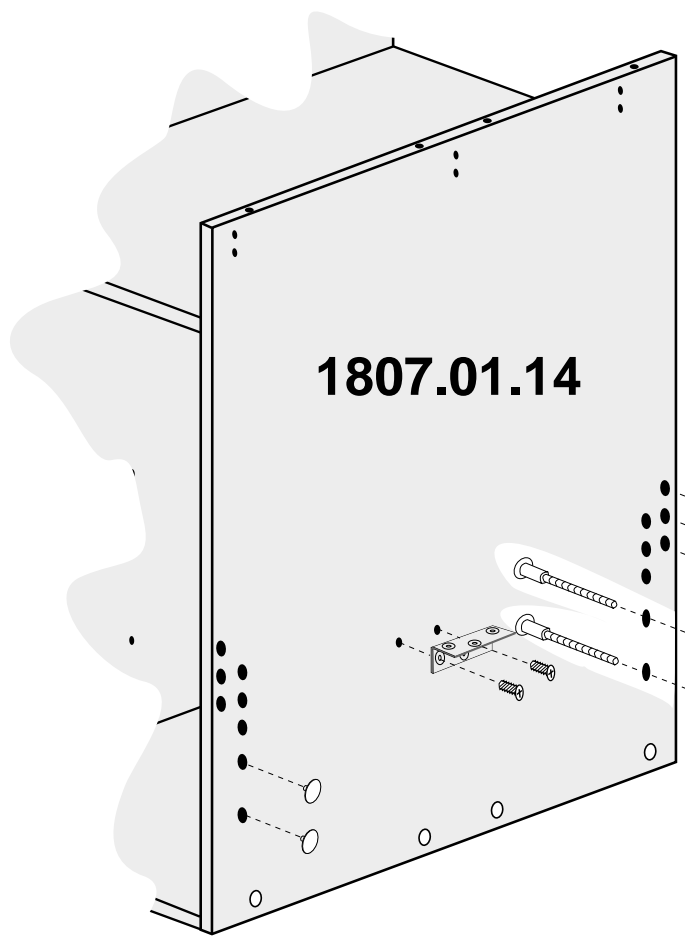




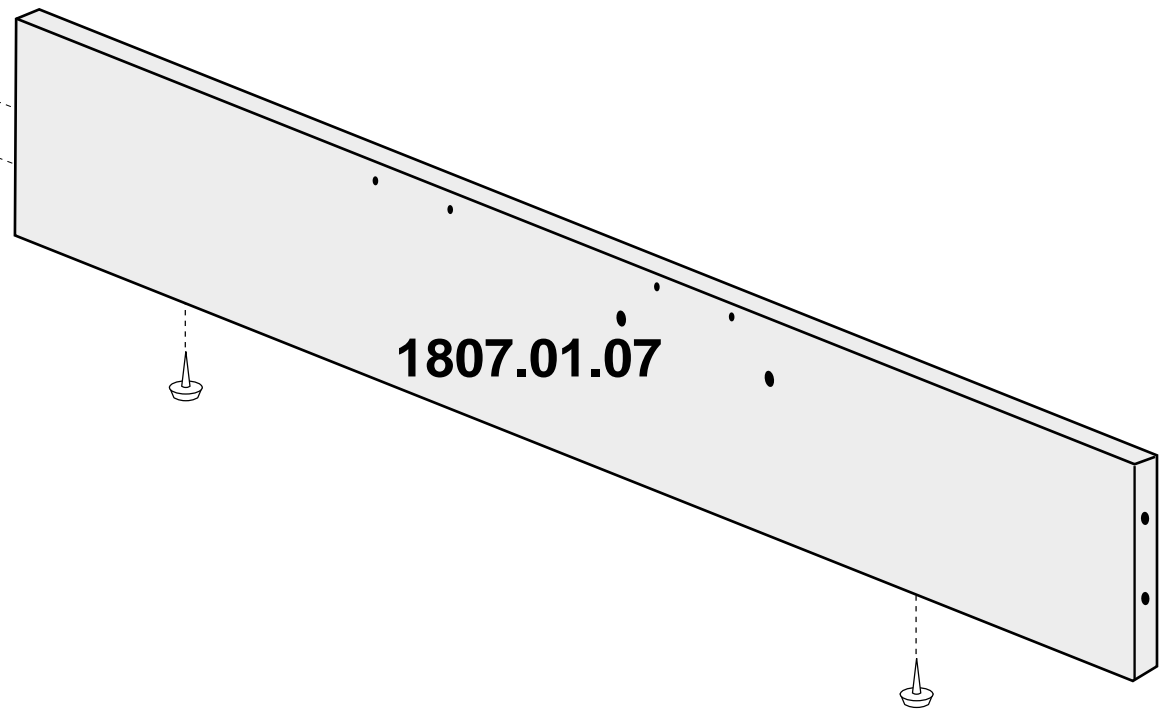
cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760  **x2**


TV5135  **x2**



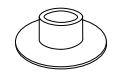
1807.01.14



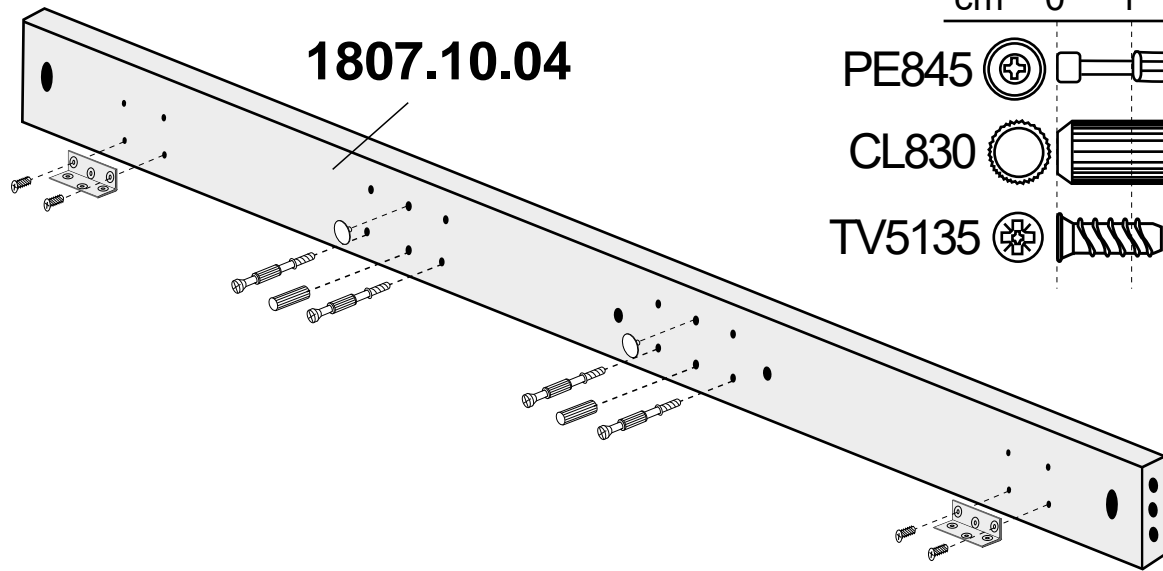
1807.01.07

**x2**  
  
TSM


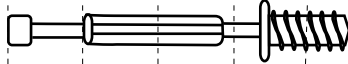
**x1**  
  
EAR944


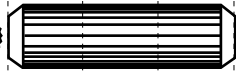
**x5**  
  
T8BL

# 12a

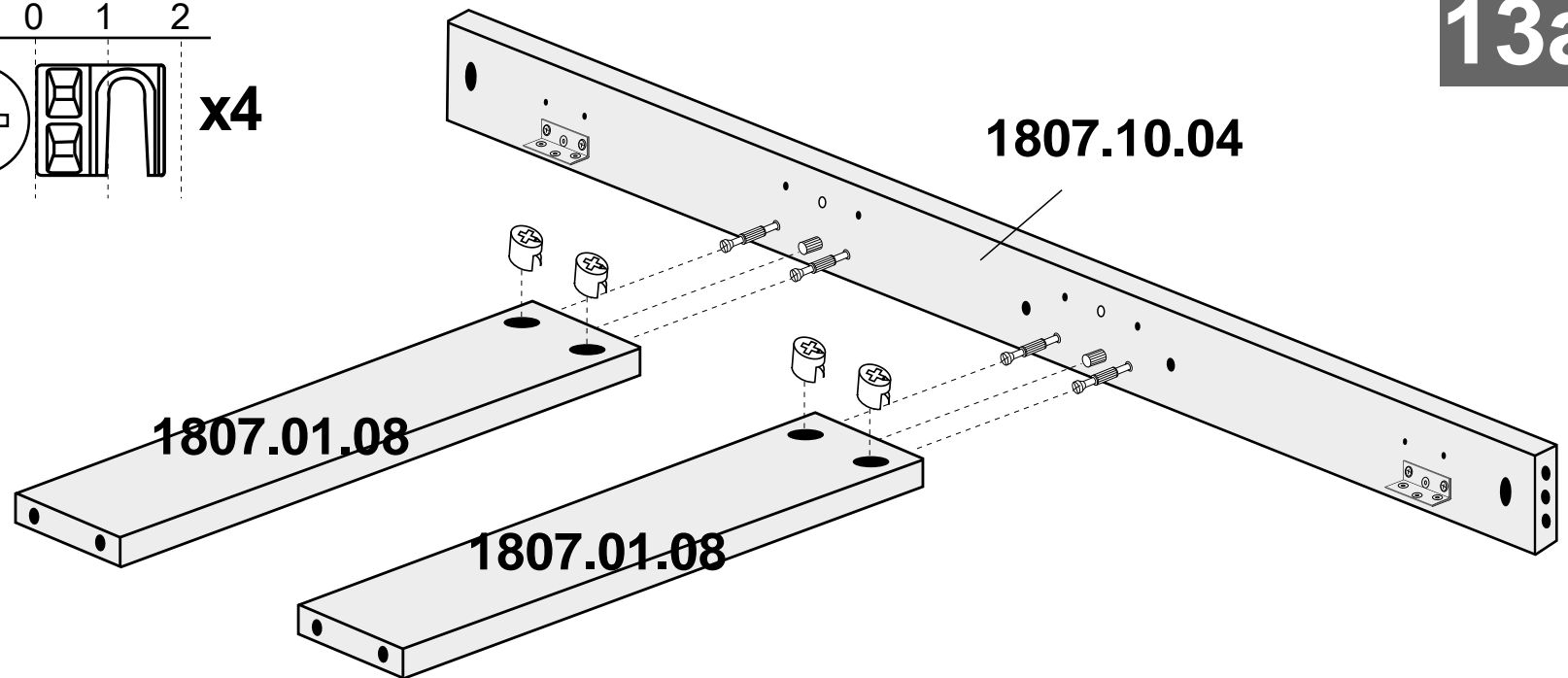
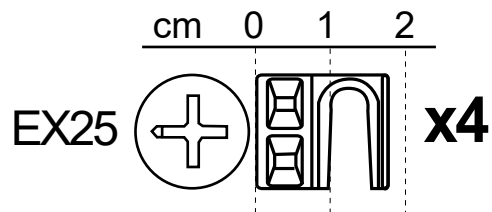
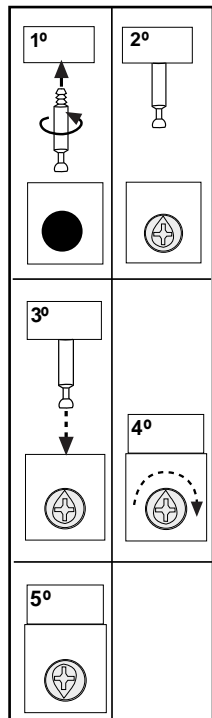
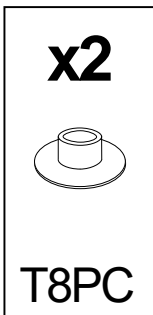
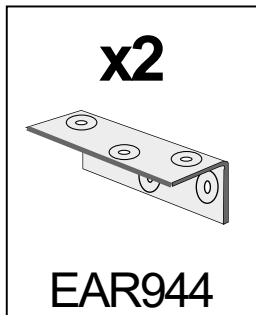


cm 0 1 2 3 4 5

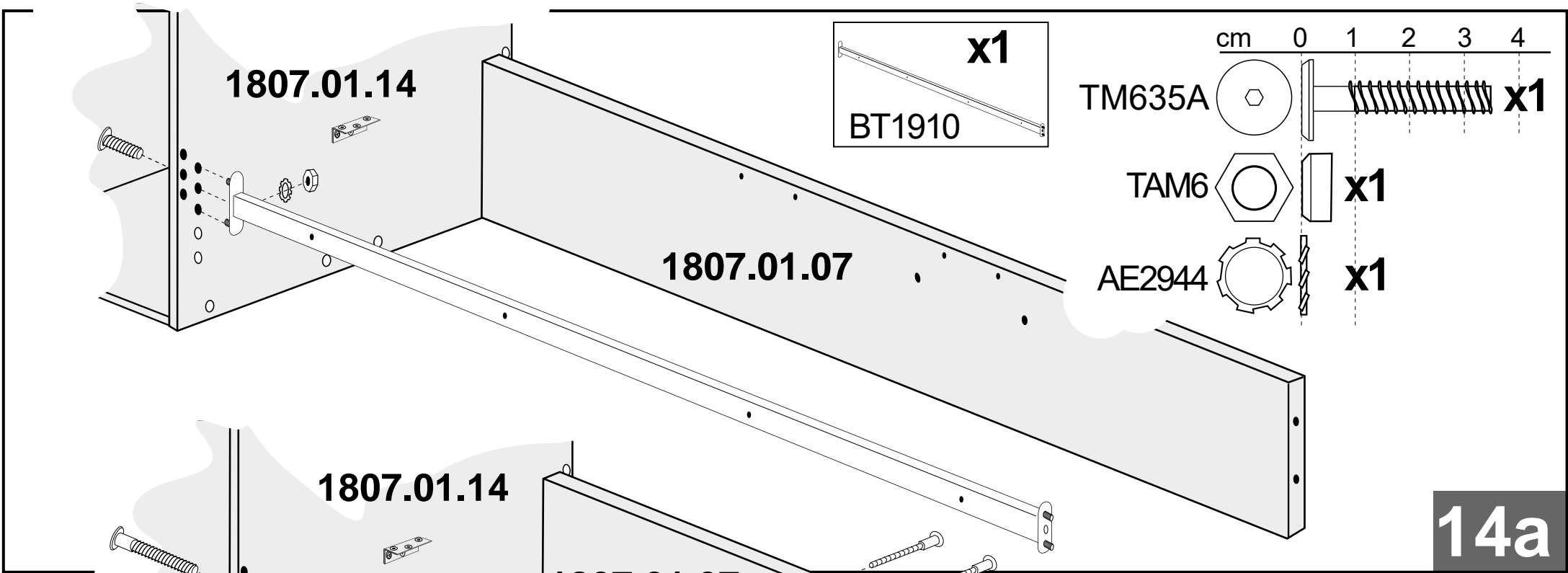
PE845   x4

CL830   x2

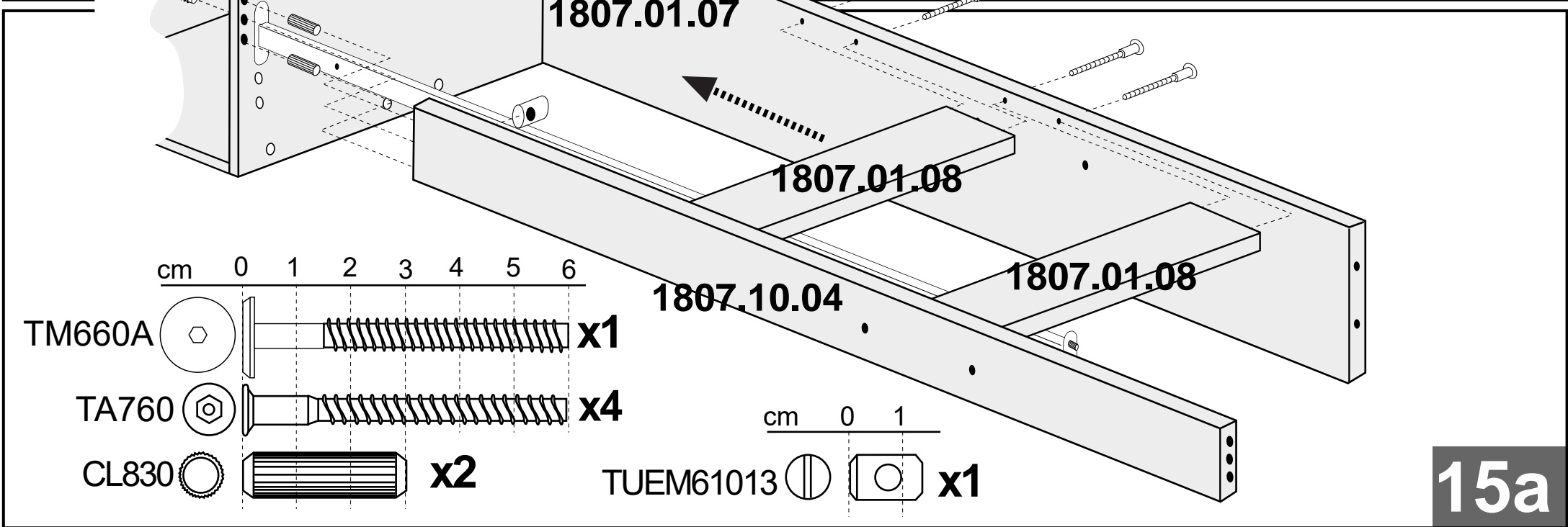
TV5135   x4



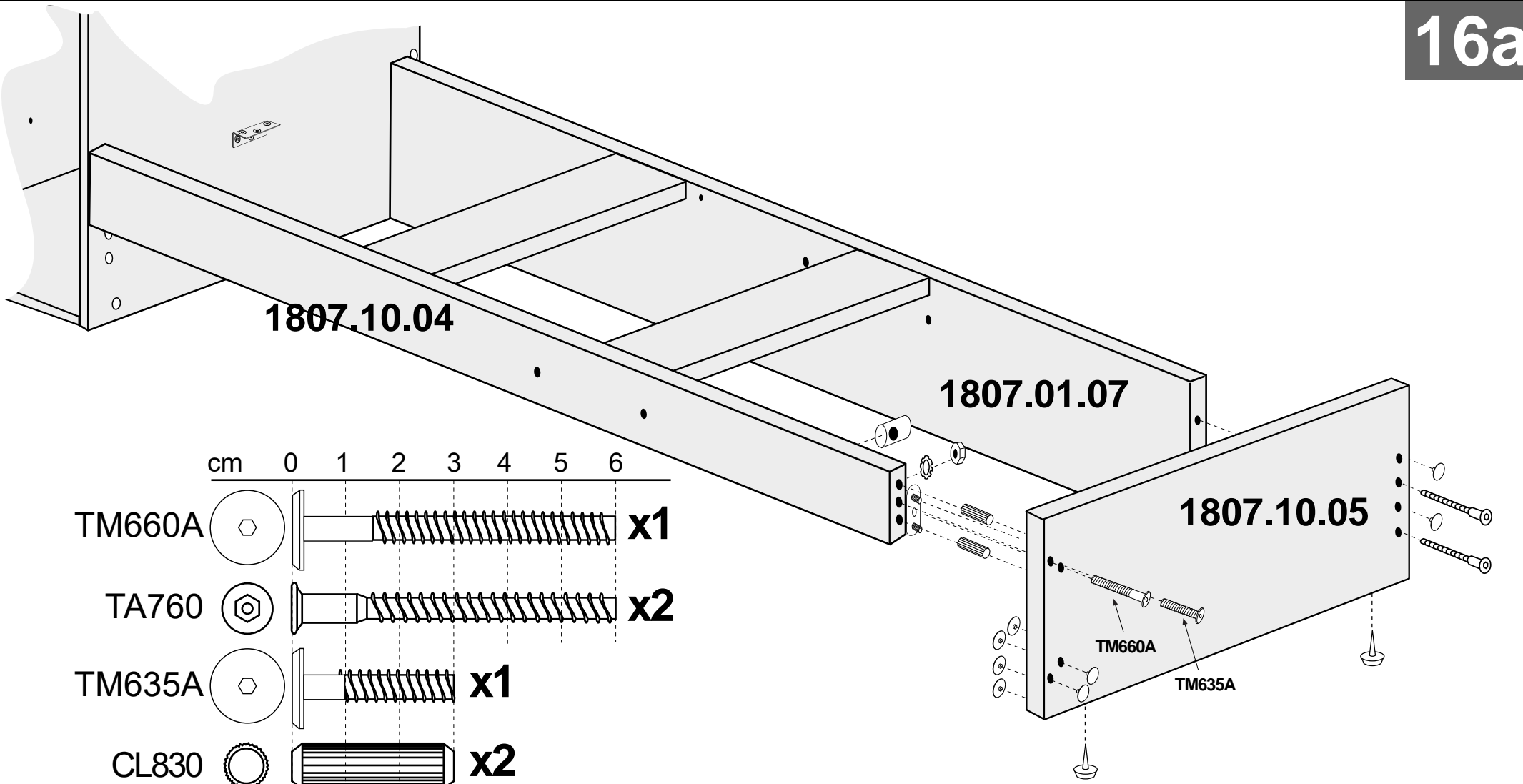
# 13a


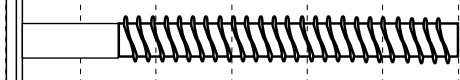


**14a**




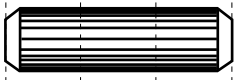
**15a**



TM660A   **x1**

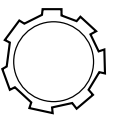

TA760   **x2**


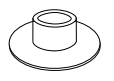
TM635A   **x1**

CL830   **x2**

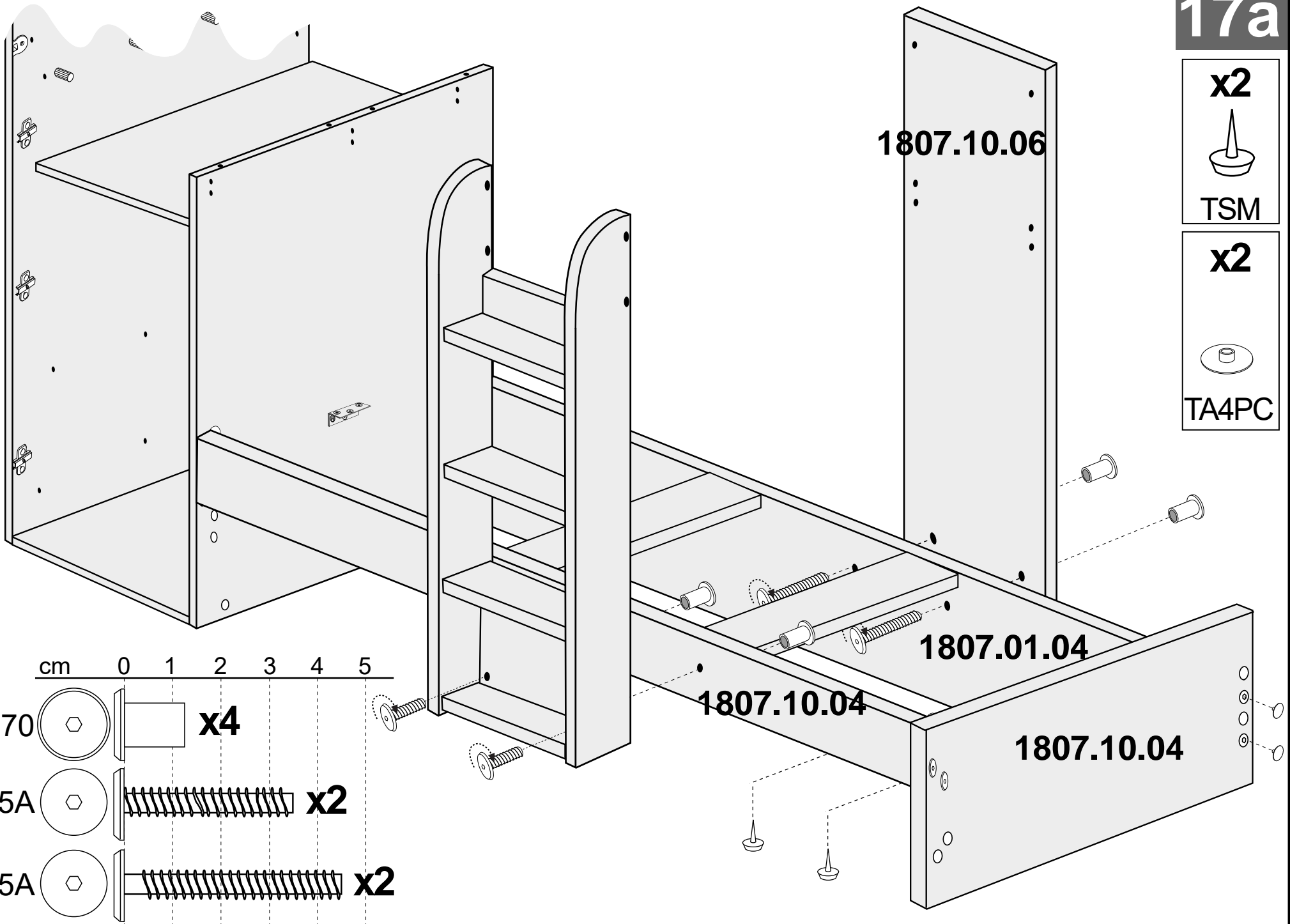
TUEM61013   **x1**

TAM6   **x1**

AE2944   **x1**

<b>x2</b>	<b>x8</b>
	
TSM	T8PC

17a



x2  
TSM

x2  
TA4PC

cm 0 1 2 3 4 5

CM670 x4

TM635A x2

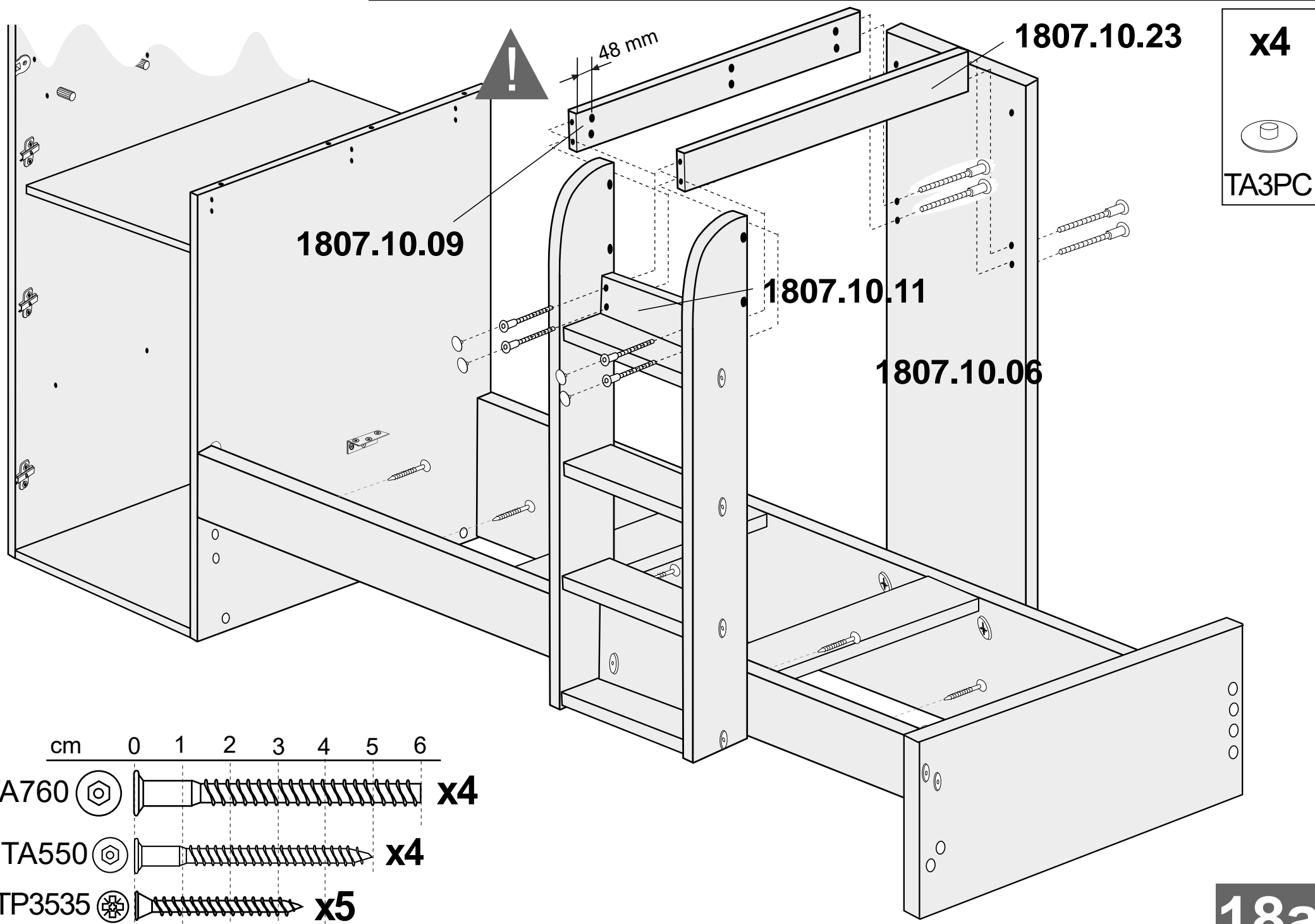
TM645A x2

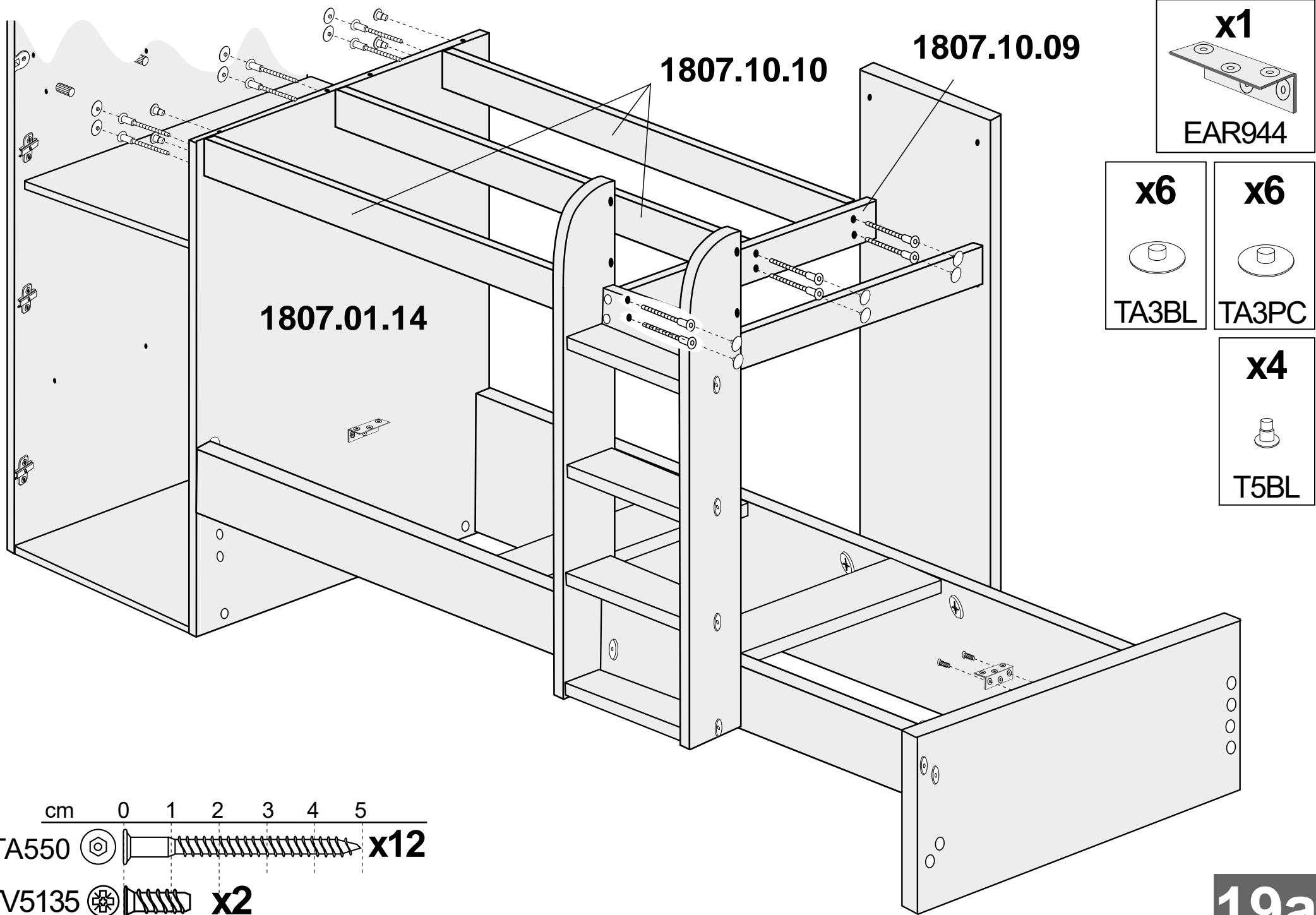
1807.10.06

1807.01.04

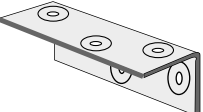
1807.10.04

1807.10.04






**x1**




**EAR944**

**x6**




**TA3BL**

**x6**




**TA3PC**

**x4**



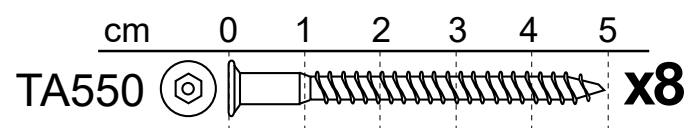
**T5BL**

cm 0 1 2 3 4 5

**TA550**  **x12**

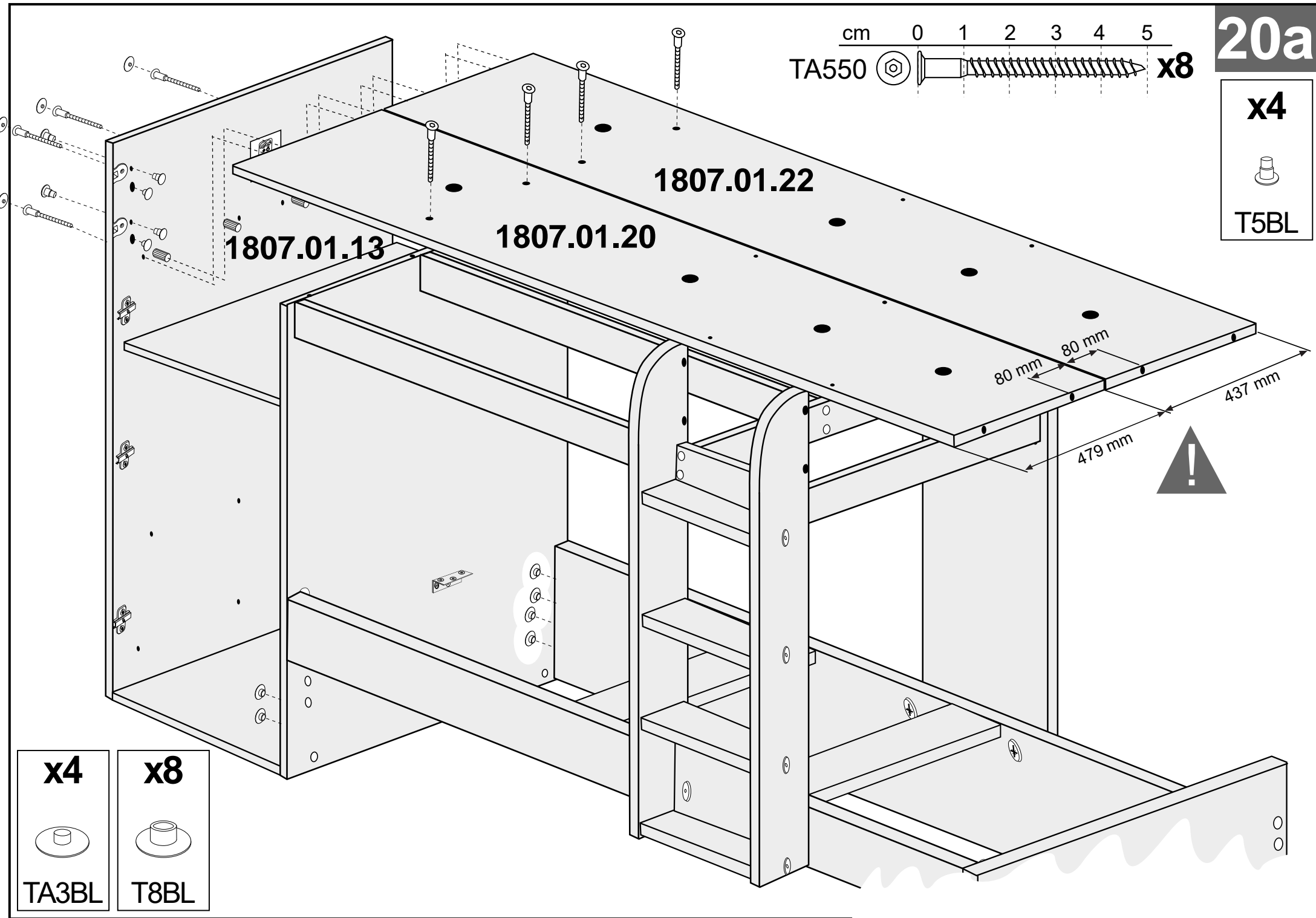
**TV5135**  **x2**

20a



**x4**

T5BL



**x4**

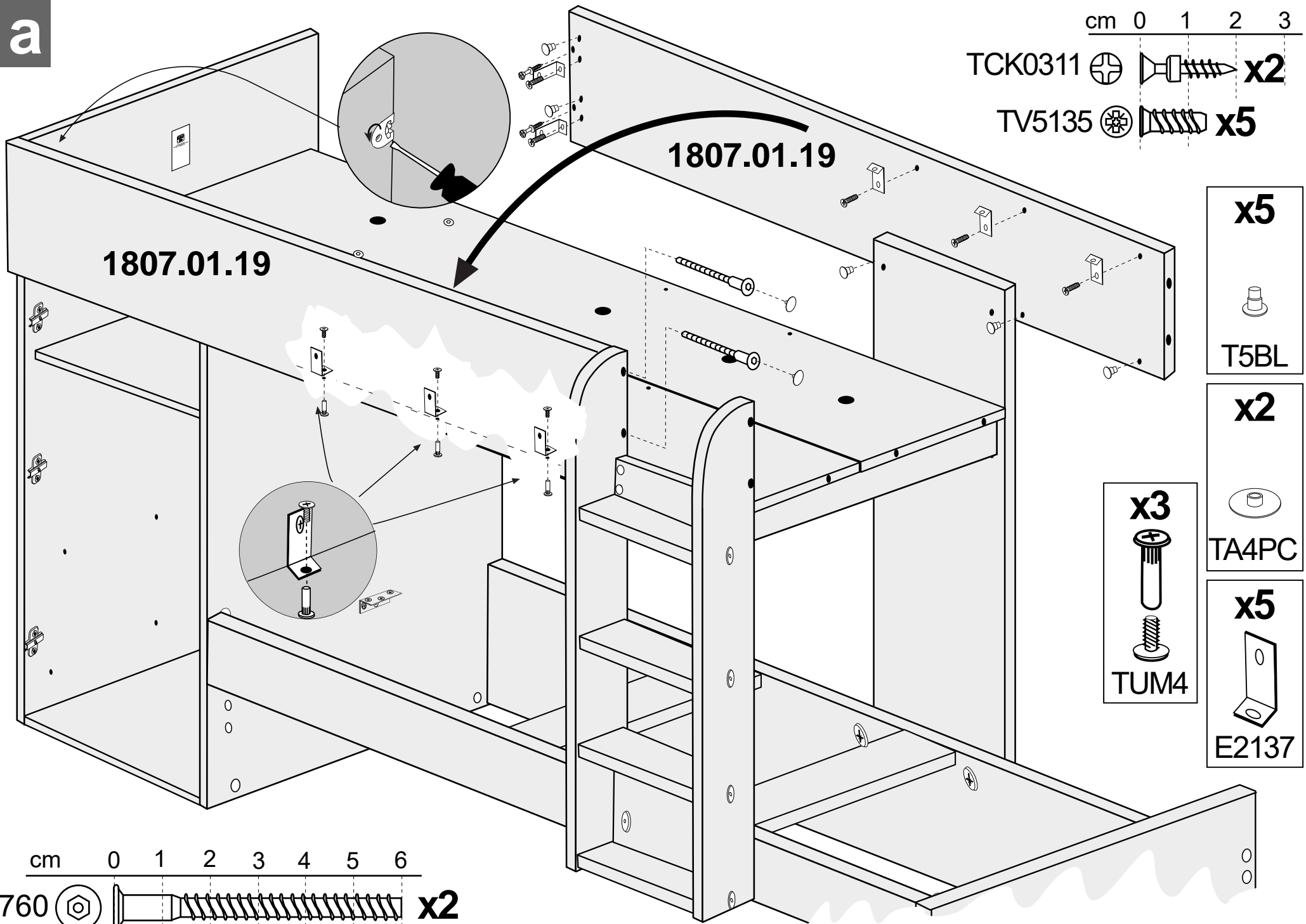
TA3BL

**x8**

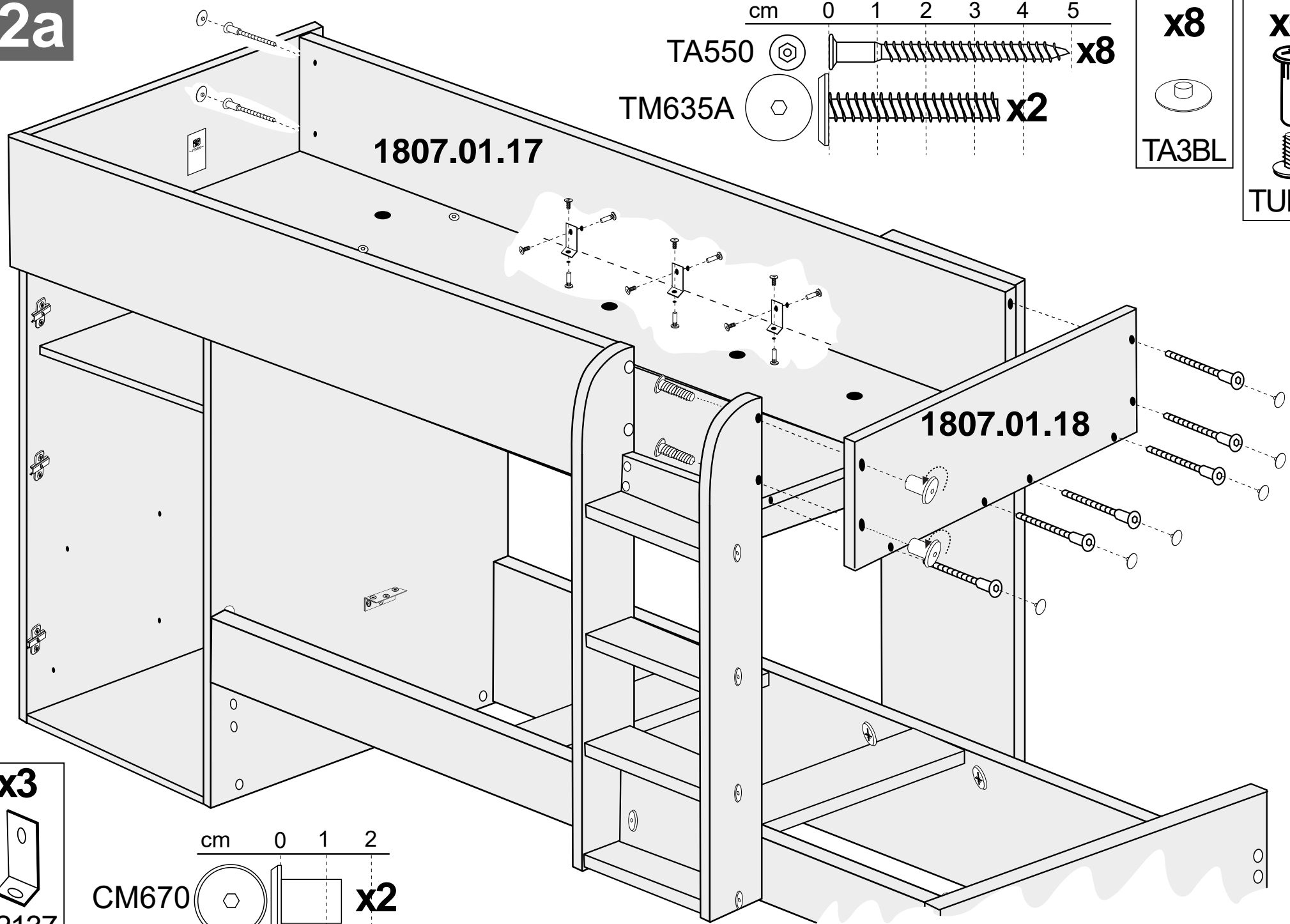
T8BL



21a



22a



**x3**


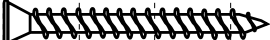
E2137

cm 0 1 2

CM670 x2

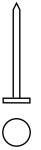
# 23a

cm 0 1 2 3 4

TP3535   x2

TP4016   x4

x30

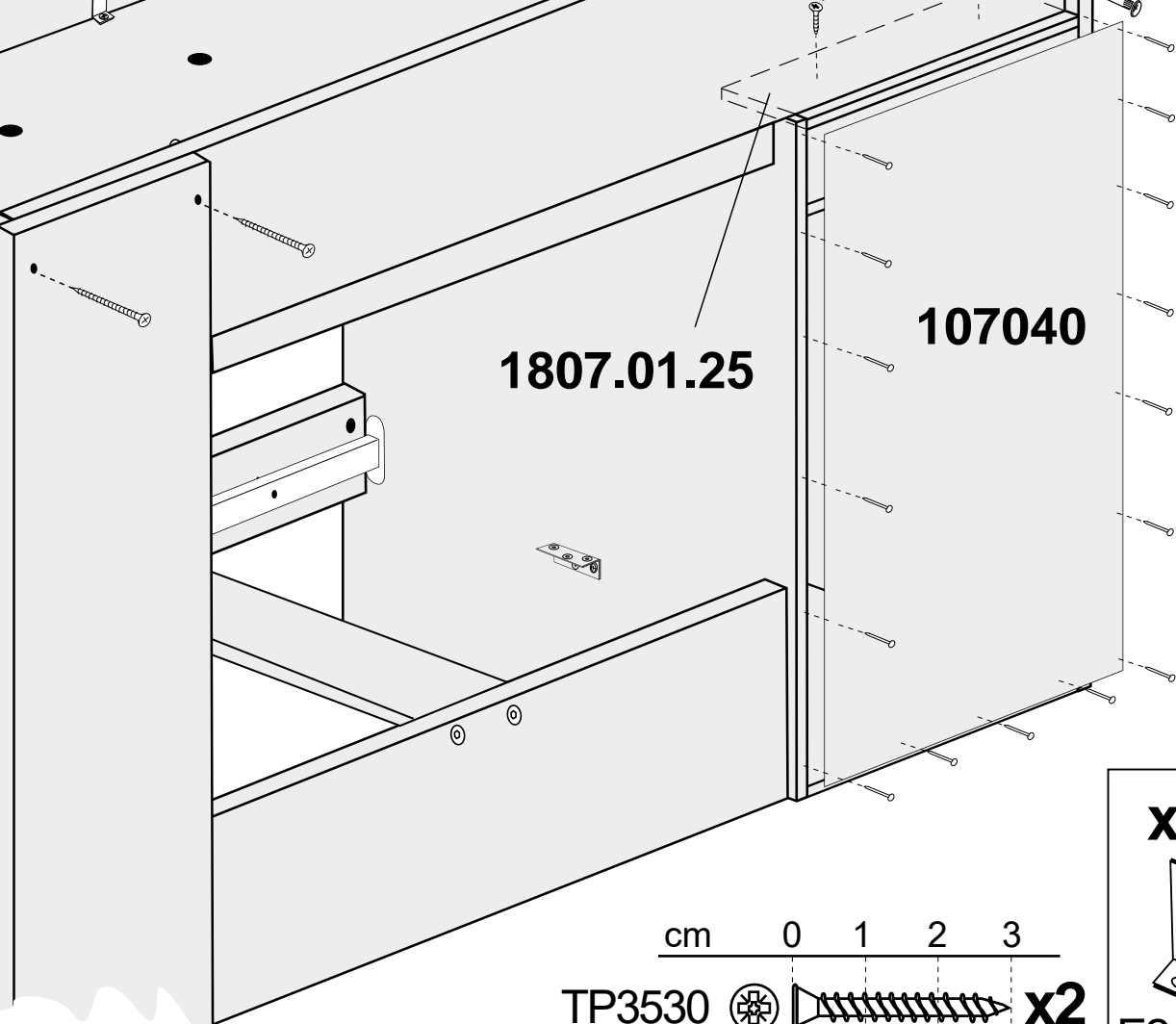
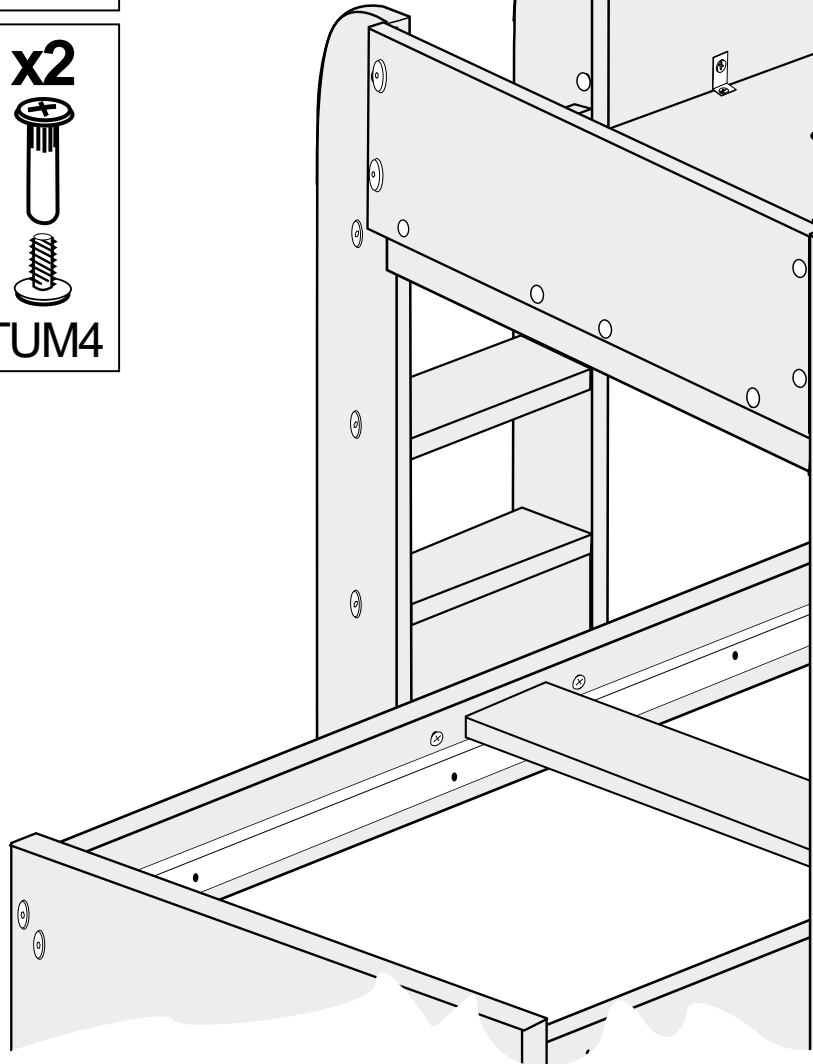


P1010

x2



TUM4



TP3530

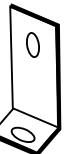
1807.01.25

107040

cm 0 1 2 3

TP3530   x2

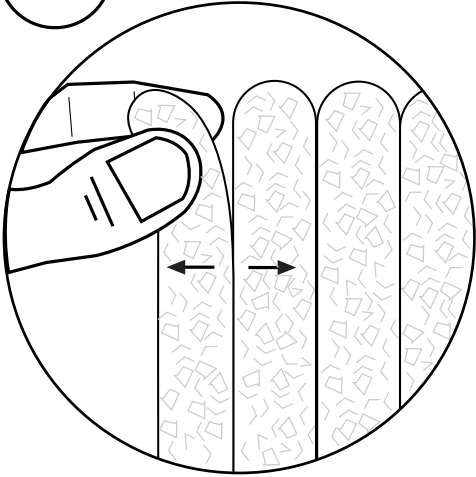
x2



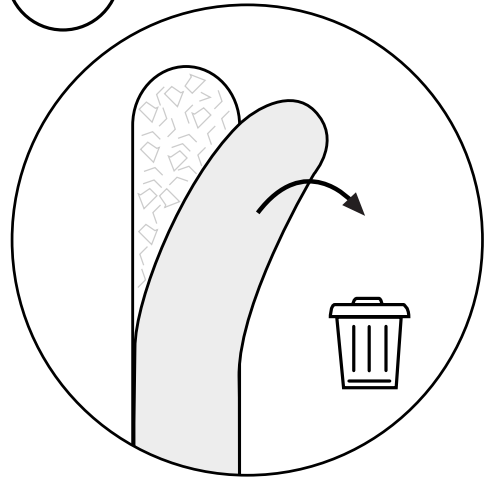
E2137

# 24a

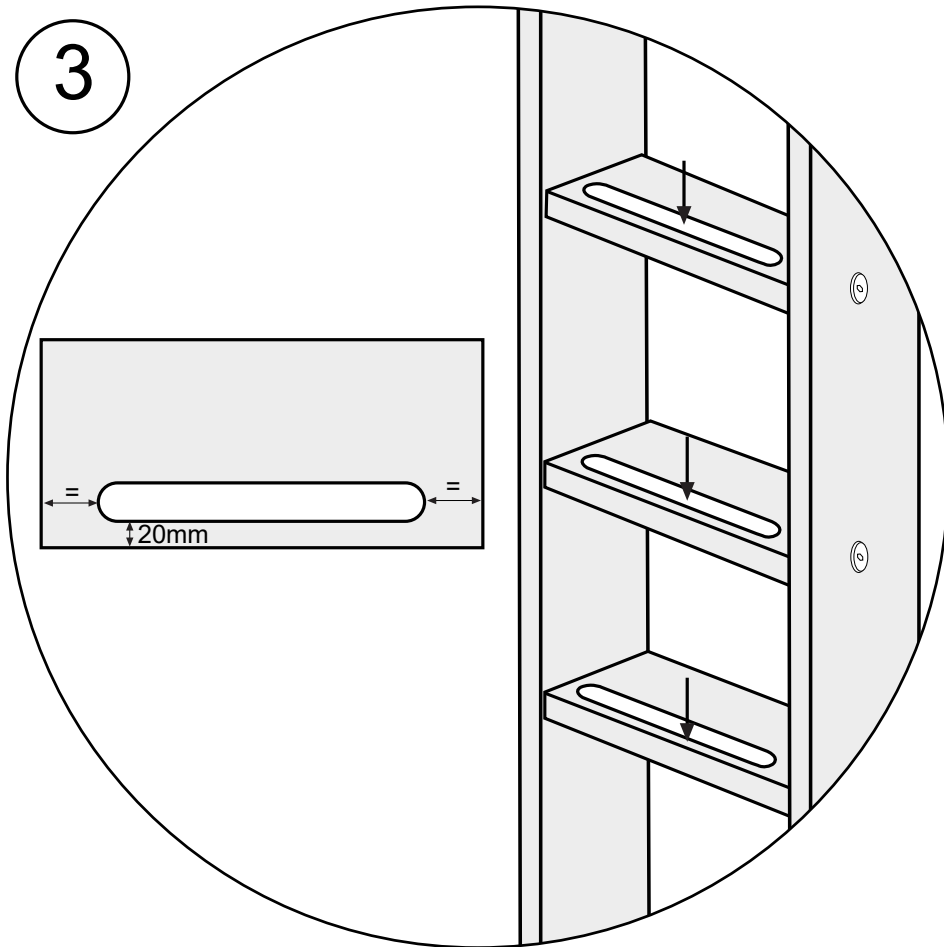
1



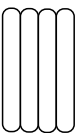
2



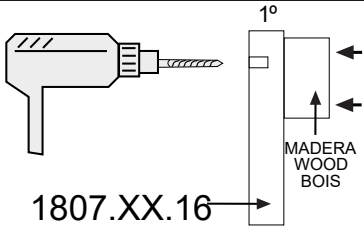
3



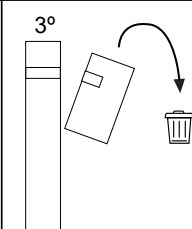
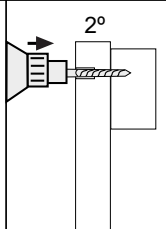
x1



AAD4



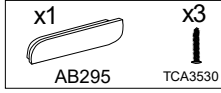
1807.XX.16



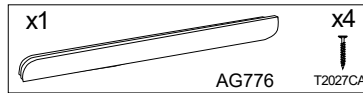
<b>T5PC</b> Cascina	<b>x22</b>
<b>T5AH</b> Azul ahumado / Smokey Blue / Bleu fumé	
<b>T5RA</b> Rose Antique / Antique Pink	
<b>T5AN</b> Antracita / Anthracite	



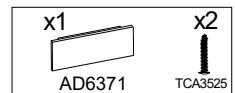
050103



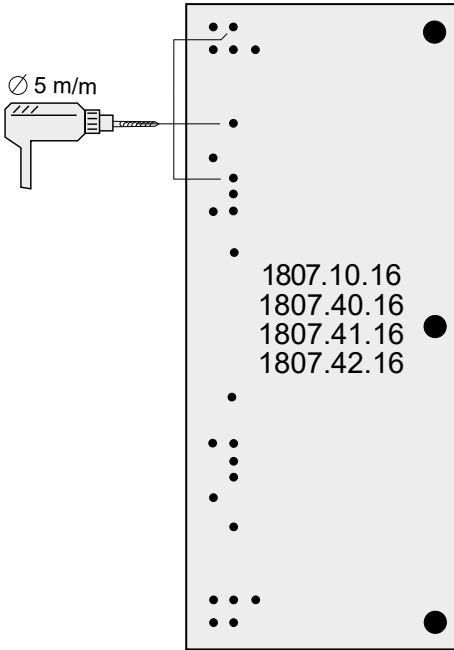
030102 or 030202



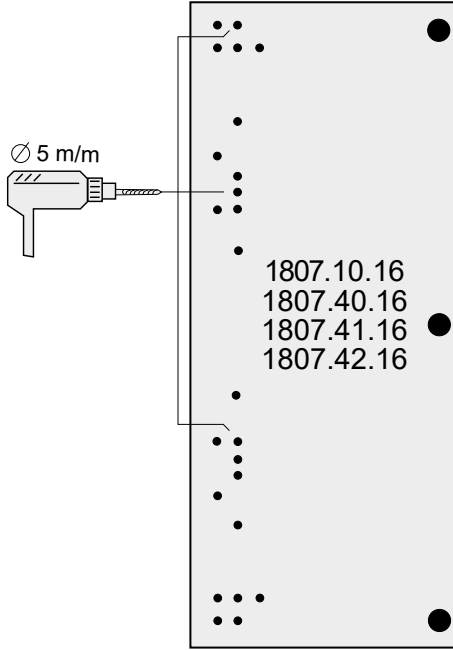
060103



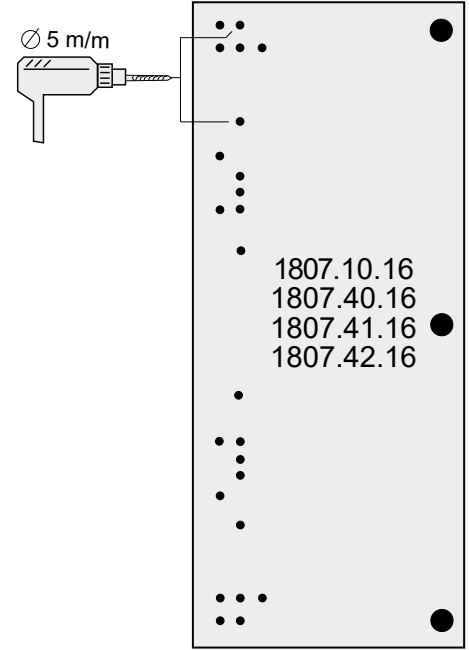
∅ 5 m/m



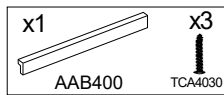
∅ 5 m/m



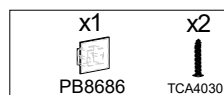
∅ 5 m/m



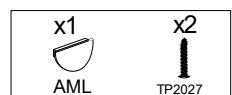
010102



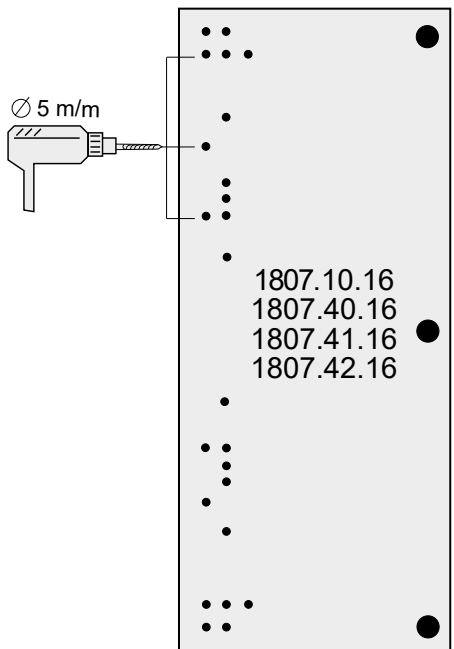
040103



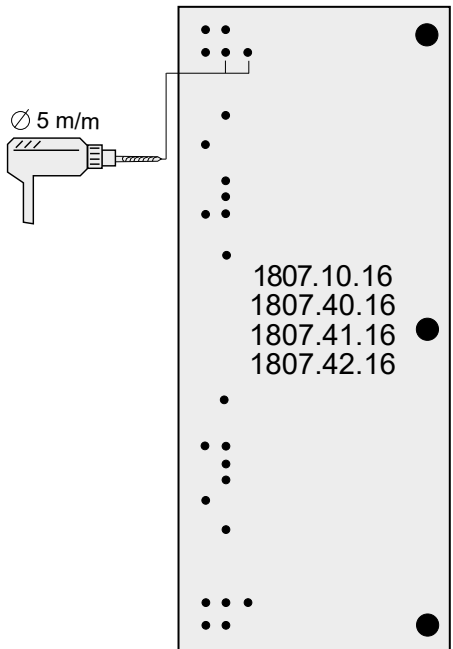
020103



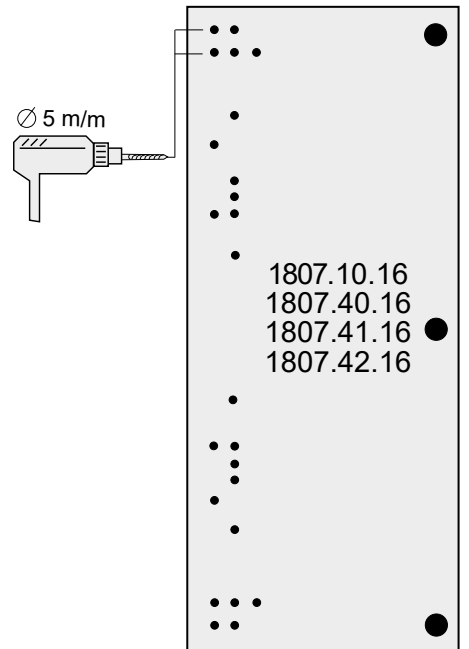
∅ 5 m/m

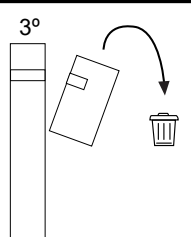
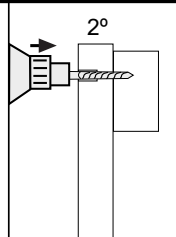
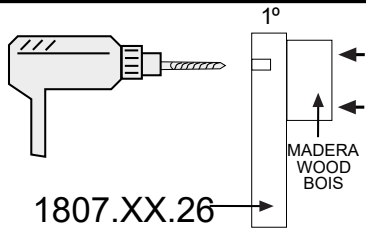


∅ 5 m/m



∅ 5 m/m





**T5BL**  
Blanco / Blanche / White

**T5AH**  
Azul ahumado / Smokey  
Blue / Bleu fumé

**T5RA**  
Rose Antique / Antique  
Pink

**T5AN**  
Antracita / Anthracite

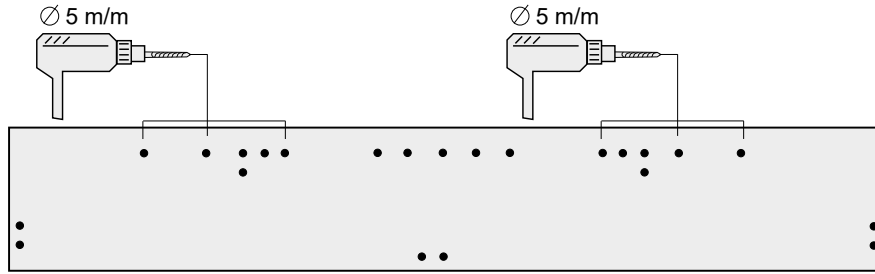
**x14**

1807.XX.26

**050103**

x2  
AB295

x6  
TCA3530

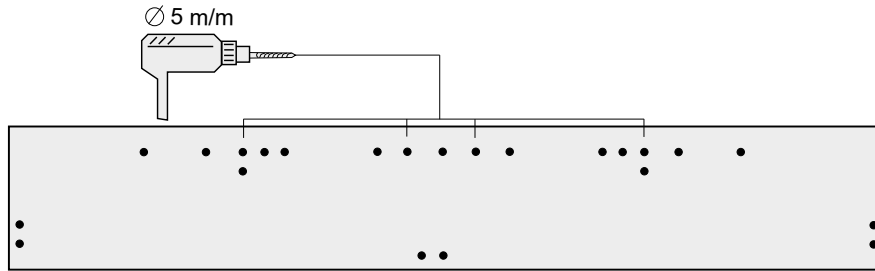


1807.01.26  
1807.40.26  
1807.41.26  
1807.42.26

**030102 or 030202**

x1  
AG776

x4  
T2027CA

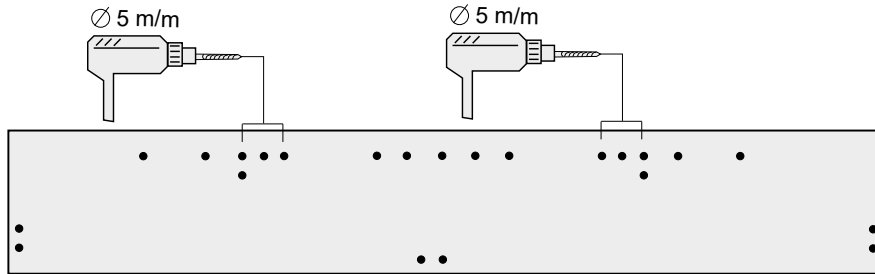


1807.01.26  
1807.40.26  
1807.41.26  
1807.42.26

**060103**

x2  
AD6371

x4  
TCA3525

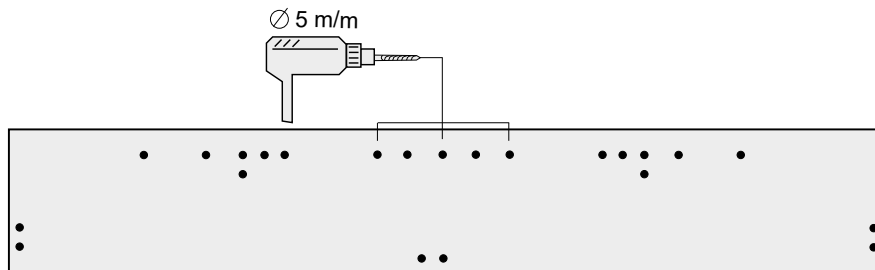


1807.01.26  
1807.40.26  
1807.41.26  
1807.42.26

**010102**

x1  
AAB400

x3  
TCA4030

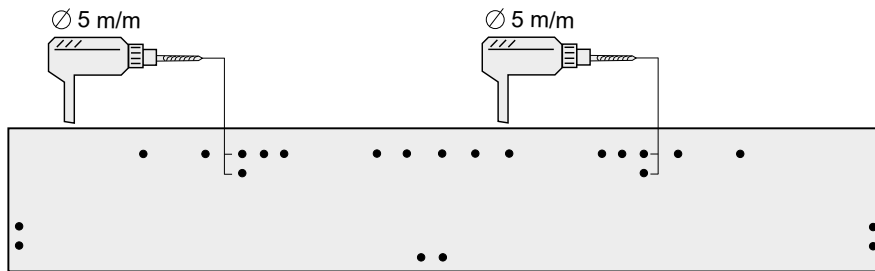


1807.01.26  
1807.40.26  
1807.41.26  
1807.42.26

**040103**

x2  
PB8686

x4  
TCA4030

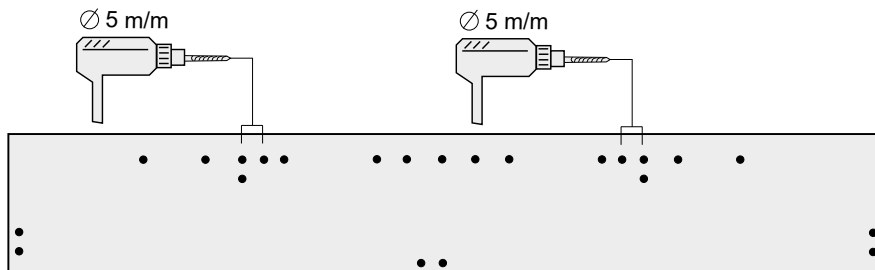


1807.01.26  
1807.40.26  
1807.41.26  
1807.42.26

**020103**

x2  
AML

x4  
TP2027



1807.01.26  
1807.40.26  
1807.41.26  
1807.42.26

# 27a

1807.01.26

Blanco/ Blanche / White

1807.40.26

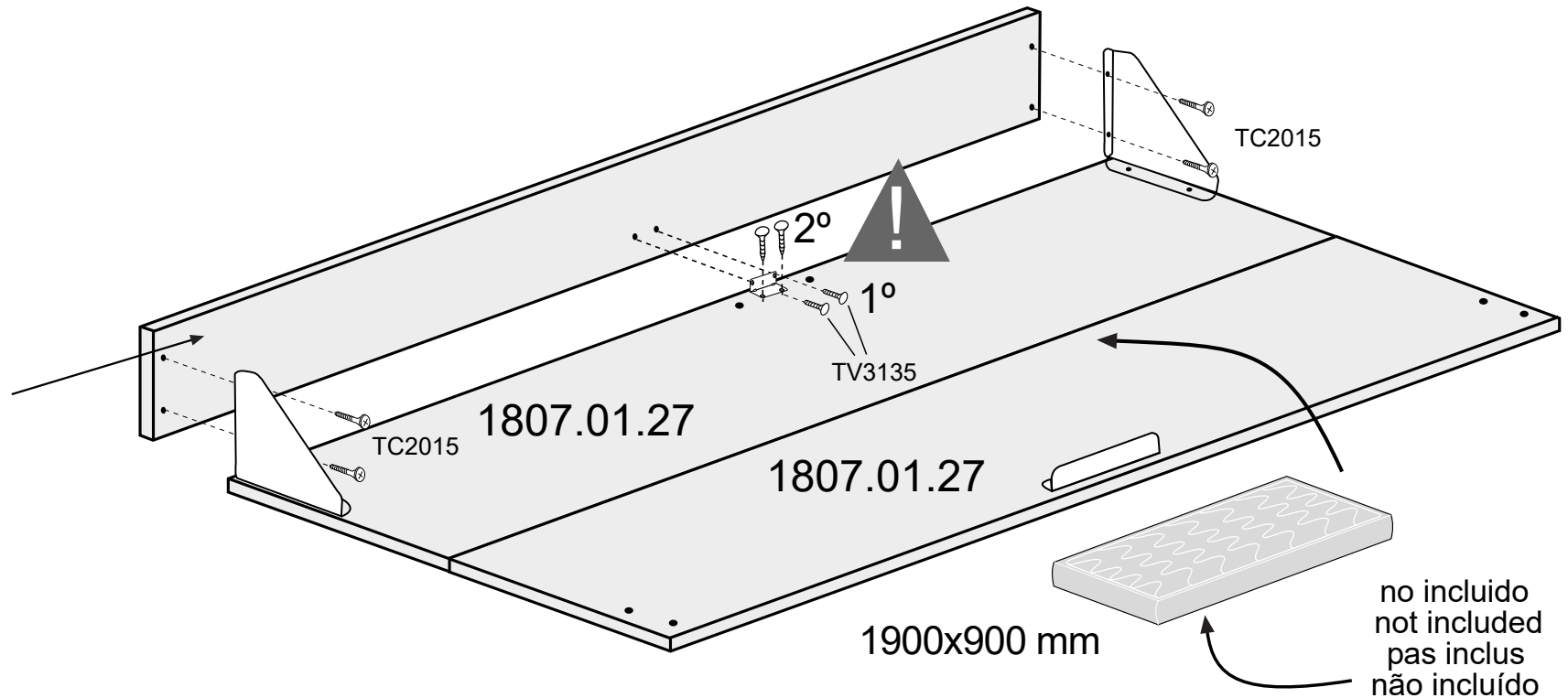
Azul ahumado/  
Bleu fumé / Smokey blue

1807.41.26

Rose Antique/  
Antique Pink

1807.42.26

Sombra/ Ombre  
/Shadow



cm 0 1 2

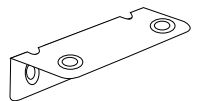
TV3135  x2

TP3515  x2

cm 0 1 2

TC2015  x4

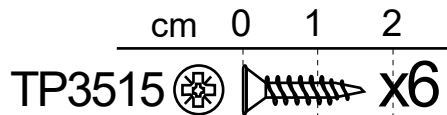
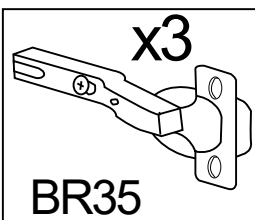
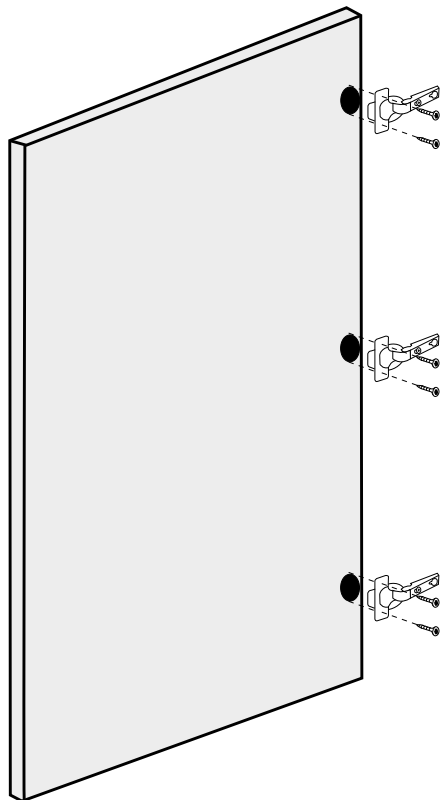
x1



EA2020

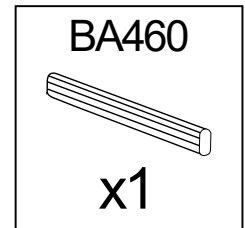
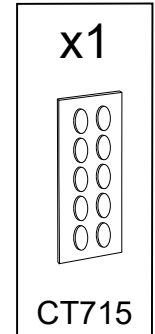
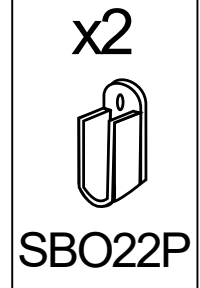
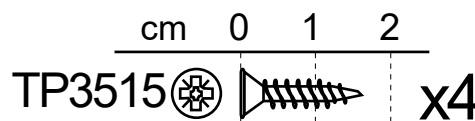
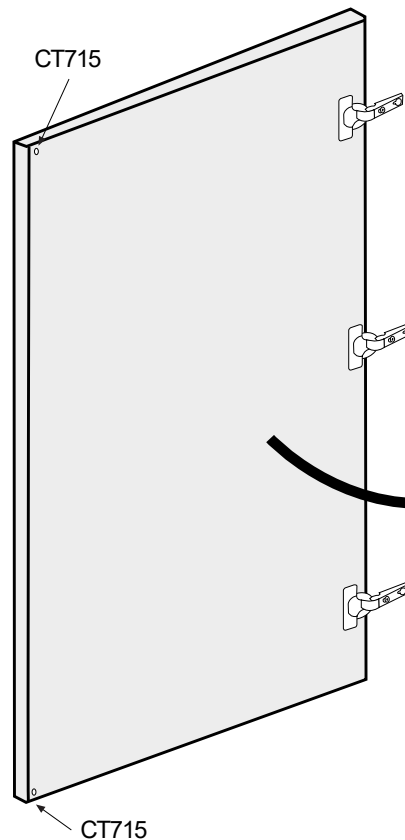
# 28a

1807.10.16  
Cascina  
1807.40.16  
Azul ahumado/  
Bleu fumé /  
Smokey blue  
1807.41.16  
Rose Antique/  
Antique Pink  
1807.42.16  
Sombra/ Ombre  
/Shadow



# 29a

CT715




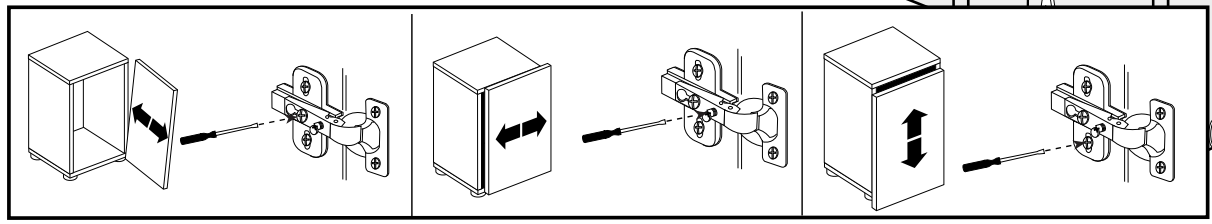
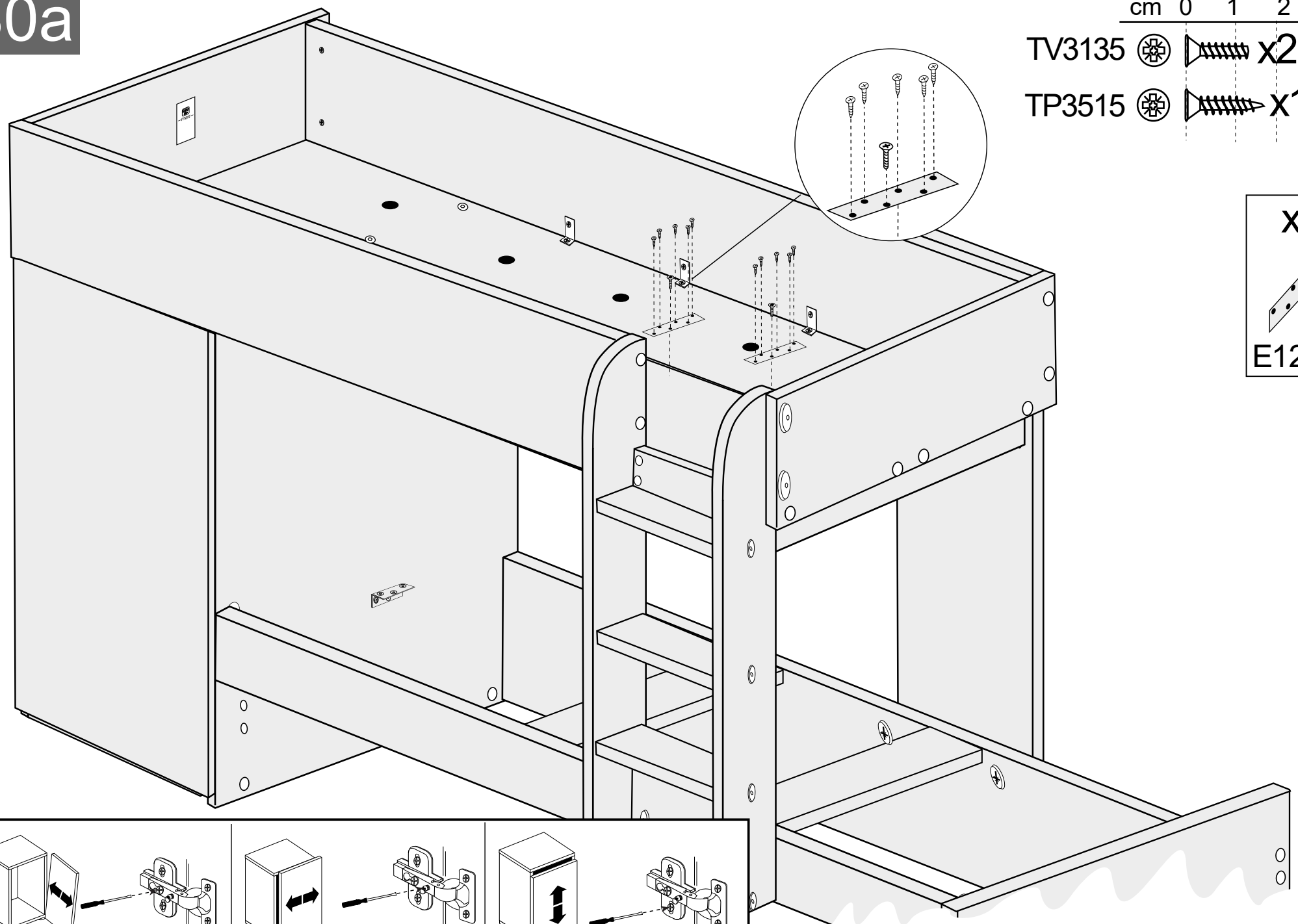
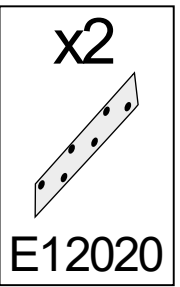
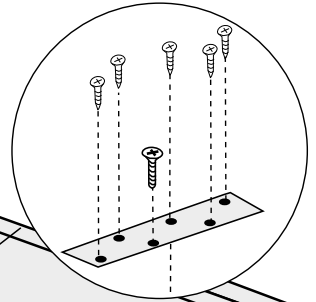


30a

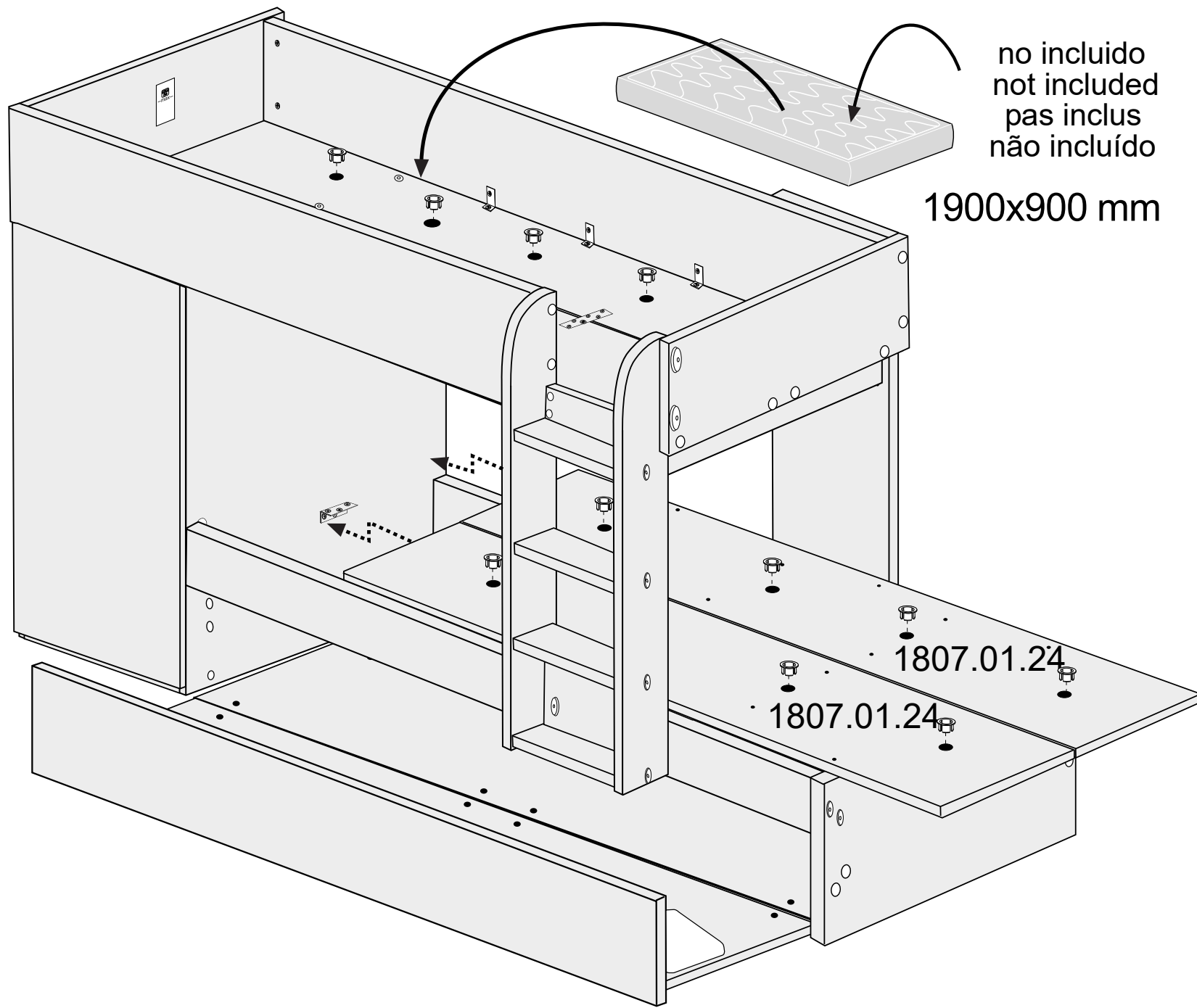
cm 0 1 2

TV3135  x2

TP3515  x10



31a

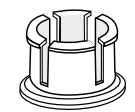


no incluido  
not included  
pas inclus  
não incluído

1900x900 mm

1807.01.24  
1807.01.24


x16

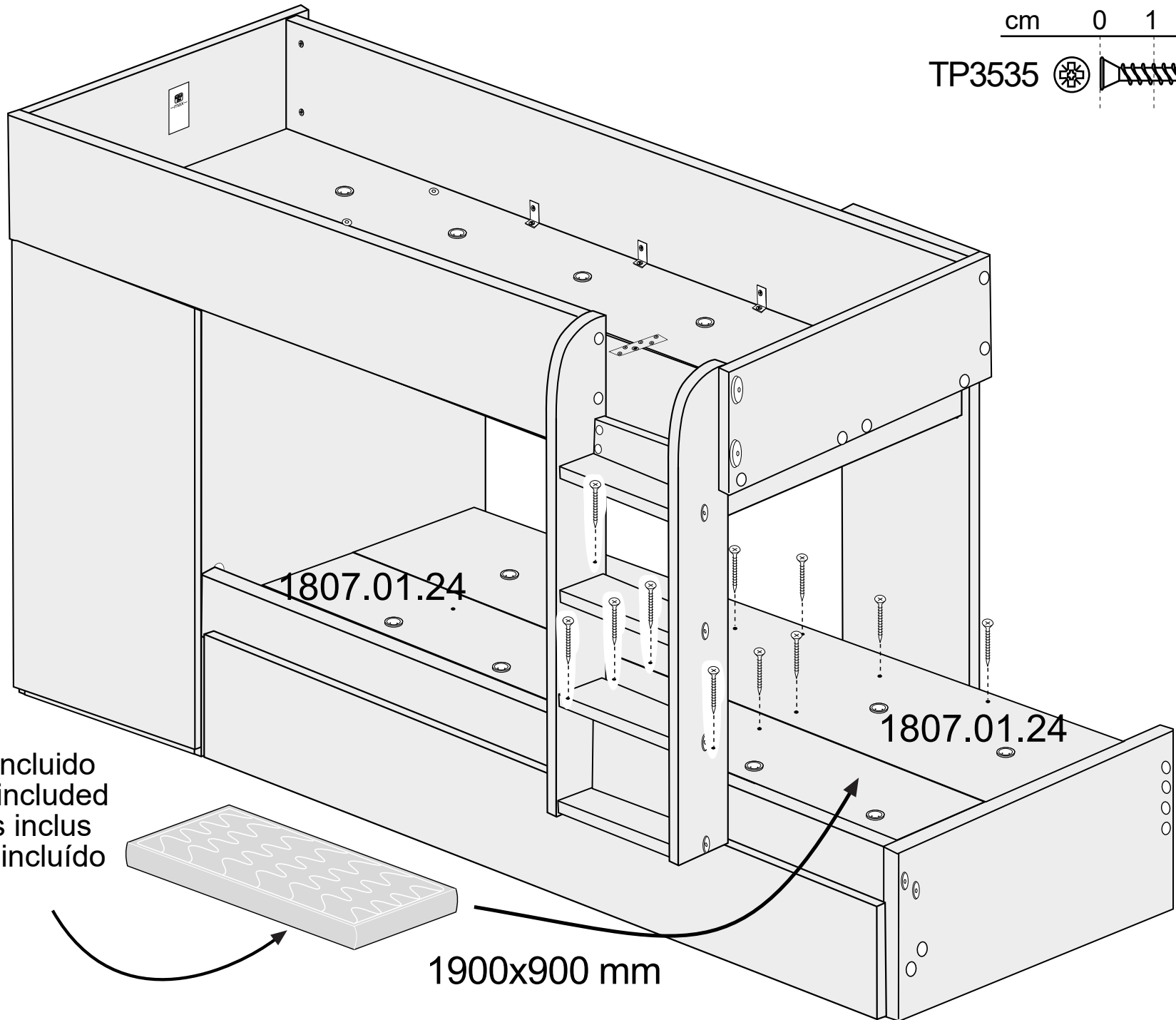


TBEB25

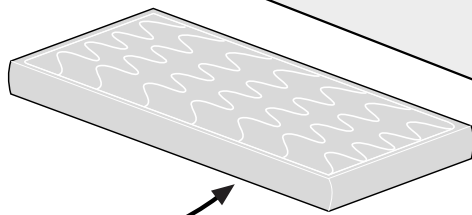
32a

cm 0 1 2 3 4

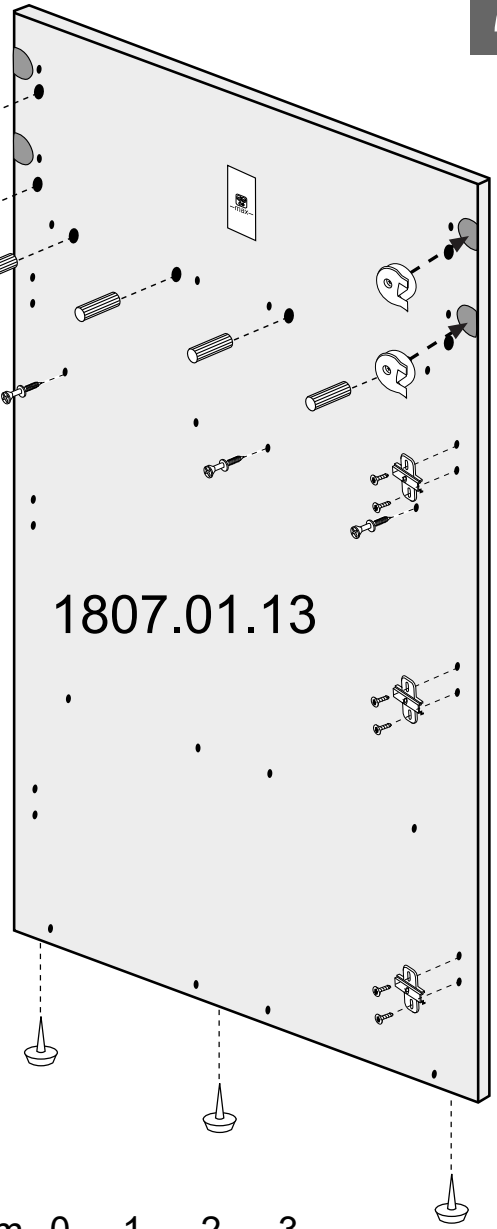
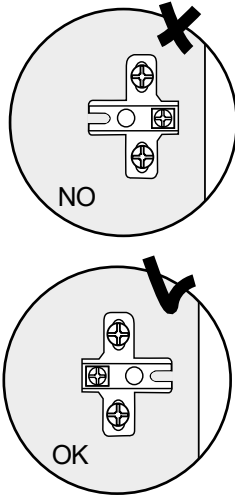
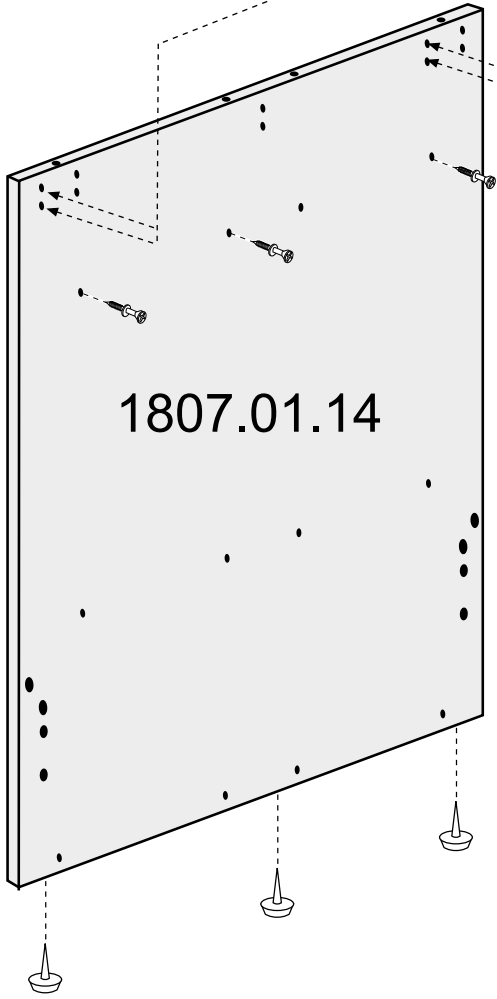
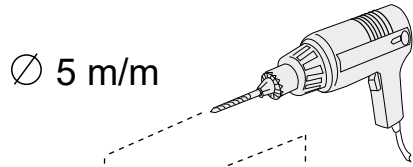
TP3535  x11



no incluido  
not included  
pas inclus  
não incluído

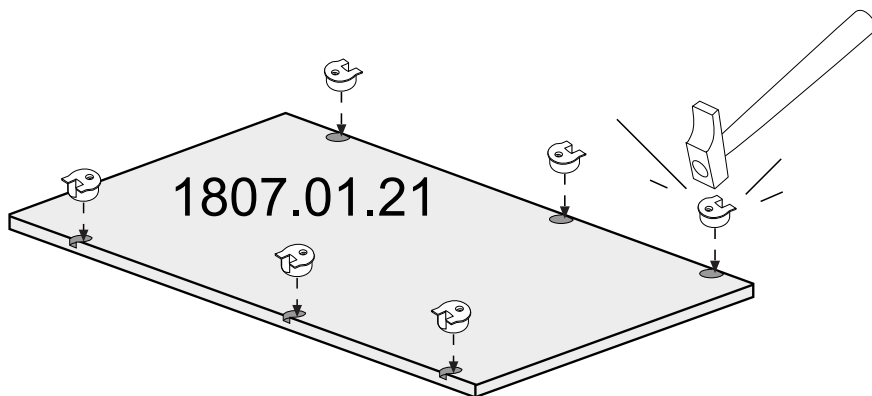


1900x900 mm




<p>x2</p> <p>SKM16</p>	<p>x6</p> <p>TSM</p>	<p>x3</p> <p>BA35S</p>
------------------------	----------------------	------------------------

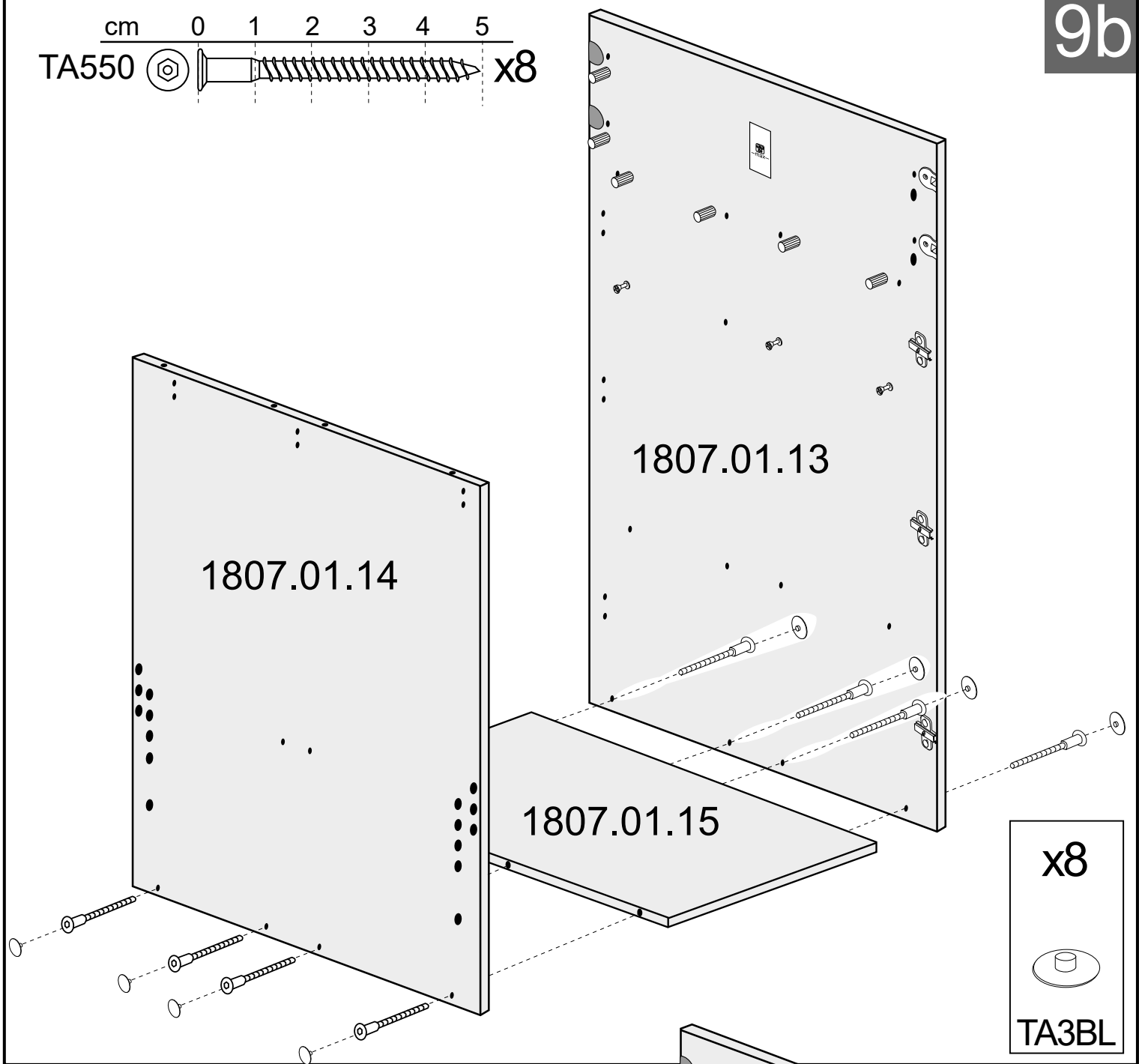
	cm	0	1	2	3	
CL830						x6
TCK0311						x6
TV3135						x6



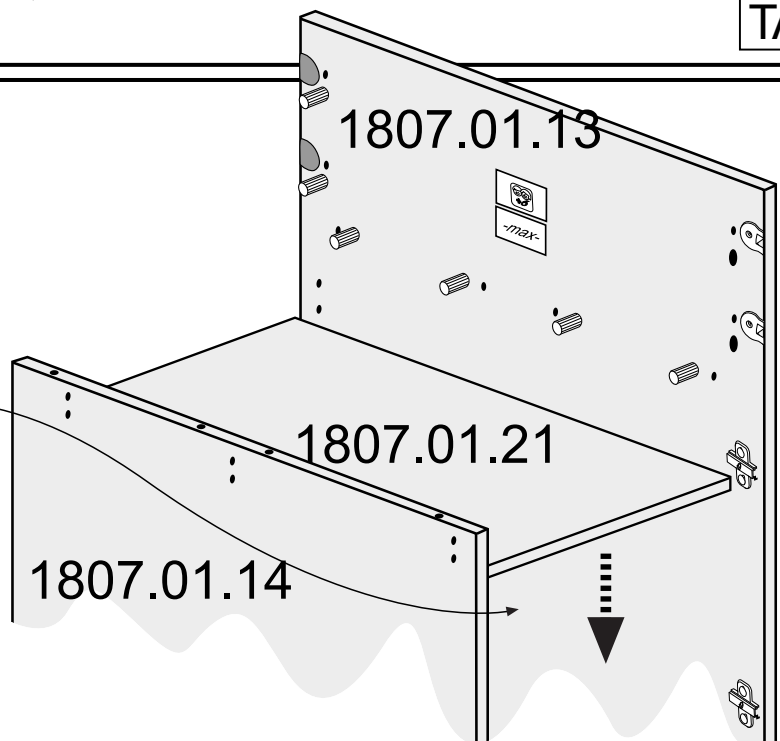
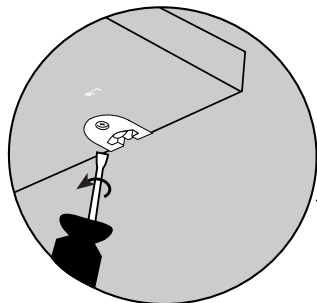
<p>x6</p> <p>SKM16</p>
------------------------

9b

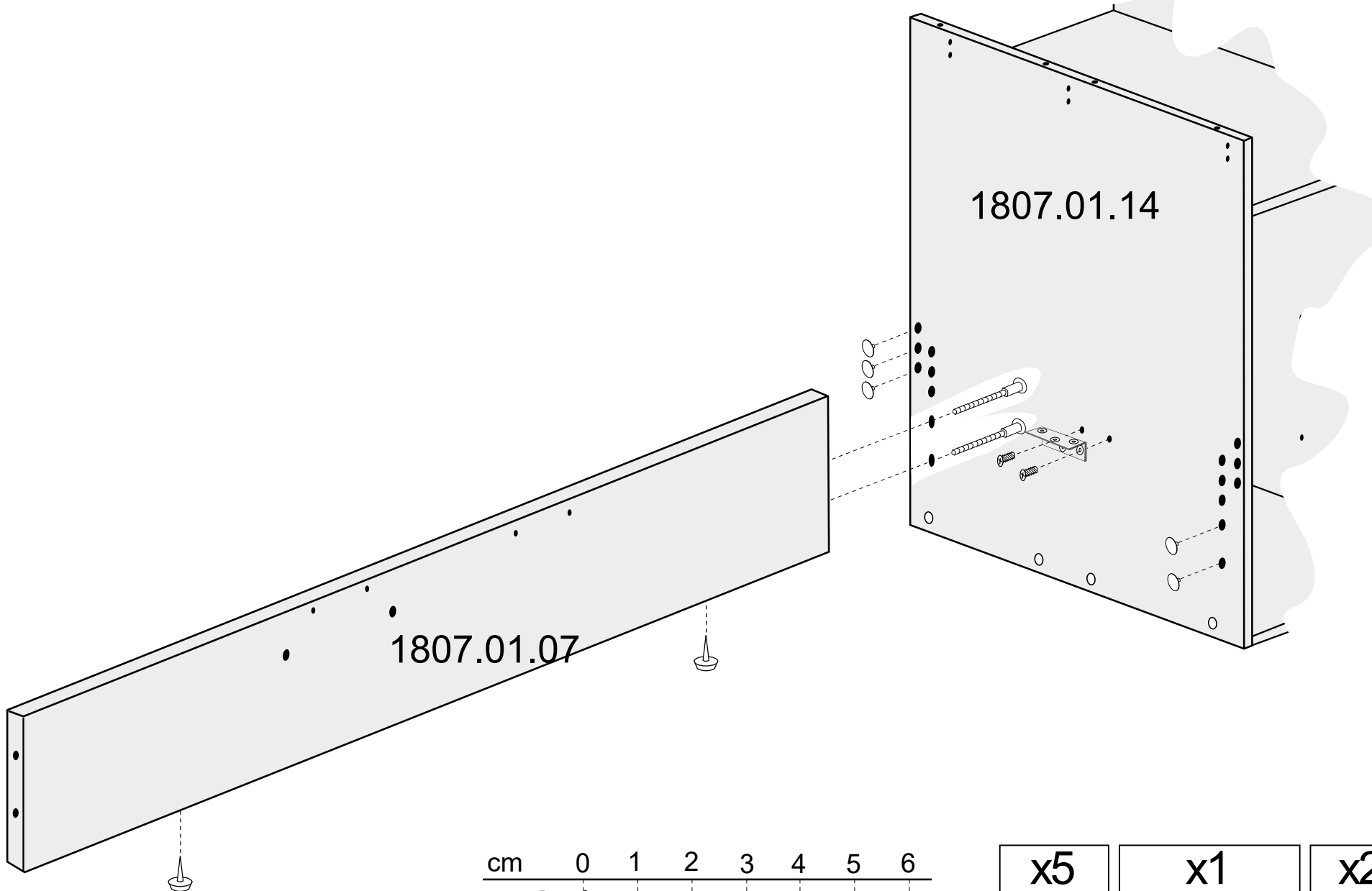
cm 0 1 2 3 4 5  
TA550  x8



10b





11b



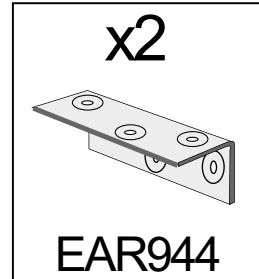
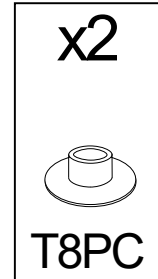
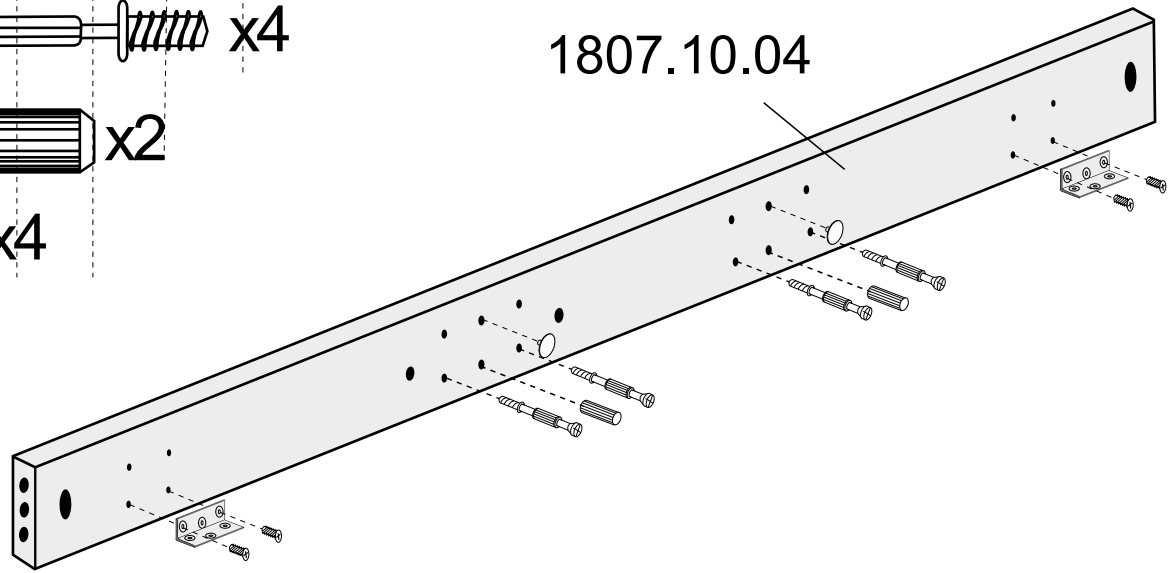
# 12b

cm 0 1 2 3 4 5

PE845  x4


CL830  x2

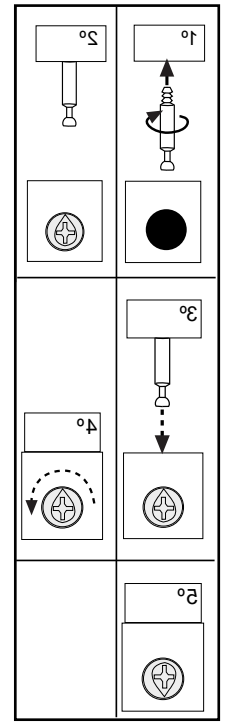
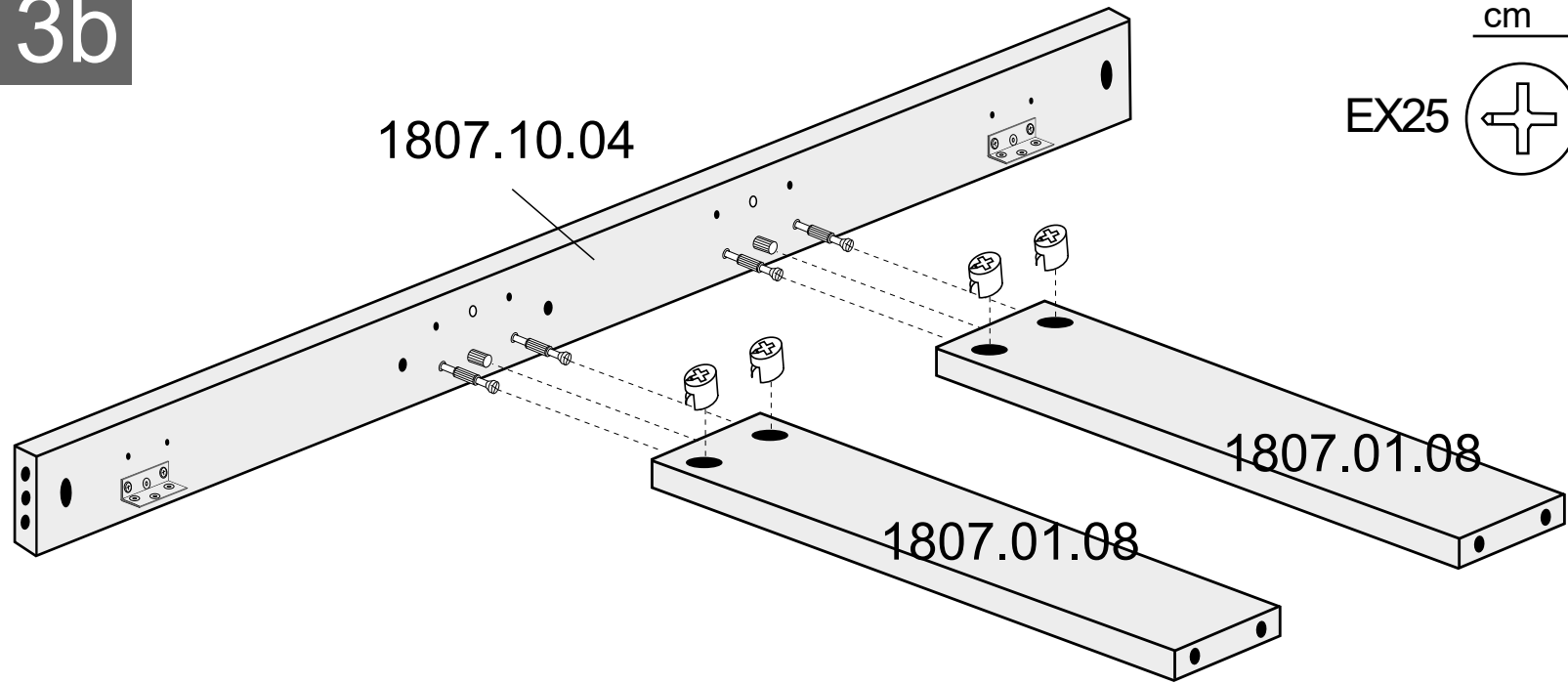
TV5135  x4

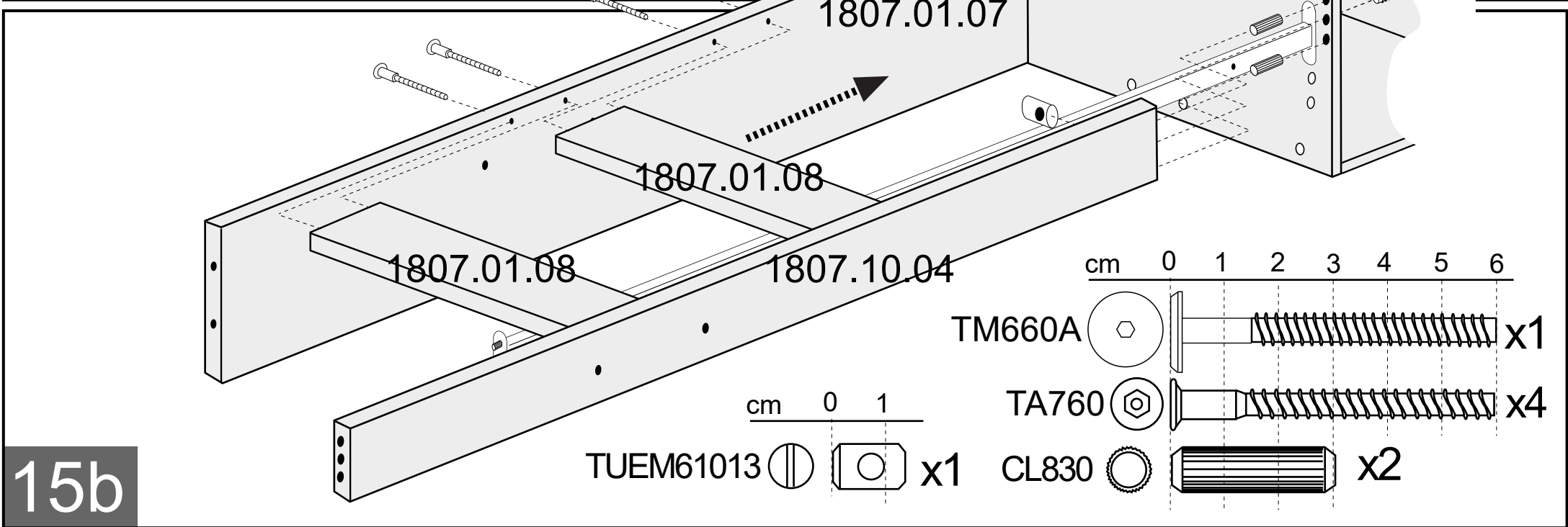
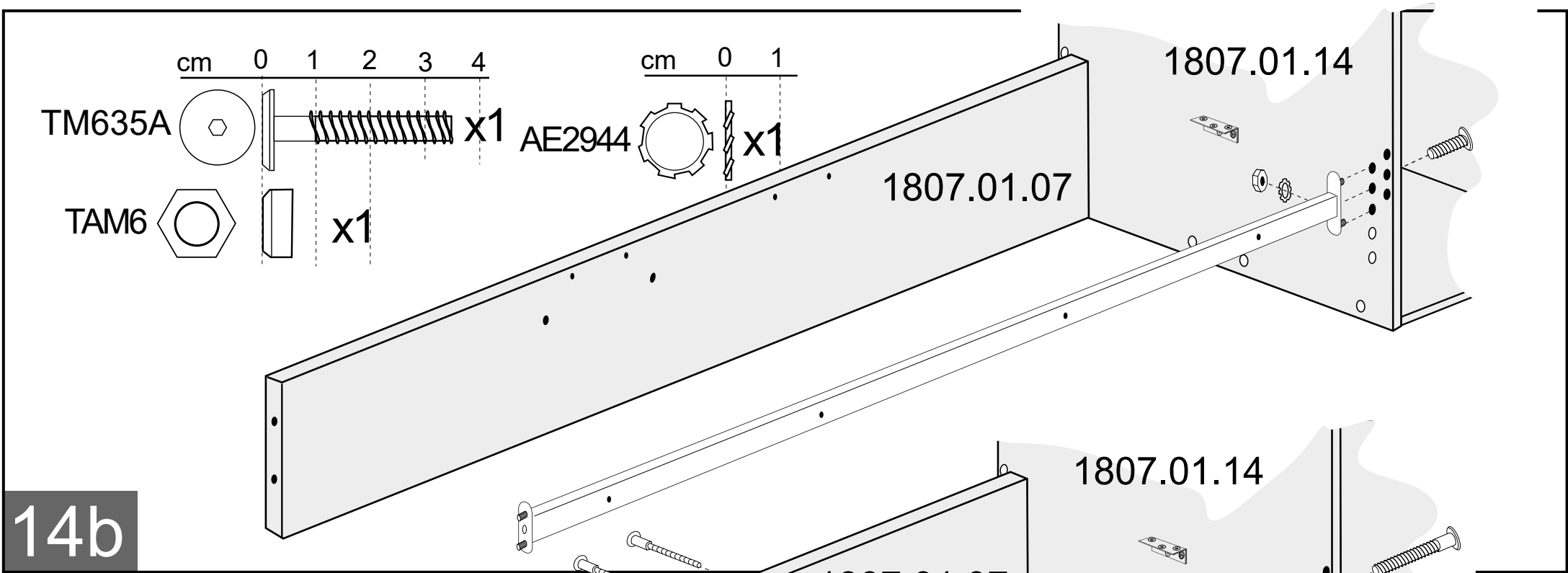


# 13b

cm 0 1 2

EX25  x4









# 17b

x2  
TSM

x2  
TA4PC

cm 0 1 2

CM670 x4

cm 0 1 2 3 4 5

TM645A x2

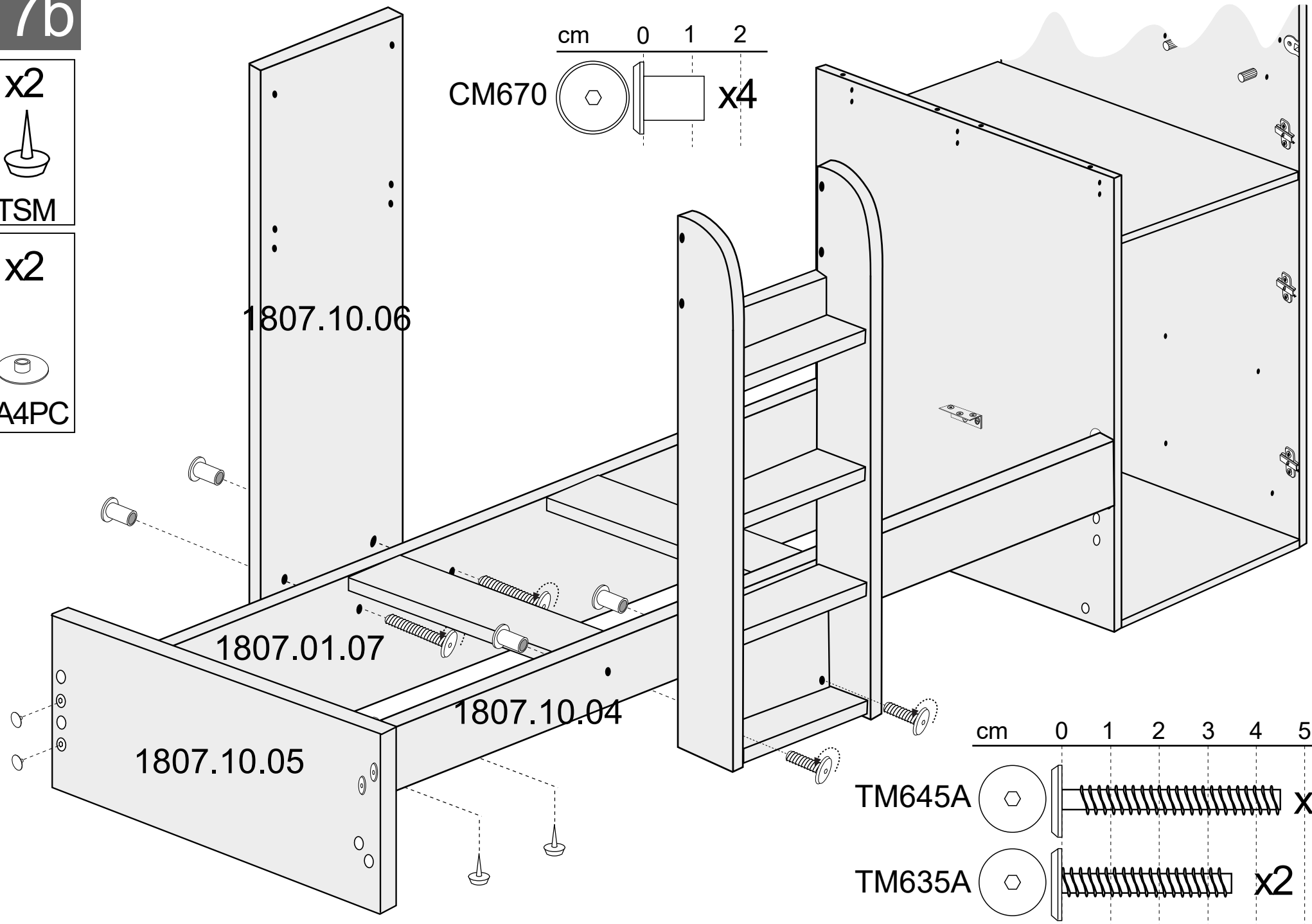
TM635A x2

1807.10.06

1807.01.07

1807.10.05

1807.10.04



1807.10.23

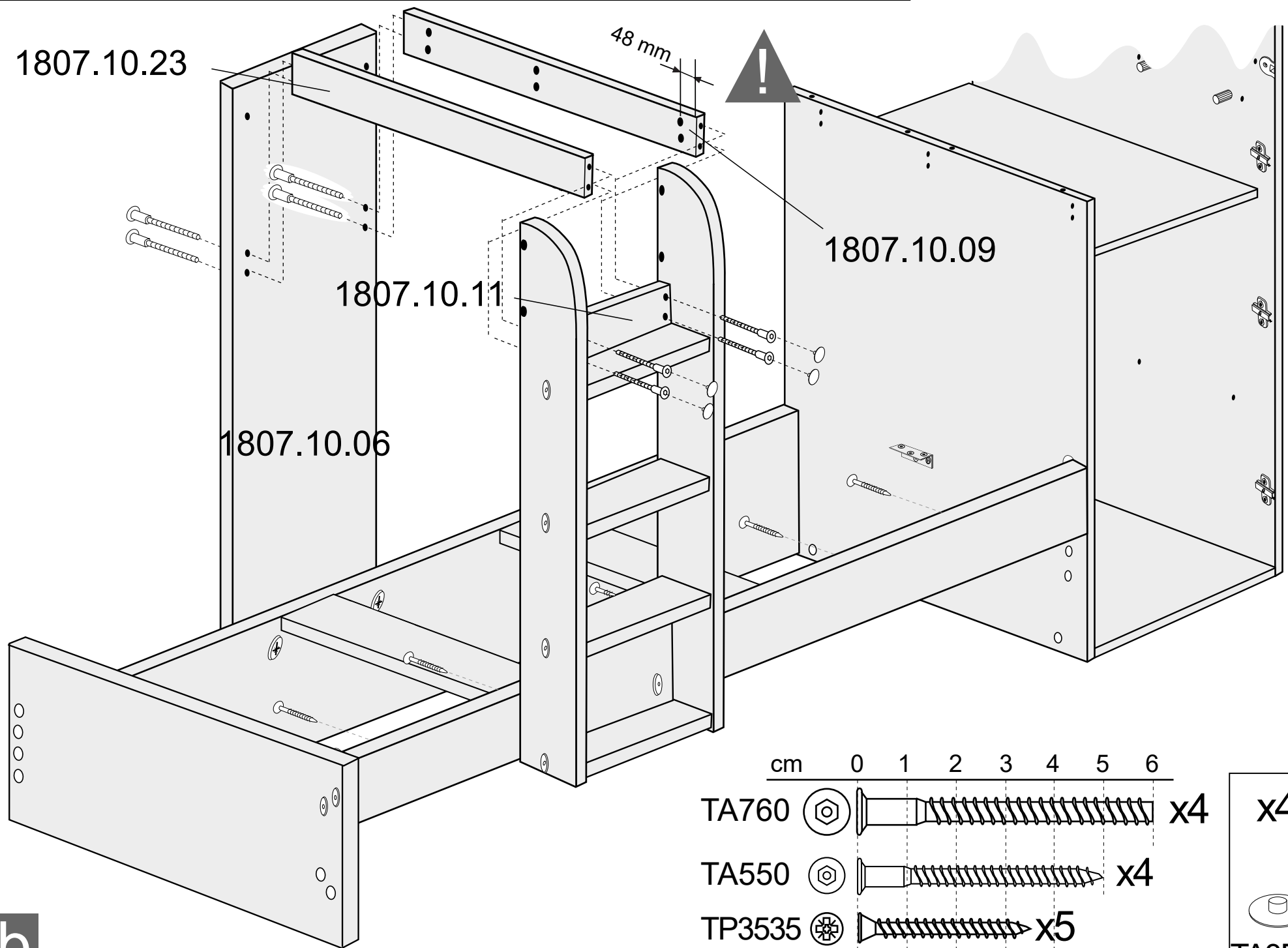
48 mm




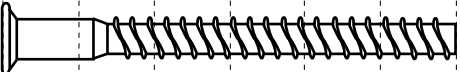
1807.10.09



1807.10.11


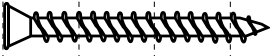
1807.10.06



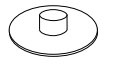
cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760   x4

TA550   x4

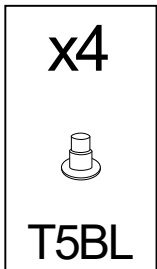
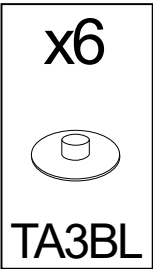
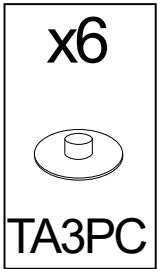
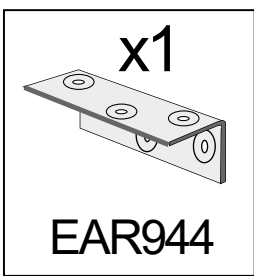
TP3535   x5

x4



TA3PC

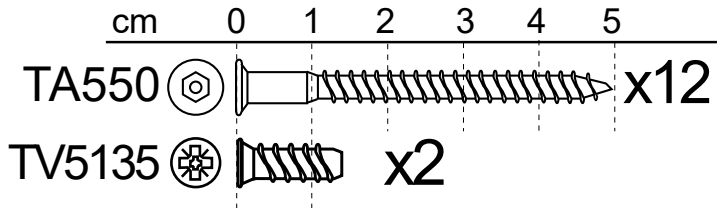
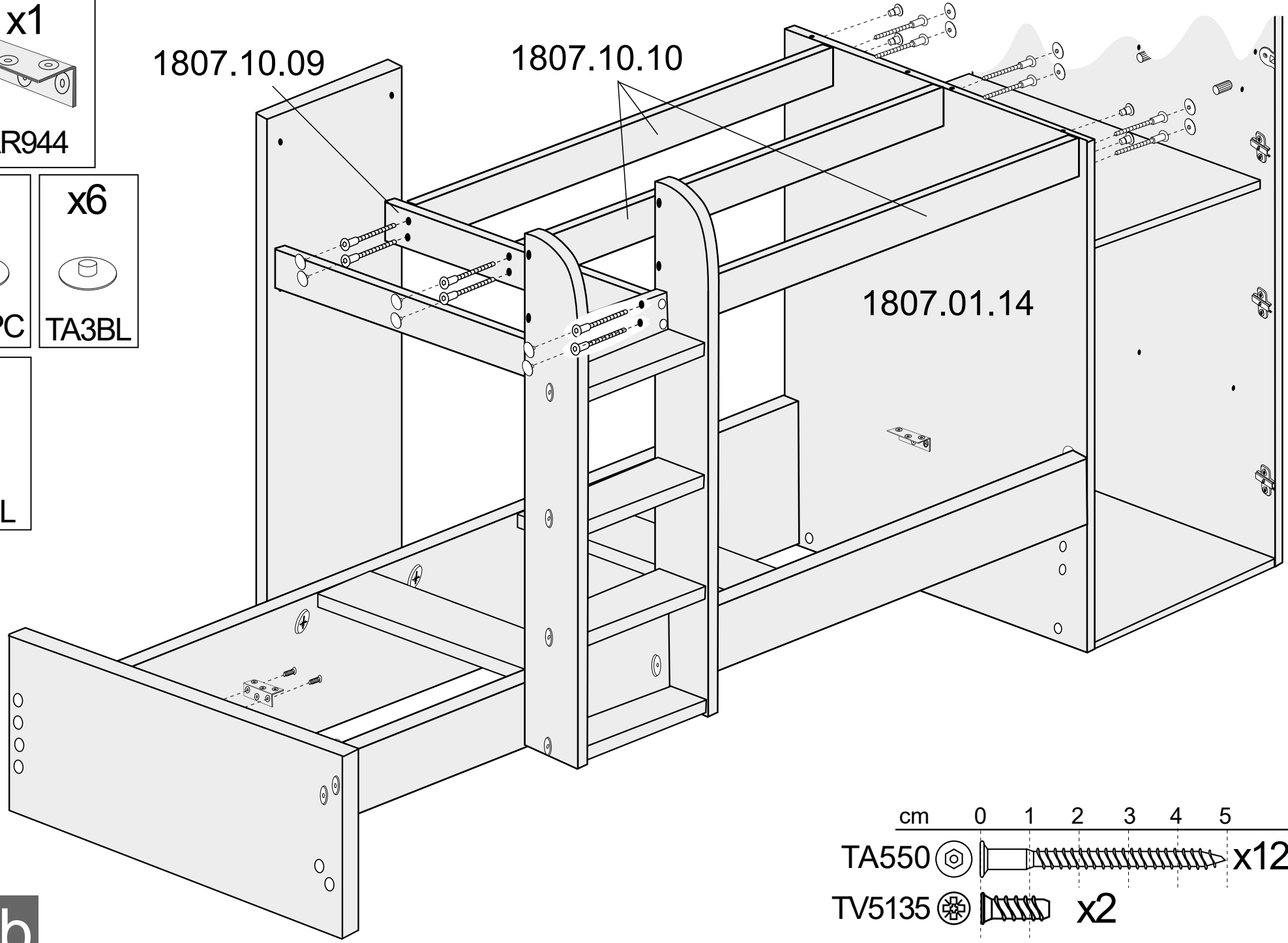
18b



1807.10.09


1807.10.10

1807.01.14



19b

20b

cm 0 1 2 3 4 5  
TA550  x8

x4



T5BL

1807.01.22

1807.01.20

1807.01.13

80 mm  
80 mm

437 mm

479 mm



x8

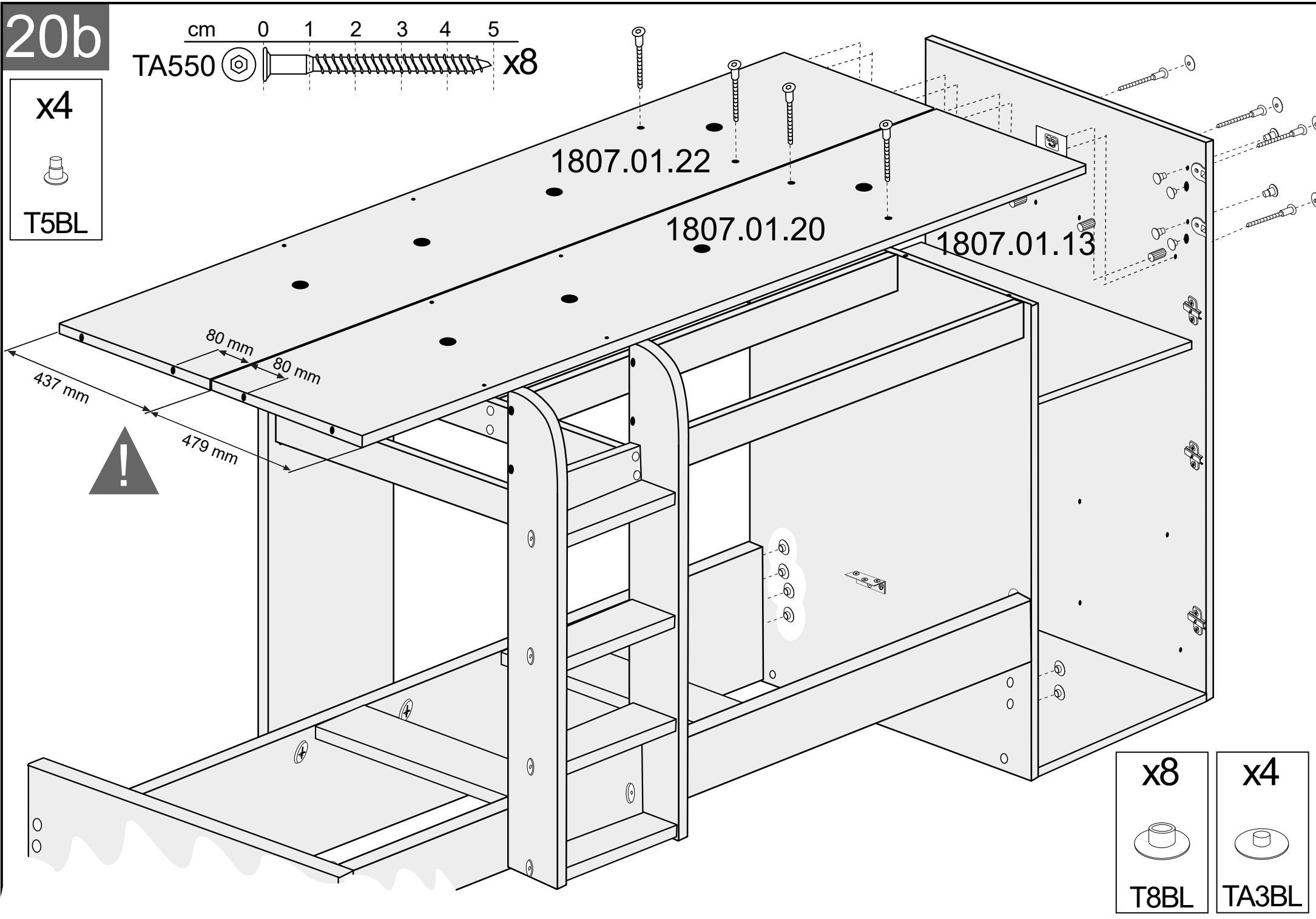


T8BL


x4



TA3BL



cm 0 1 2

TCK0311  x2

TV5135  x5

1807.01.19

1807.01.19

x5



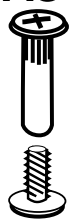
T5BL

x2



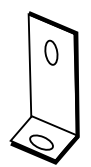
TA4PC

x3




TUM4

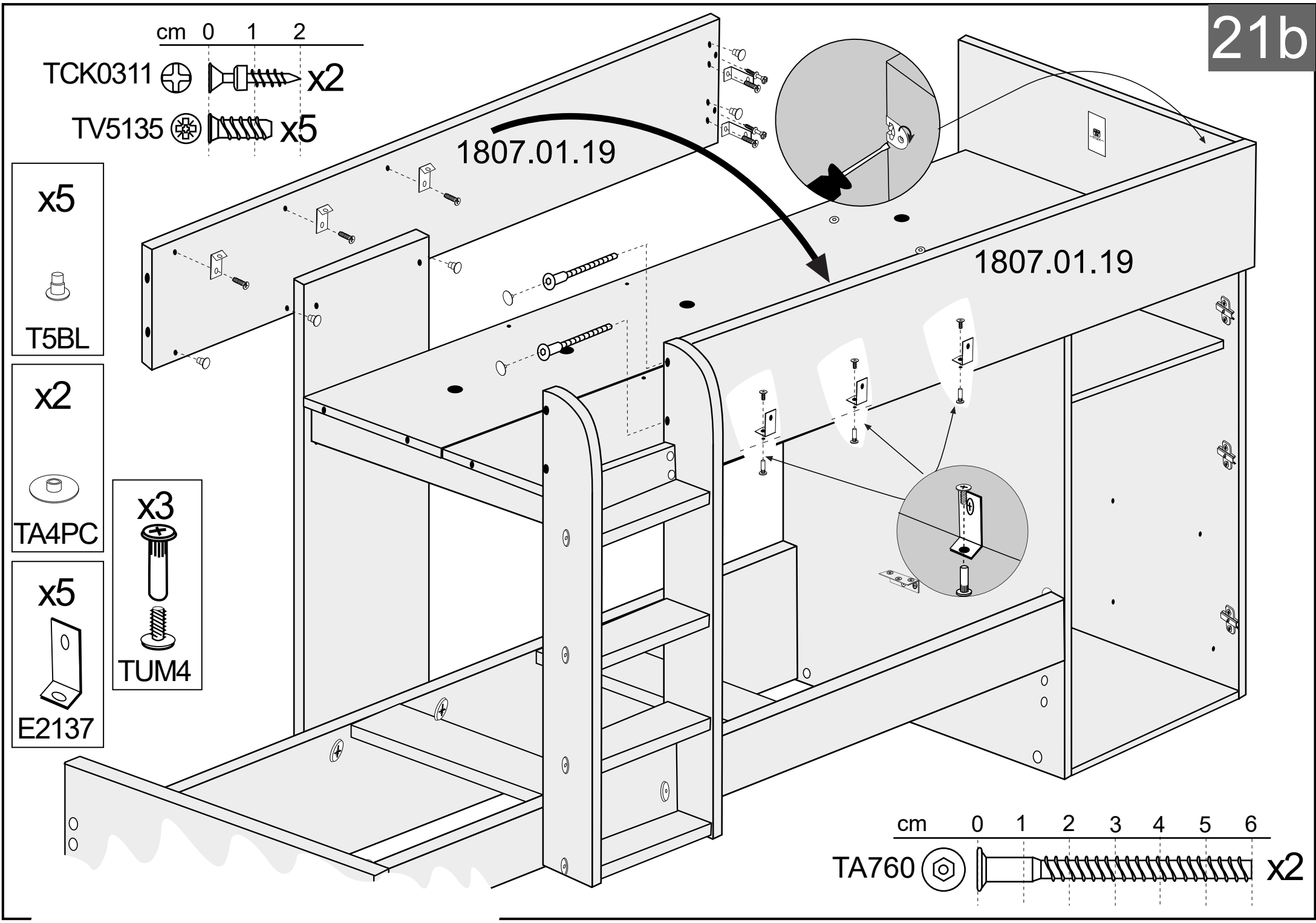
x5




E2137

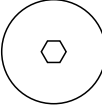
cm 0 1 2 3 4 5 6

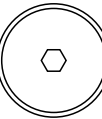
TA760  x2



cm 0 1 2 3 4 5


TA550  x8

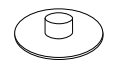
TM635A  x2

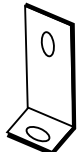
CM670  x2

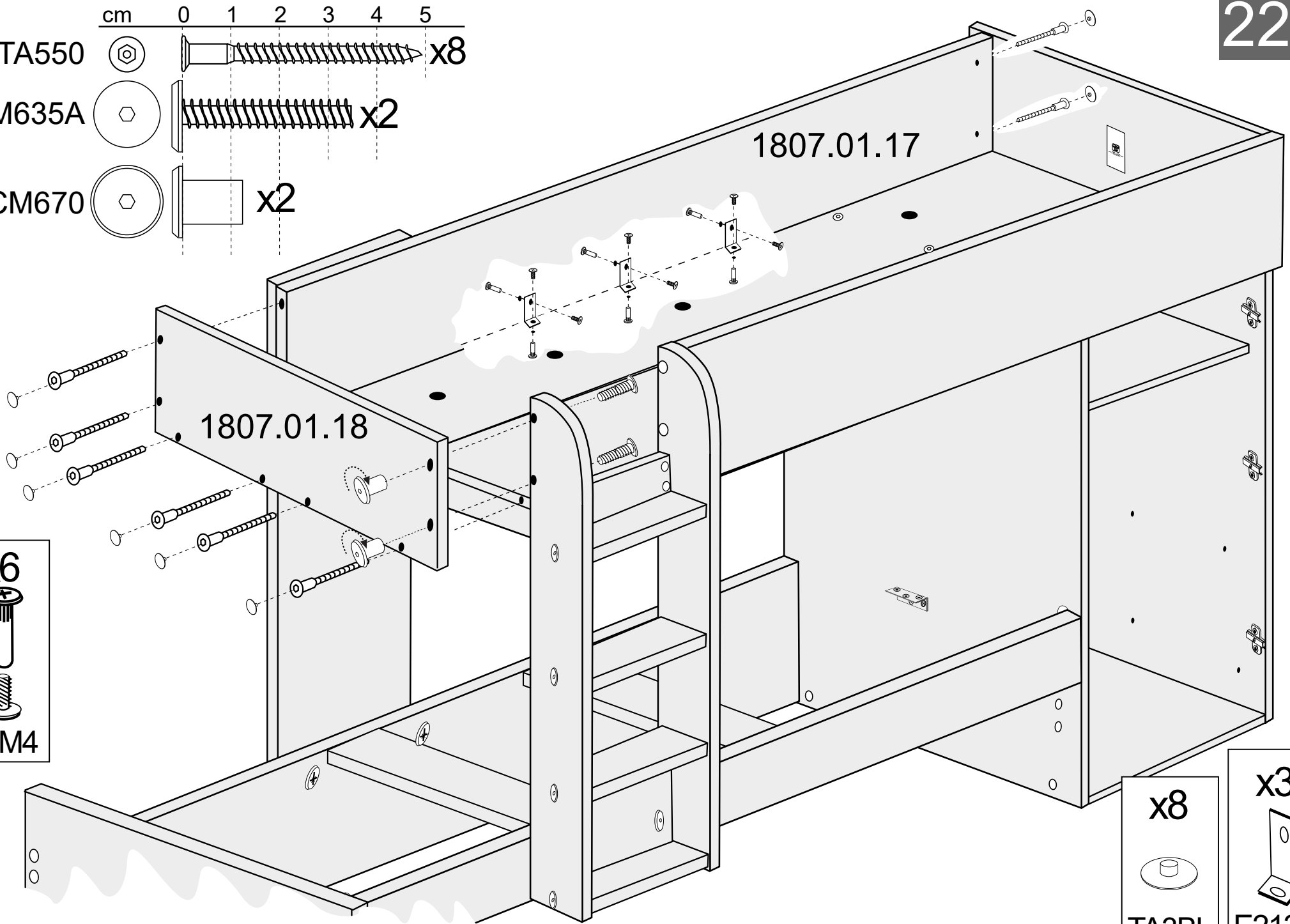
1807.01.17

1807.01.18

x6  
  
TUM4


x8  
  
TA3BL

x3  
  
E2137




23b

cm 0 1 2 3 4


TP3535  x2

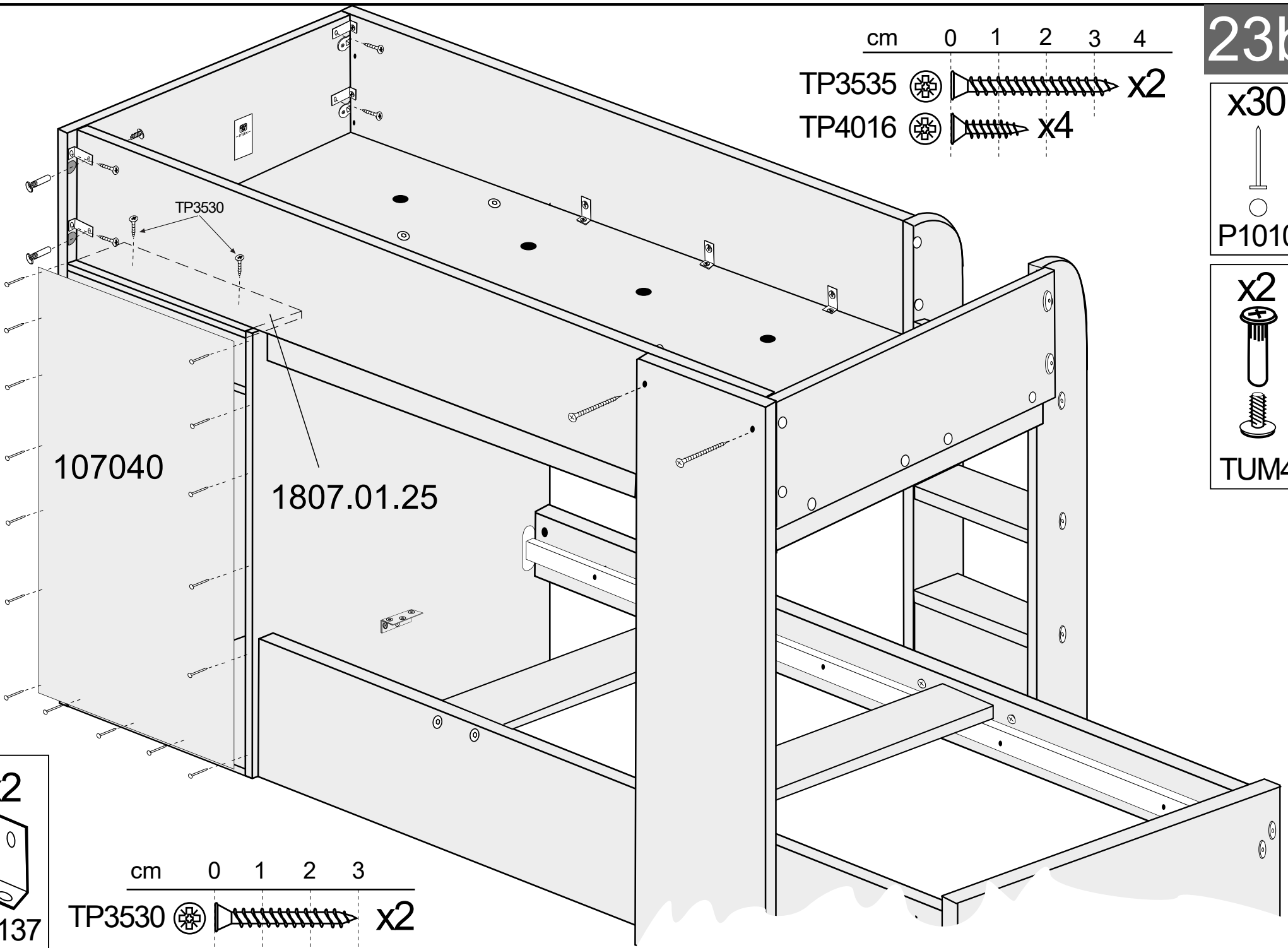
TP4016  x4

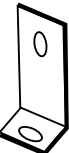
x30

  
P1010


x2

  
TUM4



x2  
  
E2137

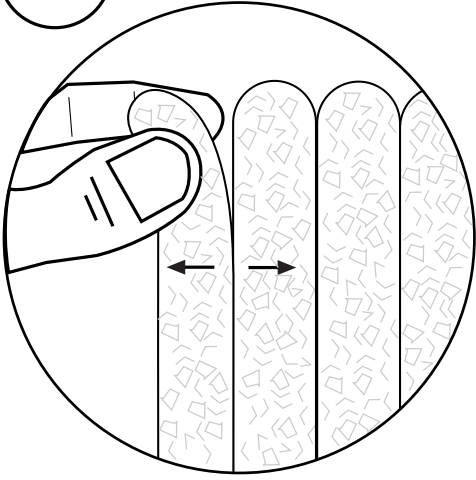
cm 0 1 2 3

TP3530  x2

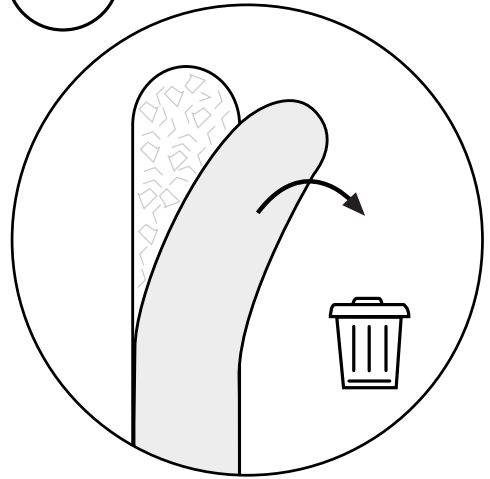


# 24b

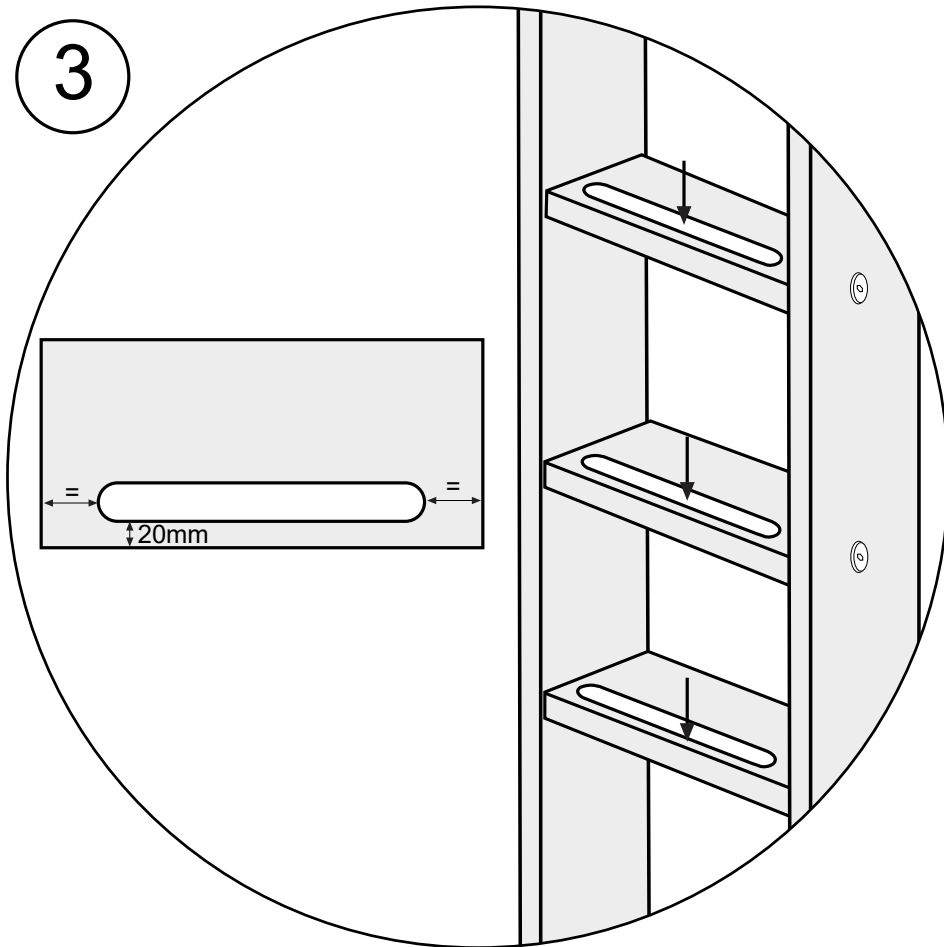
1



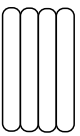
2



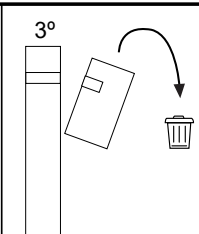
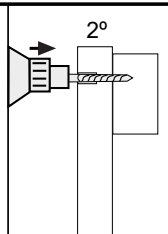
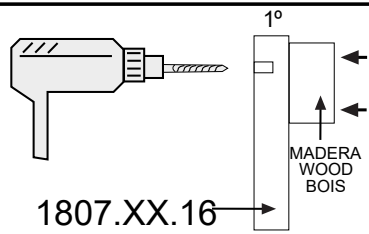
3



x1



AAD4



**T5PC**  
Cascina

**T5AH**  
Azul ahumado / Smokey  
Blue / Bleu fumé

**T5RA**  
Rose Antique / Antique  
Pink

**T5AN**  
Antracita / Anthracite

**x22**

**050101**

AB295

x3

TCA3530



**030101 or 030201**

AG776

x4

T2027CA

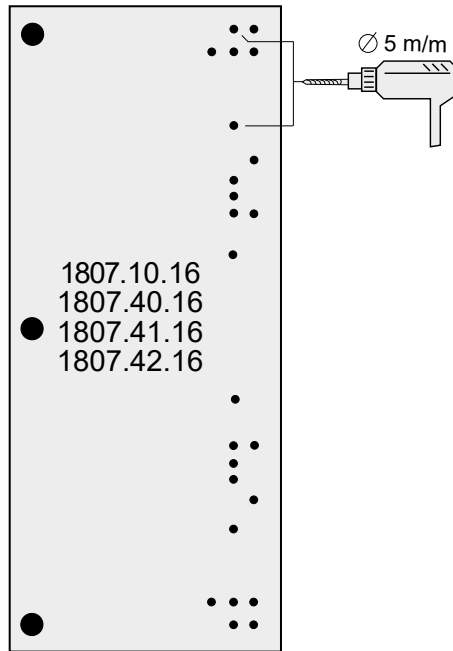
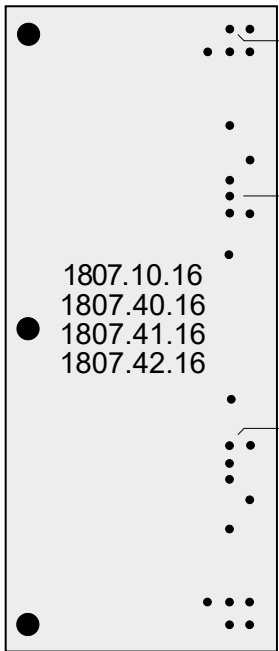
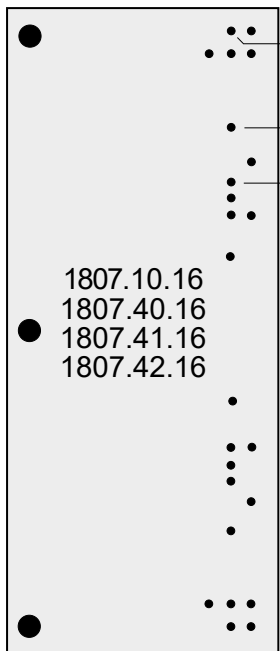


**060101**

AD6371

x2

TCA3525



**010101**

AAB400

x3

TCA4030



**040101**

PB8686

x2

TCA4030

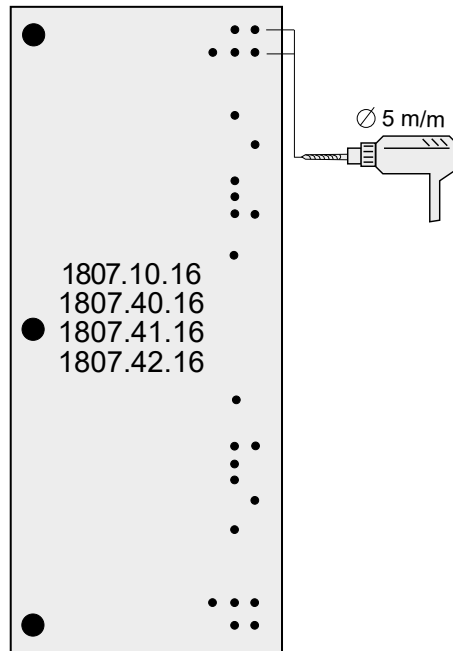
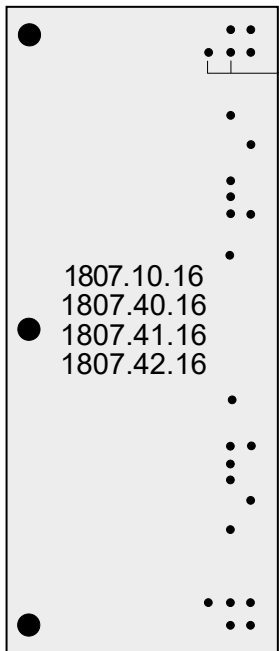
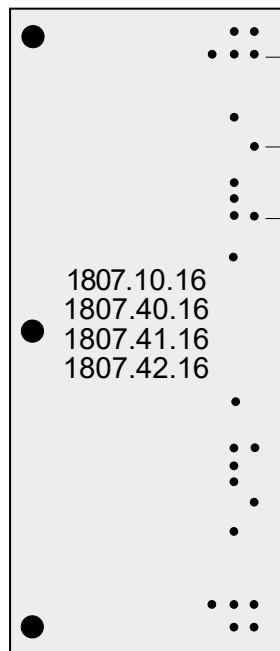


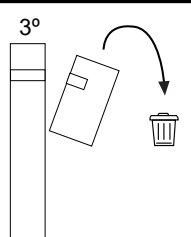
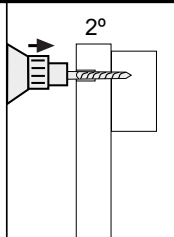
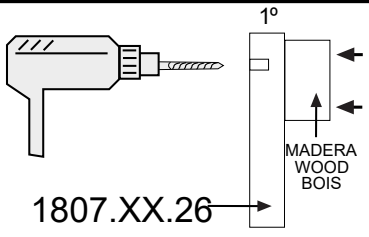
**020101**

AML

x2

TP2027





**T5BL**  
Blanco / Blanche / White

**T5AH**  
Azul ahumado / Smokey  
Blue / Bleu fumé

**T5RA**  
Rose Antique / Antique  
Pink

**T5AN**  
Antracita / Anthracite

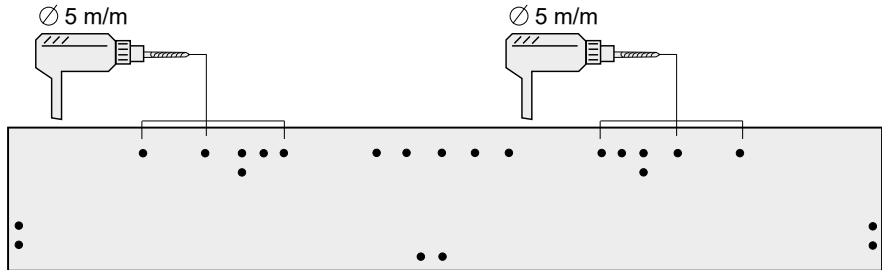
**x14**

**050102**

AB295

x6

TCA3530



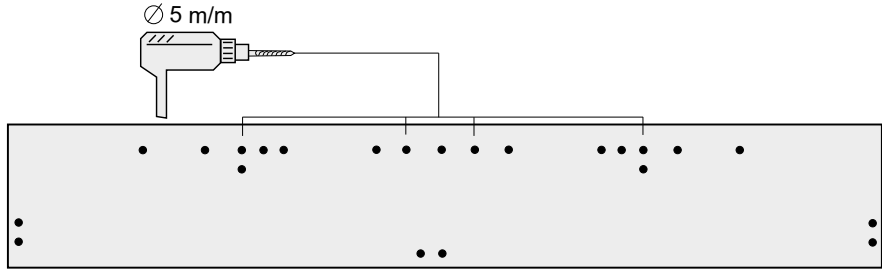
1807.01.26  
1807.40.26  
1807.41.26  
1807.42.26

**030101 or 030201**

AG776

x4

T2027CA



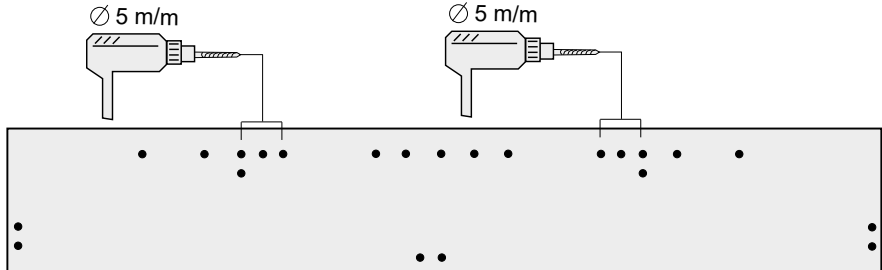
1807.01.26  
1807.40.26  
1807.41.26  
1807.42.26

**060102**

AD6371

x4

TCA3525



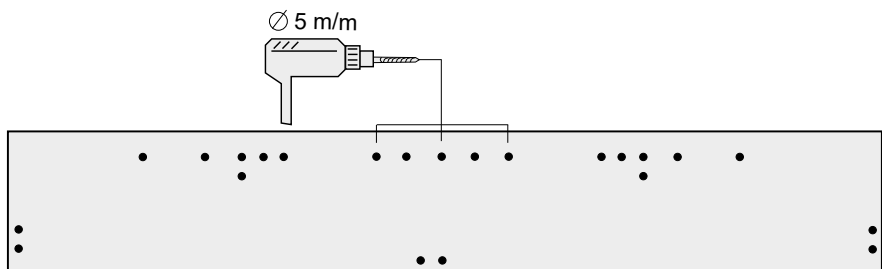
1807.01.26  
1807.40.26  
1807.41.26  
1807.42.26

**010101**

AAB400

x3

TCA4030



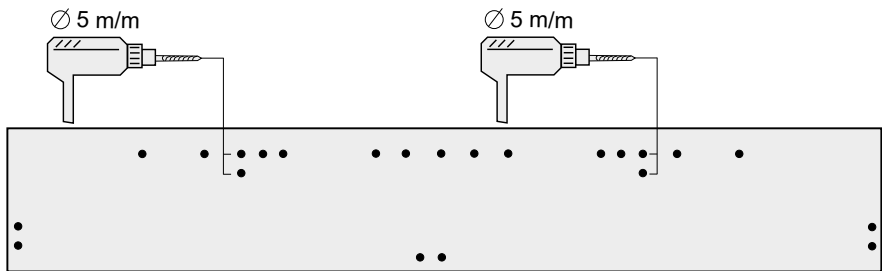
1807.01.26  
1807.40.26  
1807.41.26  
1807.42.26

**040102**

PB8686

x4

TCA4030



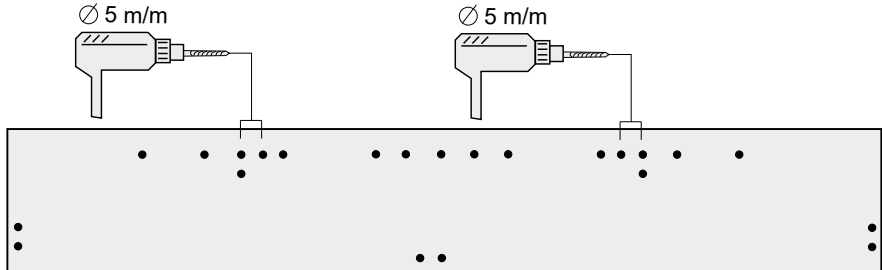
1807.01.26  
1807.40.26  
1807.41.26  
1807.42.26

**020102**

AML

x4

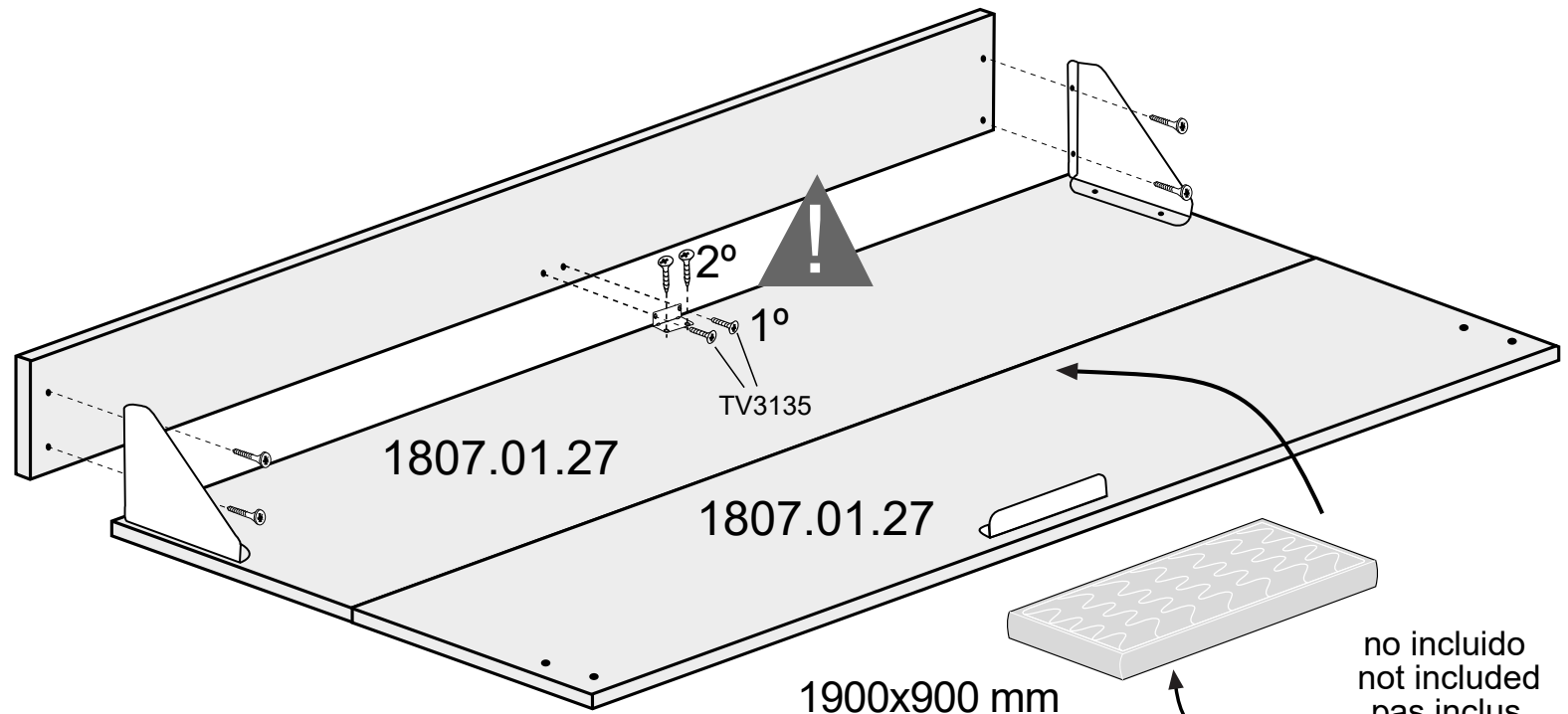
TP2027




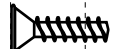

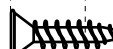
1807.01.26  
1807.40.26  
1807.41.26  
1807.42.26



- 1807.01.26  
Blanco/ Blanche / White
- 1807.40.26  
Azul ahumado/  
Bleu fumé / Smokey blue
- 1807.41.26  
Rose Antique/  
Antique Pink
- 1807.42.26  
Sombra/ Ombre  
/Shadow



cm 0 1 2

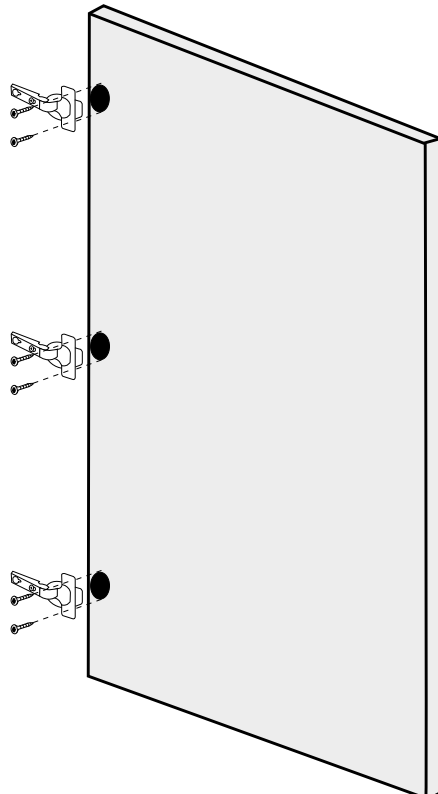
- TV3135   x2
- TP3515   x2

cm 0 1 2

- TC2015   x4

# 28b

# 29b

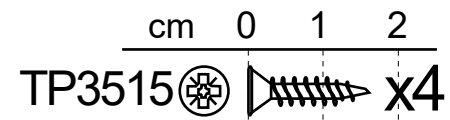
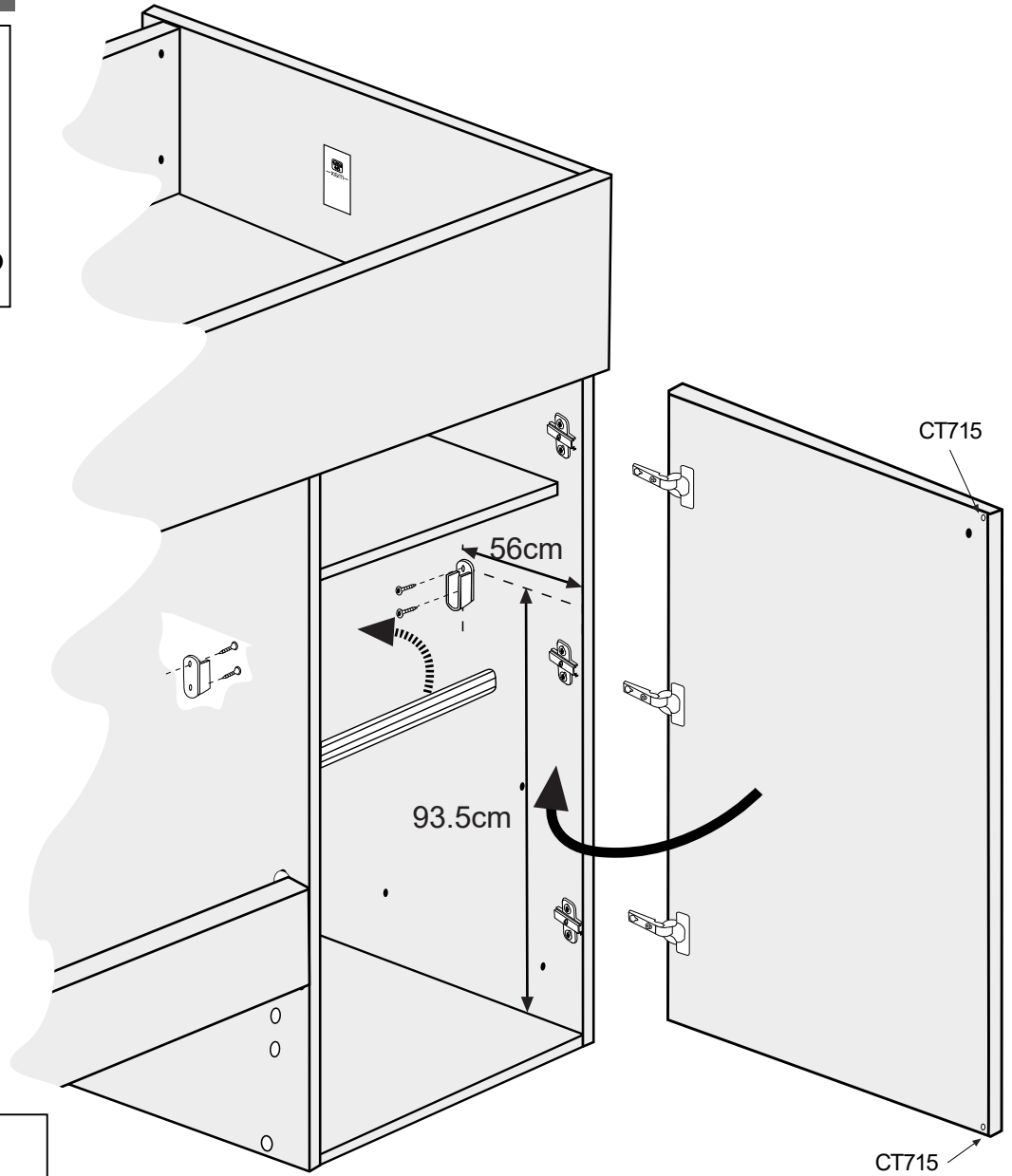
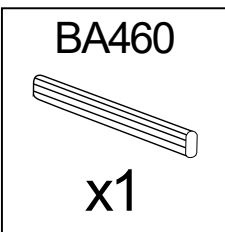
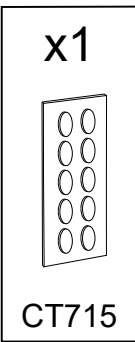
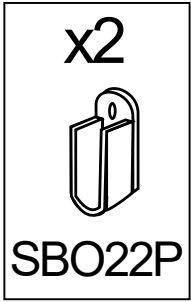
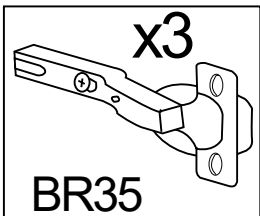
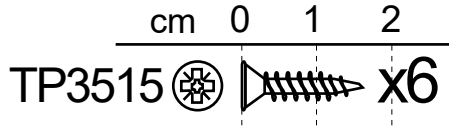


1807.10.16  
Cascina

1807.40.16  
Azul ahumado/  
Bleu fumé /  
Smokey blue


1807.41.16  
Rose Antique/  
Antique Pink

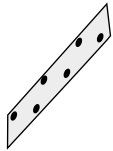
1807.42.16  
Sombra/ Ombre  
/Shadow

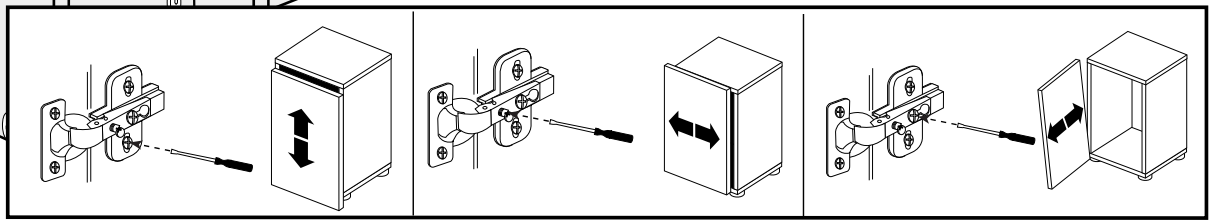
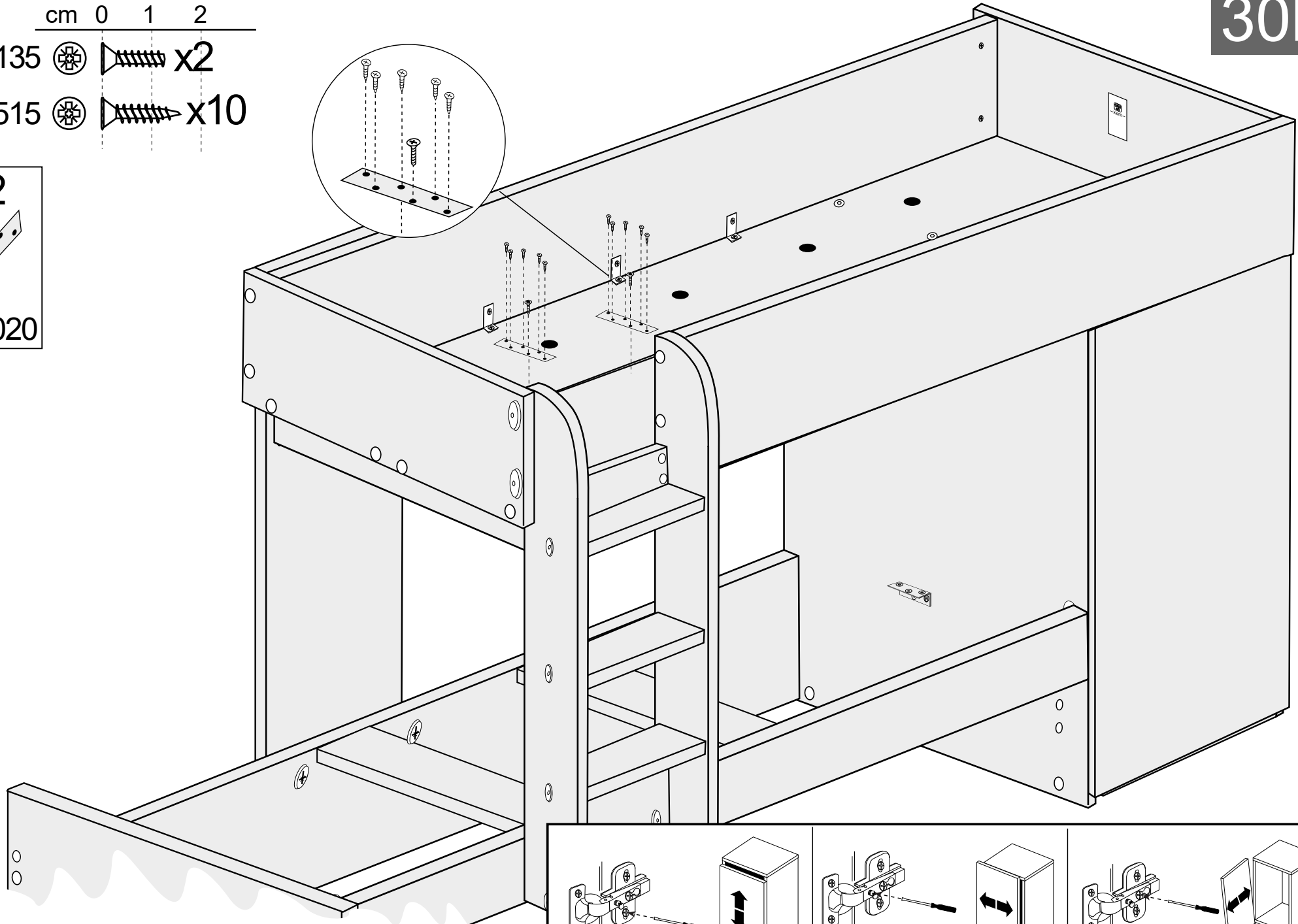
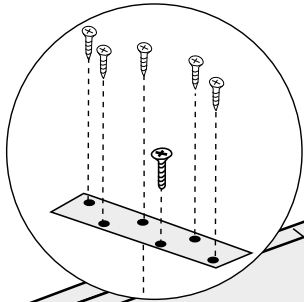


cm 0 1 2

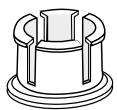
TV3135  x2

TP3515  x10

x2  
  
E12020



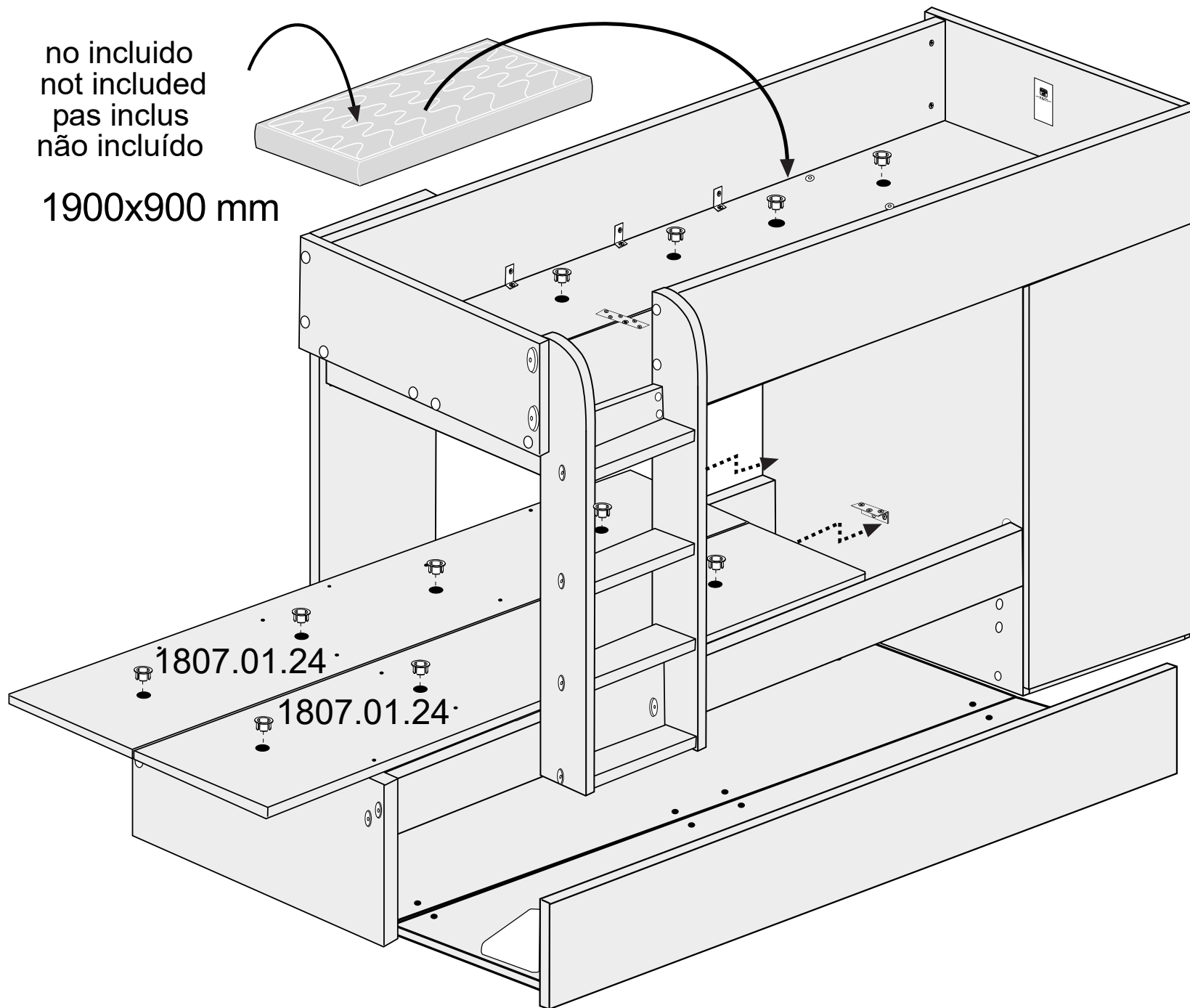
x16



TBEB25


no incluido  
not included  
pas inclus  
não incluído

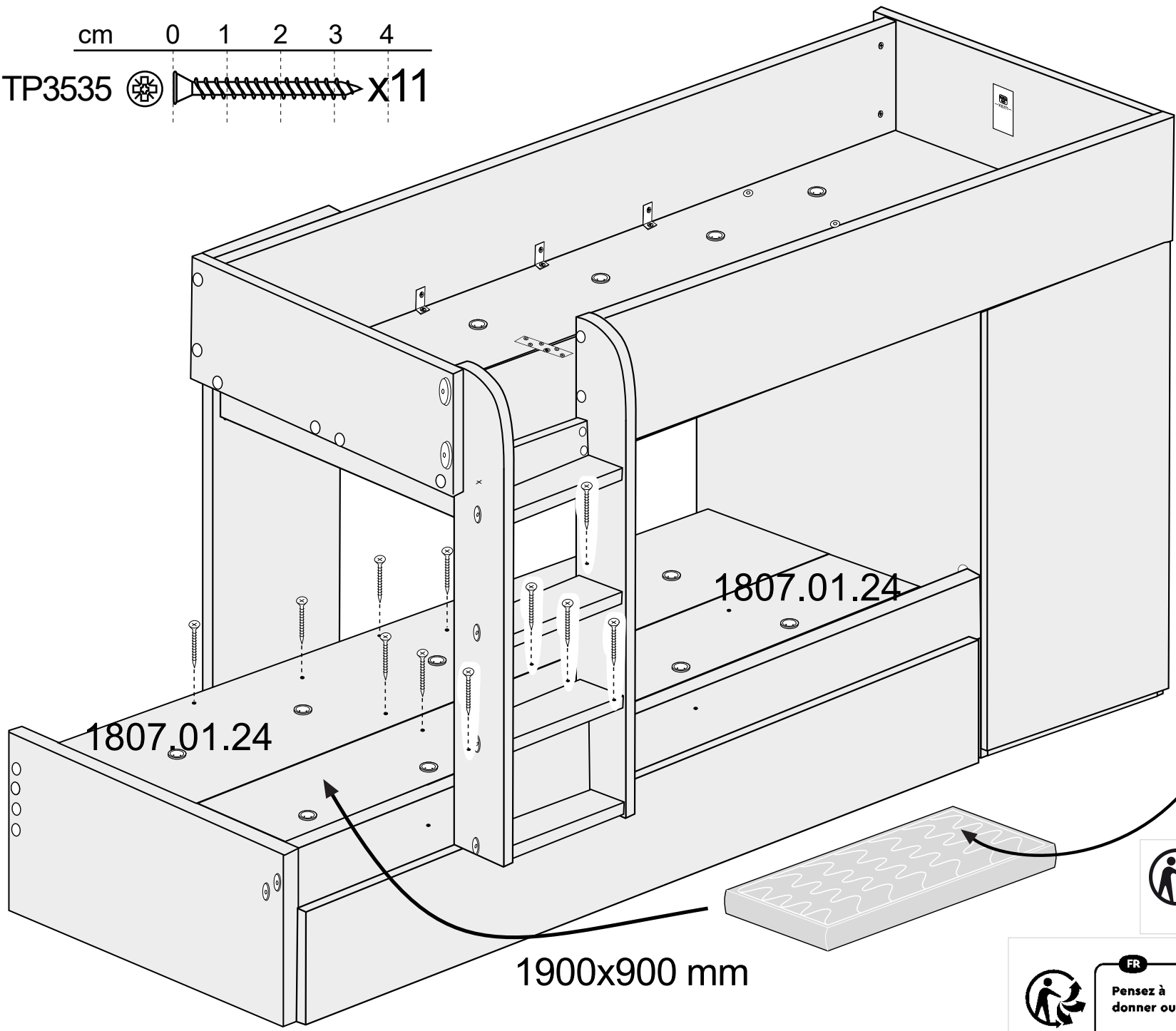
1900x900 mm



31b

cm 0 1 2 3 4

TP3535  x11



no incluido  
 not included  
 pas inclus  
 não incluído

 **LE TRI + FACILE**  

**FR**  **Pensez à donner ou recycler.**  ou  ou   
 Association Magasin Déchèterie  
<https://quefairedemesdechets.fr>